

SQ

BS



Makinë larëse
Manuali i Përdoruesit
Veš mašina
Korisnički priručnik



BM3WFSU38213WPBB

SQ/BS



1911862491/ SQ / 12.04.24 17:05

Lexoni këtë manual në fillim!

I dashur klient,

Faleminderit që keni zgjedhur produktin Beko. Shpresojmë që të merrni rezultatet më të mira nga produkti juaj, i cili është prodhuar me cilësi të lartë dhe një teknologji të nivelit të lartë. Për këtë arsy, lexoni me kujdes të gjithë manualin e përdorimit dhe të gjitha dokumentet e tjera shoqëruese para se ta përdorni produktin.

Ndiqni të gjitha paralajmërimet dhe informacionet në manualin e përdorimit. Në këtë mënyrë mbroni veten dhe produktin tuaj nga rreziqet e mundshme.

Mbajeni manualin e përdorimit. Nëse ia jepni produktin tuaj dikujt tjetër, jepni edhe manualin e përdorimit. Kushtet e garancisë, përdorimi dhe metodat e zgjidhjes së problemeve të produktit tuaj janë në udhëzuesin e përdoruesit.

Simbolet dhe përkufizimet

Simbolet e mëposhtme përdoren në udhëzuesin e përdoruesit:

	Rrezik që mund të shkaktojë vdekje ose lëndime.
	Informacione të rëndësishme ose sugjerime të dobishme për përdorimin.
	Lexoni manualin e përdorimit.
	Materialet e riciklueshme.
	Paralajmërim për sipërfaqet e nxehta.
PARALAJMËRIM	Rrezik që mund të shkaktojë dëmtim fizik të produktit ose të ambientit.

Tabela e përmbajtjes		SQ
1 Udhëzimet e sigurisë	4	
1.1 Përdorimi i planifikuar	4	
1.2 Siguria e fëmijëve, personave të pambrojtur dhe kafshëve shtëpiake.....	4	
1.3 Siguria elektrike	5	
1.4 Siguria e manovrimit	6	
1.5 Siguria e instalimit.....	6	
1.6 Siguria gjatë funksionimit.....	8	
1.7 Siguria e mirëmbajtjes dhe pastrimit.....	9	
2 Udhëzime të rëndësishme për mjedisin	10	
2.1 Përpushthshmëria me Direktivën WEEE	10	
2.2 Informacionet e paketimit.....	11	
3 Specifikimet teknike	12	
4 Instalimi	13	
4.1 Vendi i përshtatshëm i instalimit..	13	
4.2 Montimi i kapakëve të panelit të poshtëm	13	
4.3 Heqja e bulonave të sigurisë së transportit	14	
4.4 Lidhja e furnizimit me ujë.....	14	
4.5 Lidhja e tubit të shkarkimit	15	
4.6 Rregullimi i mbështetëses	15	
4.7 Lidhja elektrike.....	16	
4.8 Ndezja	16	
5 Përgatitja paraprake	16	
5.1 Klasifikimi i rrobave për larje	16	
5.2 Përgatitja e rrobave për larje	16	
5.3 Këshilla për kursimin e energjisë..	17	
5.4 Futja e rrobave për larje	17	
5.5 Kapaciteti i saktë i ngarkesës.....	17	
5.6 Përdorimi i detergjentit dhe zbutësit	17	
5.7 Këshilla për larje efikase.....	20	
5.8 Kohëzgjatja e programit të shfaqrur	20	
6 Përdorimi i produktit	21	
6.1 Paneli i kontrollit.....	21	
6.2 Simbolet në ekran.....	22	
6.3 Tabela e programit dhe konsumit	22	
6.4 Zgjedhja e programit	25	
6.5 Programet	25	
6.6 Zgjedhja e temperaturës	27	
6.7 Zgjedhja e shpejtësisë të centrifugës	28	
6.8 Zgjedhja e funksionit ndihmës.....	28	
6.8.1 Funksionet ndihmëse.....	29	
6.8.2 Funksionet/Programet e zgjedhura duke shtypur butonat e funksioneve për 3 sekonda	29	
6.9 Përfundimi i programit	30	
6.10 Nisja e programit	31	
6.11 Kycja e derës së ngarkimit	31	
6.12 Ndryshimi i përzgjedhjeve pasi ka filluar programi.....	32	
6.13 Anulimi i programit	32	
6.14 Përfundimi i programit	33	
7 Mirëmbajtja dhe pastrimi	33	
7.1 Pastrimi i sirtarit të detergjentit	33	
7.2 Pastrimi i derës së ngarkimit dhe i kazanit	33	
7.3 Pastrimi i trupit dhe panelit të kontrollit	34	
7.4 Pastrimi i filtrave të hyrjes së ujit..	34	
7.5 Shkarkimi i ujit të mbetur dhe pastrimi i filtrit të pompës	34	
8 Zgjidhja e problemeve	35	
9 DEKLARATË / PARALAJMËRIM ..	39	



1 Udhëzimet e sigurisë

Ky seksion përfshin udhëzimet e sigurisë të nevojshme për të parandaluar rrezikun e lëndimit personal ose dëmtimit material. Kompania jonë nuk mban përgjegjësi për dëmet që mund të ndodhin nëse këto udhëzime nuk respektohen.

- Veprimet e instalimit dhe riparimit duhet të kryhen gjithmonë nga servisi i autorizuar.
- Përdorni vetëm pjesë ndërrimi dhe aksesorë origjinalë.
- Mos riparoni ose zëvendësoni asnjë komponent të produktit nëse nuk është specifikuar qartë në manualin e përdorimit.
- Mos e modifikoni produktin.



1.1 Përdorimi i planifikuar

- Ky produkt është projektuar për përdorim shtëpiak. Nuk është për qëllime tregtare dhe as nuk duhet të përdoret jashtë përdorimit të synuar.
- Produkti duhet të përdoret vetëm për larjen dhe shpëlarjen e rrobave në përputhje me përcaktimet
- Kjo pajisje është planifikuar për t'u përdorur në shtëpi dhe përdorime të ngashme. Për shembull;

- Kuzhinat e personelit të dyqaneve, zyrave dhe ambienteve të tjera të punës;
- Ferma,
- Nga klientët e hoteleve, moteleve dhe objekteve të tjera akomoduese,
- Hotelet e vogla me mëngjes, ambiente të ngashme me bujtinat,
- Zonat e përbashkëta të blloqueve të apartamenteve ose lavanderive.



1.2 Siguria e fëmijëve, personave të pambrojtur dhe kafshëve shtëpiake

- Ky produkt mund të përdoret nga fëmijë të moshës 8 vjeç e lart dhe persona me aftësi jo plotësisht të zhvilluara fizike, shqisore ose mendore ose me mungesë përvoje dhe njohurish nëse janë të mbikëqyrur ose u janë dhënë atyre u janë dhënë udhëzime në lidhje me përdorimin e pajisjes në një mënyrë të sigurt dhe rreziqet e përfshirë.
- Fëmijët nën moshën 3 vjeç duhet të mbahen larg përvçe se nëse janë vazhdëmisht të mbikëqyrur.



1.3 Siguria elektrike

- Produktet elektrike janë të rrezikshme për fëmijët dhe kafshët shtëpiake. Fëmijët ose kafshët shtëpiake nuk duhet të luajnë, të ngjiten sipër ose brenda produktit. Kontrolloni pjesën e brendshme të produktit para se ta përdorni.
- Përdorni kyçjen për fëmijët për t'i parandaluar fëmijët që të ndërhyjnë në punën e produktit.
- Mos harroni të mbyllni derën e ngarkimit kur largoheni nga dhoma ku ndodhet produkti. Fëmijët dhe kafshët shtëpiake mund të bllokohen brenda dhe të mbyten.
- Fëmijët nuk duhet të kryejnë punë pastrimi dhe mirëmbajtjeje pa mbikëqyrjen e një të rrituri.
- Mbajini materialet e paketimit larg fëmijëve. Rrezik lëndimi dhe mbytjeje.
- Mbani të gjithë detergjentët dhe aditivët e përdorur për produktin larg fëmijëve.
- Prisni kabllon elektrike dhe thyeni dhe çaktivizoni mekanizmin e kyçjes së derës së ngarkimit përpëra se ta hidhni produktin për sigurinë e fëmijëve.

- Produkti duhet të hiqet nga spina gjatë instalimit, mirëmbajtjes, pastrimit dhe riparimit. Hiqeni produktin nga spina ose hiqni siguresën.
- Kabllot elektrike të dëmtuara duhet të zëvendësohen nga shërbimi i autorizuar për të parandaluar dëmtimin e mundshëm.
- Mos e futni kordonin elektrik nën produkt ose në pjesën e pasme të produktit. Mos vendosni një objekt të rëndë mbi kabllon elektrike. Mos e përkulni, shtypni dhe prekni kabllon elektrike me burimet e nxehësisë.
- Përdorni vetëm kabllon origjinale. Mos përdorni kabllo të prera apo të dëmtuara.
- Mos përdorni kordon zgjatues, me shumë priza ose një adaptor për të përdorur produktin tuaj.
- Kordonët zgjatues, prizat me shumë dalje, adaptorët ose burimet portative të energjisë mund të nxehen shumë dhe të shkaktojnë zjarr. Sigurohuni që të mos i vendosni prizat elektrike dhe burimet portative të energjisë pranë ose prapa produktit.

- Spina duhet të jetë lehtësisht e arritshme. Nëse kjo nuk është e mundur, në instalimin elektrik duhet të jetë i disponueshmëm një mekanizëm që respekton kërkesat e legjislacionit për energjinë elektrike dhe që shkëput të gjitha terminalet nga rrjeti elektrik (siguresa, çelësi, automati etj).
- Asnjëherë mos e prekni spinën me duar të lagura.
- Kur e hiqni pajisjen nga priza, mos e mban kordonin elektrik, por spinën.
- Sigurohuni që spina të mos jetë e lagur, e ndotur ose e pluhurosur.
- Mos e lidhni asnjëherë produktin tuaj me pajisje për kursimin e energjisë elektrike. Sisteme të tillë janë të dëmshme për produktin.

1.4 Siguria e manovrimit

- Hiqeni produktin nga priza përpara se ta lëvizni, hiqni daljen e ujit dhe lidhjet kryesore të ujit. Shkarkoni ujin e mbetur brenda produktit.
- Ky produkt është i rëndë, mos e lëvizni vetëm. Ai mund të shkaktojë lëndime nëse produkti bie mbi ju. Mos e goditni dhe hidhni produktin gjatë transportit.

- Mos kapni pjesët, si p.sh. dera e mbushjes së rrobave, për të ngritur dhe lëvizur produktin. Tabakaja e sipërme duhet të jetë e fiksuar fort kur e lëvizni.
- Mbajeni produktin në një pozicion vertikal. Nëse nuk mund të mbahet vertikalisht, anojeni në anën e djathtë në pamjen përpëra.
- Sigurohuni që tubat dhe kablloja elektrike të mos palosen, kafen ose shtypen pasi produkti të jetë vendosur në vendin e tij pas procedurave të instalimit ose pastrimit.

1.5 Siguria e instalimit

- Kontrolloni informacionet në manualin dhe udhëzimet e instalimit për të përgatitur produktin për instalim dhe sigurohuni që rrjeti elektrik, rrjeti i ujit të pastër dhe dalja e ujit janë të përshtatshme. Nëse jo, telefononi një electricist dhe hidraulik të kualifikuar që të bëjnë rregullimet e nevojshme. Këto veprime janë përgjegjësi e klientit.
- Para se të filloni instalimin, sigurohuni që të çaktivizoni siguresën për të çaktivizuar burimin e energjisë për linjën në të cilën do të lidhet produkti.

- Ky produkt është planifikuar për përdorim në lartësi që nuk i kalojnë 2000 metra mbi nivelin e detit.
- Kontrolloni për ndonjë dëmtim të produktit përpëra se ta instaloni. Mos e instaloni produktin nëse është i dëmtuar.
- Mbani gjithmonë pajisje mbrojtëse personale (doreza etj.) gjatë instalimit, mirëmbajtjes dhe riparimit të produktit. Ekziston rreziku i lëndimit.
- Mund të ndodhin lëndime nëse duart futen në vrimat e pambuluara. Mbyllni vrimat e bulonave të sigurisë së transportit me tapa plastike.
- Mos e instaloni ose mos e lini produktin në vende ku mund të ekspozohet ndaj kushteve të mjedisit të jashtëm.
- Mos e instaloni produktin në vende ku temperatura bie nën 0 °C.
- Mos e vendosni produktin mbi një qilim ose sipërfaqe të ngjashme. Kjo do të krijonte rrezik zjarri pasi nuk mund të marrë ajër nga poshtë.
- Vendoseni produktin në një sipërfaqe të sheshtë dhe të fortë dhe balancojeni me këmbët e rregullueshme.
- Lidheni produktin me një prizë tokëzimi të mbrojtur nga një siguresë e përshtatshme për vlerat aktuale në etiketën e tipit. Sigurohuni që tokëzimi të kryhet nga një elektricist ekspert. Mos e përdorni produktin pa tokëzim të përshtatshëm sipas rregulloreve lokale/kombëtare.
- Futeni produktin në një prizë me vlera të tensionit dhe frekuencës të përshtatshme me ato të treguara në etiketën e tipit.
- Mos e lidhni produktin në priza të lirshme, të thyera, të ndotura, të yndyrshme ose priza që kanë dalë nga foletë ose prizat në rrezik kontakti me ujin.
- Përdorni kompletin e ri të tubave të ofruar me produktin. Mos i ripërdorni kompletet e vjetra të tubave. Mos bëni zgjatime të tubave.
- Lidheni tubin e hyrjes së ujit direkt me rubinetin e ujit. Presioni nga rubineti duhet të jetë minimumi 0,1 MPa (1 bar) dhe maksimumi 1 MPa (10 bar). 10 deri në 80 litra ujë duhet të rrjedhin nga rubineti në një minutë në mënyrë që produkti të funksionojë siç duhet. Nëse presioni i ujit është mbi 1 MPa (10 Bar),

duhet të vendoset një valvulë reduktimi presioni.

Temperatura maksimale e lejuar është 25°C.

- Vendosni fundin e tubit të shkarkimit të ujit në kanalin e shkarkimit të ujit të ndotur, në lavaman ose në vaskë.
- Vendosni kabllon elektrike dhe tubat në vende ku nuk ka rrezik për t'i shkelur.
- Mos e instaloni produktin pas një dere, një dere rrëshqitëse ose në një vend tjetër që do të pengojë hapjen e plotë të derës.
- Nëse mbi produkt do të vendoset një tharëse, rregullojeni me një aparat lidhjeje të përshtatshme të marrë nga shërbimi i autorizuar.
- Ekziston rreziku i kontaktit me pjesët elektrike kur hiqen tabakatë e sipërme. Mos e çmtoni sirtarin e sipërm të produktit.
- Vendoseni produktin të paktën 1 cm larg nga skajet e mobilieve.

1.6 Siguria gjatë funksionimit

- Kur përdorni pajisjet, përdorni vetëm detergjentë, zbutës dhe suplemente të përshtatshme për lavatriçë.

- Mos përdorni tretës kimikë në produkt. Këto materiale përbajnjë rrezik shpërthimi.
- Mos e përdorni produktin me defekt ose të dëmtuar. Hiqeni nga priza produktin (ose fikni siguresën me të cilën është lidhur), mbyllni rubinetin e ujit dhe telefononi një shërbim të autorizuar.
- Mos vendosni burime ndezëse (qiri që digjen, cigare etj.) ose burime nxehësie (hekura, furra, furra etj.) sipër ose afër produktit. Mos vendosni materiale të ndezshme/ shpërthyese pranë produktit.
- Mos hipni mbi produkt.
- Hiqeni produktin nga priza dhe mbyllni rubinetin nëse nuk do ta përdorni produktin për periudha të gjata.
- Detergjenti/materialet e mirëmbajtjes mund të spërkatën nga sirtari i detergjentit nëse ai hapet ndërkokë që pajisja është në punë. Kontakti i detergjentit me lëkurën dhe sytë tuaj është i rrezikshëm.
- Sigurohuni që kafshët shtëpiake të mos ngjiten brenda produktit. Kontrolloni pjesën e brendshme të produktit para se ta përdorni.

- Mos e hapni me forcë derën e kyçur të ngarkimit. Dera do të hapet sa po të përfundojë larja. Nëse dera nuk hapet, përdorni zgjidhjet për gabimin "Dera e ngarkimit nuk hapet" në seksionin Zgjidhja e problemeve.
 - Mos lani elemente të kontaminuara me benzinë, vajguri, benzinë, reduktues, alkool ose materiale të tjera të ndezshme ose shpërthyese dhe kimikate industriale.
 - Mos përdorni direkt detergjent pastrimi kimik dhe mos lani, shpëlani ose centrifugoni rrobat e kontaminuara me detergjent pastrimi kimik.
 - Mos i vendosni duart në kazanin rrotullues. Prisni derisa kazani të mos rrotullohet më.
 - Nëse lani rrobat në temperaturat e larta, uji i derdhur i larjes do të digjej lëkurën tuaj nëse është në kontakt me lëkurën tuaj, p.sh. kur tubi i shkarkimit është i lidhur me rubinetin. Mos e prekni ujin e shkarkimit.
 - Merrni masat e mëposhtme për të parandaluar formimin e biofilmit dhe erërave të këqija:
 - Sigurohuni që dhoma ku është vendosur lavatriçja të jetë e ajrosur mirë.
 - Fshini gominën e derës dhe xhamin e derës së ngarkimit me një pecetë të thatë dhe të pastër në fund të programit.
 - Xhami i derës së ngarkimit do të nxehet kur lani në temperaturat e larta. Për këtë arsyen, mos e prekni xhamin e derës së ngarkimit gjatë larjes, sidomos fëmijët.
 - Para se të hidhni artikujt e konsumuar dhe që nuk janë më të përdorshëm.
1. Shkëputni spinën dhe hiqeni nga priza.
 2. Priteni kabllon elektrike dhe shkëputeni me spinën nga pajisja.
 3. Thyeni mekanizmin bllokues të derës së mbushjes për ta bërë atë të papërdorshme.
 4. Mos i lejoni fëmijët të luajnë me produktin e vjetër.



1.7 Siguria e mirëmbajtjes dhe pastrimit

- Para se të pastroni ose të kryeni servisin për lavatriçen, hiqeni nga priza ose ndërpritni energjinë te siguresa.
- Nëse duhet ta lëvizni produktin për ta pastruar, mos e tërhiqni nga kapaku. Kapaku mund të thyhet dhe të shkaktojnë lëndime!

- Mos vendosni duart, këmbët dhe objekte metalike poshtë ose prapa produktit. Kjo mund të shkaktojë bllokim dhe majat e mprehta mund të shkaktojnë lëndime personale.
- Përdorni një pecetë të thatë të pastër për të fshirë pluhurat ose materialet e huaja nga majat e spinës. Kur pastroni spinën, mos përdorni një pecetë të lagur apo të njomë. Në rast të kundërt, ekziston rreziku për zjarr ose goditje elektrike.
- Mos e lani produktin me larëse nën presion, duke spërkatur avull, ujë ose duke derdhur ujë. Ekziston rreziku i goditjes elektrike.
- Mos përdorni mjete të mprehta ose gërryese për pastrimin e produktit. Mos përdorni pastrues shtëpiake, sapun, detergjent, gaz, benzinë, hollues, alkool, llak etj. gjatë pastrimit.
- Agjentët e pastrimit që përbajnjë hollues mund të lëshojnë tym helmues, p.sh. holluesit e pastrimit. Mos përdorni produkte pastrimi që përbajnjë hollues.
- Mund të ketë mbetje detergjenti në sirtarin e detergjentit kur e hapni për pastrim.
- Mos e çmontoni filtrin e pompës së shkarkimit ndërsa produkti është në punë.
- Temperatura në pajisje mund të rritet deri në 90°C. Pastroni filtrin pasi uji në pajisje të ftohet në mënyrë që të shmangni rrezikun e djegies.

2 Udhëzime të rëndësishme për mjedisin

2.1 Përputhshmëria me Direktivën WEEE



Ky produkt është në pëpruthje me Direktivën e BE-së për WEEE (2012/19/BE). Ky produkt ka një simbol klasifikimi për mbetjet e pajisjeve elektrike dhe elektronike (WEEE).

Ky produkt është prodhuar me pjesë dhe materiale të cilësisë së lartë, të cilat mund të ripërdoren dhe janë të përshtatshme për riciklim. Mos e hidhni produktin e përdorur me mbetjet normale shtëpiake dhe mbetje të tjera në fund të jetës së tij të shërbimit.

Dërgojeni atë në qendrën e grumbullimit për riciklimin e pajisjeve elektrike dhe elektronike. Konsultohuni me autoritetet lokale për të mësuar rreth këtyre qendrave të grumbullimit.

Përputhshmëria me Direktivën RoHS:
Produkti që keni blerë është në përputhje me Direktivën RoHS të BE-së (2011/65/BE). Ai nuk përban materiale të dëmshme dhe të ndaluara të specifikuara në këtë direktivë.

2.2 Informacionet e paketimit

Materialet e paketimit të produktit janë prodhuar nga materiale të riciklueshme në përputhje me Rregulloret tona Kombëtare të Mjedisit. Mos i hidhni materialet e paketimit së bashku me mbeturinat shtëpiake ose mbeturinat e tjera. Çojini ato në pikat e grumbullimit të materialit të paketimit të përcaktuara nga autoritetet lokale.

3 Specifikimet teknike

Emri i furnizuesit ose marka tregtare	Beko
Emri i modelit	BM3WFSU38213WPBB 7004440005
Nominale Kapaciteti (kg)	8
Shpejtësia maksimale e centrifugimit (cikli/min)	1200
E integruar	No
Lartësia (cm)	84,5
Gjerësia (cm)	60
Thellësia (cm)	54,6
Një hyrje uji / dy hyrje uji	+ / -
Lidhja elektrike (V/Hz)	230 V / 50Hz
Rryma totale (A)	10
Fuqia totale (W)	2200
Kodi kryesor i modelit	1820

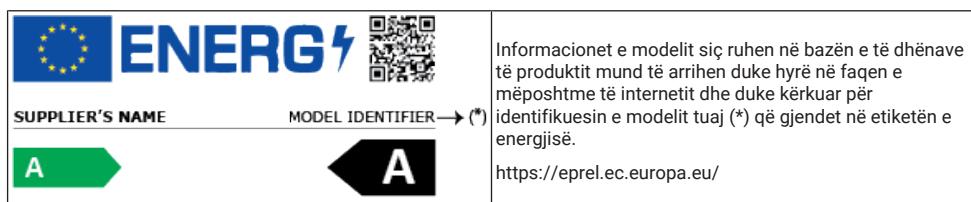


Tabela e simboleve

	Paralarje		Shpejt		Larje e shpejtë+		Shpëljarje Ekstra		Ujë ekstra		Kundër rrudhave		Heqje e qirneve të kafshëve		Avull		Regjimi i Natës		Njomje		Ndalimi i shpëljarjes		Zhytje
	Auto dozimi		Zgjedhja e detergjentit të lëngshëm		Zgjedhja e zbutësit		Shpërlarje		Rrotullimi + Shkarkimi		Shkarkim		Temperatura		Centrifuge		Jo Centrifuge		Uji Rubineti (Ftohte)		S'ka ujë		Kycja me vonesë
	Dera Kyç		Fëmijë Kyç		Ndezur / Fikur		Fillo / Ndalo		Niveli i ndotjes		Shto rrobat		Programë e shkarkuar		Larje		Dakord (Fund)		Anulo		Kundër rrudhave +		Tharje
	Tharje ekstra		Tharje e rrobave përmes doliap		Tharje me hekurosie		Tharje me kohë të paracaktuara		Pastro dhe vish		Intensiv		Modaliteti i ujit		Kursimi i ujit								



Ju lutemi lexoni më parë pjesën
“Udhëzime për sigurinë”!



Lavatriċja juaj zbulon automatikisht sasini e rrobave tē vendosur nē atē kur zgħidni njé program.

Għat-tnej instalimit tē produktit, para pēr-dorimit pér heré tē parè, duhet tē kryhet kalibrimi pér tē siguruar qé sasia e rrobave tē zbulohet nē ménjan mē tē sakté.

Pér ta bérre kett, zgħidni programin Drum Cleaning* (Pastrimi i kazanan) dhe anuloni funksionin e centrifugés. Niseni programin pa rroba. Prisni qé tē pērfundojé programi, gjie qé do tē zgħasżei rreth 15 minuta.

* Emri i programit mund tē ndryshoj ġej n-vari tē modelit. Pér zgħedhjen e programit tē pērshtatshem, rishikoni sektionin e pēr-shkrimve tē programit.

- Pērgatitja e vendit dhe instalimeve elektriċi, tē furnizimit me ujje dhe largjimit tē ujji tē pēr-dorur nē vendin e instalimit, eshtet nēn pērgjegjiesin ē bler-ċeċit.
- Sigurohuni qé tubat e ngakimit dhe shkarkimit tē ujji dhe gjithashtu kordoni elektriċi nuk jané tē palosur, tē shtypur ose tē therrmuar għażiex sħallha s-saġġi.
- Pērpara instalimit, kontrolloni me sy nēse produkti ka ndonjē defekt tē dukshem. Mos e instaloni produktin nēse eshtet i dēmtuar. Produktet e dēmtuara shkaktōjnē reżiqa pér sigurinę tuaj.

4.1 Vendi i pērshtatshem i instalimit

- Vendoseni produktin mbi njé dysħeme tē forté dhe tē niveluuar. Mos e vendosni mbi qilim tē trashé ose siperfaqe tē ngħajnej. Vendosja nē njé dysħeme tē papērshtatshme do tē shħaktojé probleme me zhurmien dhe dridħjet.

- Pesha totale e makinis larëse dhe e tharxes - me ngarkes tē ploté - kur jané tē vendosura mbi njéra-tjetrén arrin afersisht nē 180 kilogramm. Vendoseni produktin nē njé siperfaqe tē shesħte dhe tē forté qé ka kapacitet mbajtēs tē mjaftu shem.
- Mos e vendosni produktin mbi kordonin elektriċi.
- Mos e instaloni produktin nē vende ku temperatura mund tē bjer ċiex n-0°C. Produkti mund tē dēmtoħet nga ngrirja.
- Lini njé hap-ċirri minimale prej 1 cm midis produktit dhe mobilities.
- Nēse do ta instaloni produktin nē njé siperfaqe me shkall ġew, kurrē mos e vendosni bużżei shkall ġew.
- Mos e vendosni produktin mbi ndonjē platformi.
- Mos vendosni burime nxehxesie si sobi, hekura, furra, ngroħi etj. nē pajisje dhe mos i pērdorni ato nē produkt.

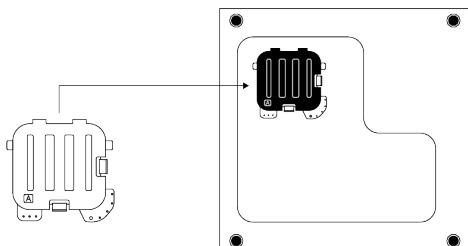
4.2 Montimi i kapakéve tē panelit tē poshtem



Nē disa modele, pjeset bazet tē produkteve jané plotesisht tē mbyallura. Kēto produkte nuk kané priza dhe mbulesa.

- Pér tē rritur komoditetin nē lidhje me tinguit e produktit, vendosni kapakun A pasi tē keni hequr shkumēn e paketimit.

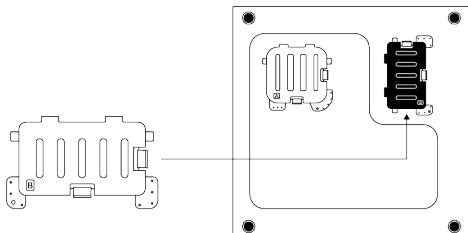
Kapaku A



Anojeni pajisjen pak prapa. Mbështetni kapëset e kapakut A te paneli i poshtëm. Përfundoni montimin duke e rrotulluar kapakun.

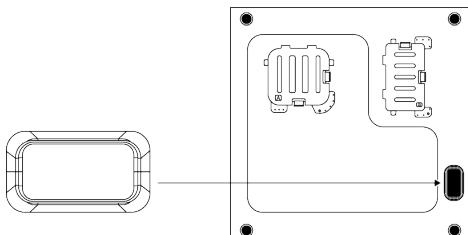
- Kapaku B dhe tapa janë opsonale. Nëse ka, vendlasni kapakun B dhe tapën.

Kapaku B



Mbështetni kapëset e kapakut B te paneli i poshtëm. Përfundoni montimin duke e rrotulluar kapakun.

Tapa



Futeni tapën duke e shtyrë me gisht.

4.3 Heqja e bulonave të sigurisë së transportit

1. Lironi të gjitha bulonat e sigurisë së transportit me një çelës të përshtatshëm derisa të rrotullohen lirshëm.
2. Përkulni pjesën e brendshme duke e shtypur në zonat e kapjes dhe nxirreni pjesën jashtë.
3. Vendlasni në vrimat e panelit të pasmë kapakët plastikë që janë dhënë në qesen e Manualit të Përdorimit.



NJOFTIM

Hiqini bulonat e sigurisë së transportit përpara vëties në punë të produktit! Në rast të kundërt, produkti do të dëmtohet.



NJOFTIM

Ruajini bulonat e sigurisë së transportit në një vend të sigurt që ti ripërdorni kur produkti duhet të zhvendoset sërisht në të ardhmen. Instalojini bulonat e sigurisë së transportit në rend të kundërt me procedurën e çmontimit. Mos e lëvizni asnjëherë produktin pa vendlasur në vend siç duhen bulonat e sigurisë së transportit.

4.4 Lidhja e furnizimit me ujë



NJOFTIM

Modelet me një hyrje të vetme të ujit nuk duhet të lidhen me rubinetin e ujit të nxehët. Në një rast të tillë rrobat do të dëmtohen ose produkti do të kalojë në metodën e mbrojtur dhe nuk do të punojë. Mos përdorni tuba të vjetër ose të përdorur përfurnizimin me ujë në një produkt të ri. Kjo gjë mund të shkaktojë rrjedhje uji nga pajisja dhe të njollosë rrobat.

1. Shtrëngojini me dorë të gjitha dadot e tubave. Mos përdorni kurrë një vegël përfundimtar.
2. Hapini rubinetat plotësisht pasi të keni bërë lidhjen e tubave, përfundimtar. Nëse ka ndonjë rrjedhje, mbyllni rubinetin dhe hiqni dadon. Kontrolloni gtuaricionin dhe shtrëngoni me kujdes dadon. Përfundimtar, mbyllni rubinetat të mbyllur kur nuk e përdorni produktin.



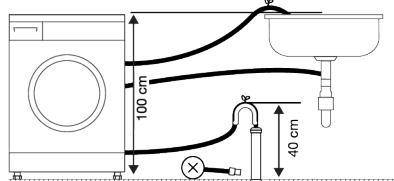
4.5 Lidhja e tubit të shkarkimit

1. Bashkojeni fundin e tubit të shkarkimit drejtpërdrejt me sistemin e shkarkimit të ujërave, lavamanin ose vaskën.



Shtëpia juaj do të përmbytet nëse tubi i shkarkimit të ujit del nga vendi gjatë shkarkimit të ujit. Ekziston po ashtu rreziku i djegies për shkak të temperaturave të larta të larjes. Për të mos lejuar situata të tillë dhe për t'u siguruar që produkti të kryejë pa probleme proceset e furnizimit dhe shkarkimit të ujit, shtrëngojeni fort tubin e shkarkimit.

2. Lidheni tubin e kullimit në një lartësi minimale prej 40 cm dhe një lartësi maksimale prej 100 cm.
3. Instalimi i tubit të shkarkimit të ujit në nivelin e dyshemesë ose afér dyshemesë (40 cm poshtë) dhe më pas ngritja e tij e bën të vështirë shkarkimin e ujit dhe rrobat mund të dalin shumë të lagura. Prandaj, kini parasysh lartësitë e treguara në figurë.



4. Për të parandaluar që ujërat e shkarkuara të kthehen përsëri në produkt dhe për t'u siguruar shkarkim të lehtë, mos e zhytni fundin e tubit në ujërat e shkarkuara ose mos e futni në

sistemin e shkarkimit të ujërave më shumë se 15 cm. Nëse është shumë i gjatë, priteni.

5. Fundi i tubit nuk duhet të jetë i palosur, nuk duhet të jetë i shtypur dhe tubi nuk duhet të jetë i ngecur midis sistemit të shkarkimit dhe produktit. Në rast të kundërt, mund të ketë probleme me rrjedhjen e ujit.
6. Nëse gjatësia e tubit është e pamjaftueshme, përdoren duke i shtuar një tub shtesë origjinal. Gjatësia e përgjithshme e tubit nuk duhet të jetë më e gjatë se 3,2 m. Për të parandaluar rrjedhjet e ujit, sigurojeni gjithmonë lidhjen midis tubit zgjatues dhe tubit të shkarkimit të produktit me një kapëse të përshtatshme në mënyrë që të mos shkëputet dhe të shkaktojë rrjedhje.

4.6 Rregullimi i mbështetësës

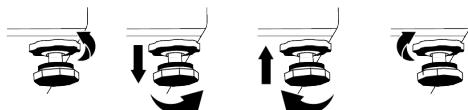


PARALAJMËRIM

Me qëllim që të sigurohem që produkti punon pa zhurma dhe pa dridhje, ai duhet të qëndrojë në nivel dhe i balancuar me këmbët e tij. Sigurohuni që produkti të jetë në ekuilibër duke rregulluar këmbët. Për ndryshe, produkti mund të lëvizë nga vendi i tij dhe të shkaktojë shtypje, zhurmë dhe probleme me dridhjen.

Për të shmangur dëmtimin e dadove bllokuese, mos përdorni asnjë vegël për të liruar dadot.

1. Lironi me dorë vidat bllokuese të këmbëve.
2. Rregullojini këmbët derisa produkti të jetë në nivel dhe i balancuar.
3. Shtrëngojini me dorë të gjitha kundërdadot.



4.7 Lidhja elektrike

Lidheni produktin me një prizë të tokëzuar të mbrojtur nga një siguresë 16 A.

Kompania jonë nuk do të jetë përgjegjëse për dëmet që do të shkaktohen nga përdorimi i produktit pa tokëzim sipas rregulloreve lokale.

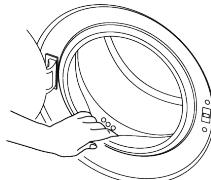
- Lidhja duhet të jetë në përputhje me rregulloret kombëtare.
- Infrastruktura kabllore e lidhjes elektrike të produktit duhet të jetë e përshtatshme dhe në përputhje me kërkesat e produktit. Rekomandohet të përdorni një pajisje përrymën e mbetur.
- Spina e kordonit elektrik duhet të arrihet lehtësisht pas instalimit.
- Nëse rryma elektrike te siguresa ose automati në shtëpi është më pak se 16 Amper, kérkon nga një elektricist i kualifikuar të instalojë një burim energjje me 16 amper.
- Voltazhi i përcaktuar në pjesën "Specifikimet teknike" duhet të jetë i barabartë me voltazhin e energjisë tuaj.
- Mos bëni lidhje nëpërmjet kordonëve zgjatus apo me shumë priza. Mund të shkaktohen djegie dhe tejnxehe nga kablloja e lidhjes.



Kabllot elektrike të dëmtuara duhet të zëvendësohen nga shërbimi i autorizuar për të parandaluar dëmtimin e mundshëm.

4.8 Ndezja

Para se të filloni ta përdorni produktin, sigurohuni për përgatitjet që përshkruhen në pjesën "Udhëzimet mjedisore" dhe "Instalimi". Për ta bërë gati produktin për të larë rroba, kryeni si punë të parë programin Pastrimi i Kazanit. Nëse ky program nuk është i disponueshëm në produktin tuaj, përdorni metodën që përshkruhet në pjesën "Pastrimi i derës së ngarkimit dhe i kazanit".



Ka mbetur pak ujë në produkt për shkak të proceseve të kontrollit të cilësisë gjatë prodhimit. Kjo nuk është dëmshme për produktin.

5 Përgatitja paraprake



Ju lutemi lexoni më parë pjesën "Udhëzime për sigurinë"!

5.1 Klasifikimi i rrobave për larje

- Klasifikojini rrobat sipas llojit të materialit, ngjyrës dhe shkallës së ndotjes dhe temperaturës së lejuar të ujtit.
- Ndiqini gjithmonë udhëzimet e dhëna në etiketat e kujdesit të teshave.

5.2 Përgatitja e rrobave për larje

- Rrobat me pjesë metalike si tela të brendshëm, tokëza rriplash ose kopsa metalike do ta dëmtojnë produktin. Hiqni pjesët metalike ose lajini këto rroba duke i vendosur ato në një çantë për larje apo këllëf.

- Hiqni nga xhepat të gjithë objektet e tilla si monedhat, stilolapsat dhe kapëset metalike të letrave, kthejini xhepat së prapthi dhe pastrojini. Objekte të tilla mund ta dëmtojnë produktin ose të shkaktojnë probleme me zhurmën.
- Rrobat me përmasa të vogla, të tilla si çorapet e bebeve dhe çorapet e najlonit, vendosini në një çantë për larje ose këllëf.
- Vendosini perdet brenda pa i ngjeshur. Hiqni pajimet mbajtëse të perdeve. Artikujt e kapjes së perdeve mund të shkaktojnë tërheqje dhe grisje të perdeve.
- Mbërtheni zinxhirët, qepni kopsat e liruara dhe rregulloni të grisurat dhe të çarat.

- Produktet me etiketën "Lahet me makinë larëse" ose "Lahet me dorë" lajini vetëm me një program të përshtatshëm.
- Mos i lani rrobat me ngjyrë dhe ato të bardha bashkë. Veshjet e reja, të errëta të pambukta lëshojnë shumë bojë. Lajini këto rroba më vete.
- Njollat e forta duhet të trajtohen siç duhet para larjes.
- Lajini pantallonat dhe rrobat delikate të kthyera së prapthi.
- Rrobat që janë ndotur me materiale të tillë si miell, pluhur gëlqereje, qumësht pluhur, etj. duhet të shkunden mirë përpara se të futen në pajisje. Këto tymra dhe pluhura në rroba mund të grumbullohen në pjesët e brendshme të pajisjes dhe me kalimin e kohës mund të shkaktojnë dëme.

5.3 Këshilla për kursimin e energjisë

Informacioni në vijim do t'ju ndihmojë që ta përdorni pajisjen në mënyrë ekologjike dhe efikase në lidhje me energjinë/ujin.

- Përdoren pajisjen me kapacitetin më të lartë të ngarkesës së lejuar nga programi që keni përgjedhur, por mos e mbingarkoni. Shikoni "Tabela e programeve dhe e konsumit"
- Ndiqni udhëzimet për temperaturën në paketimin e detergjentit.
- Lajini rrobat pak të ndotura në temperaturat të ulëta.
- Përdorni programe më të shpejta për sasi të vogla rrobash pak të ndotura.
- Mos përdorni paralarjen dhe temperatura të larta për rroba që nuk janë shumë të ndotura apo me shumë njolla.
- Nëse keni ndërmend t'i thani rrobat në makinë tharëse, zgjidhni shpejtësinë më të lartë të centrifugës së rekonduar gjatë procesit të larjes.
- Mos përdorni më shumë detergjent se sasia e rekonduar në paketimin e detergjentit.

5.4 Futja e rrobave për larje

1. Hapni derën e ngarkimit.

2. Vendosini rrobat në pajisje në mënyrë të lirshme.
3. Shtyjeni derën e ngarkimit për ta mbyllur derisa të dëgjoni tingullin e kyçjes. Sigurohuni që të mos kenë mbetur rroba të kapura te dera. Dera e ngarkimit kyçet ndërsa një program është në punë. Kyçi i derës do të hapet sapo të përfundojë programi. Pastaj mund të hapni derën. Nëse dera nuk hapet, përdorni zgjidhjet e dhëna për gabimin "Dera e ngarkimit nuk mund të hapet." në pjesën Zgjidhja e problemeve.

5.5 Kapaciteti i saktë i ngarkesës

Kapaciteti maksimal i ngarkesës varet nga lloji i rrobave, shkalla e ndotjes dhe programi i dëshiruar i larjes.

Produkti e rregullon automatikisht sasinë e ujit sipas peshës së rrobave të futura në të.



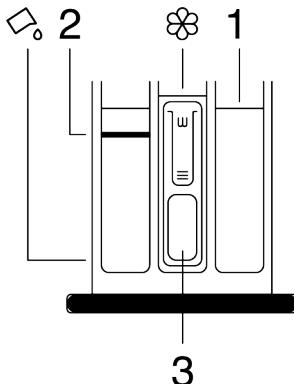
Ndiqni udhëzimet në "Tabelën e programeve dhe konsumit". Në rast të tejmbushjes së pajisjes, rendimenti larës i produktit do të bjerë. Për më tepër, mund të ketë probleme me zhurmën dhe dridhjet.

5.6 Përdorimi i detergjentit dhe zbutësit



PARALAJMËRIM

Lexoni udhëzimet e prodhuesit në paketim kur përdorni detergjente, zbutës, niseshte, zbardhues dhe dekolorantë, antimërcë dhe ndiqni informacionet e dhëna për dozën. Përdorni gotën e masës, nëse ka.



Sirtari i detergjentit përbëhet nga tri ndarëse:

- (1) për paralarjen,
- (2) për larjen kryesore,
- (3) për zbutësin,
- (⊗) një copë sifoni në ndarjen e zbutësit,
- (☞) ka një aparat për detergjentin e lëngshëm për përdorimin e detergjentit të lëngshëm në ndarjen e larjes kryesore.

Detergjenti, zbutësi dhe agjentët e tjera të pastrimit

- Shtoni detergjent dhe zbutës përparranisjes së programit të larjes.
- Mos e lini sirtarin e detergjentit të hapur kur programi i larjes është i aktivizuar!
- Nëse po përdorni një program pa paralarjen, mos vendosni detergjent në ndarjen e paralarjes (ndarja nr. "1").
- Nëse po përdorni një program me paralarje, ndizni pajisjen pasi të keni shtuar detergjent pluhur në ndarjet e paralarjes dhe larjes kryesore (ndarjet 1 dhe 2).
- Mos zjidhni një program me paralarje nëse do të përdorni një qeskë detergjent ose tabletë të tretshme. Vendoseni qeskën e detergjentit ose tabletën e tretshme direkt midis rrobave në pajisje.
- Nëse po përdorni një detergjent të lëngshëm, ndiqni udhëzimet te "Përdorimi i detergjentit të lëngshëm" dhe mos harroni ta vendosni aparatin e detergjentit të lëngshëm në pozicionin e duhur.

Zgjedha e llojit të detergjentit

Lloji i detergjentit që do të përdoret varet nga lloji dhe ngjyra e copës.

- Përdorni detergjentë të ndryshëm përrrobat me ngjyra dhe të bardha.
- Lajini rrobat delikate vetëm me detergjentë të veçantë (detergjent të lëngshëm, shampo leshi etj.) që përdoren posaçërisht përrroba delikate.
- Kur lani rroba me ngjyra të errëta apo jorganë, rekomandohet që të përdoret detergjent i lëngshëm.
- Lajini të leshtat me detergjentë të veçantë të prodhuar posaçërisht përr të leshtat.
- Ju lutemi rishikoni pjesën e përshkrimeve të programeve përr programin e rekomanduar përr tekstile të ndryshme.
- Të gjitha rekomandimet përr detergjentët janë të vlefshme përr gamën e temperaturave të zgjedhshme të programeve.



Duhet të përdorni vetëm detergjentë, zbutës dhe aditivë të përshtatshëm përr lavatriçë.
Mos përdorni pluhur sapuni.

Rregullimi i sasisë së detergjentit

Sasia e detergjentit varet nga sasia e rrobave, niveli i tyre i papastërtisë dhe fortësisë së ujit.

- Mos i kaloni vlerat e rekomanduara të dozave në paketimin e detergjentit përr të eliminuar problemet me shkumën e tepërt dhe shpëlarjen e dobët, përr të kursyer para dhe përr të mbrojtur mjedisin.
- Përdorni sasi më të vogla detergjentit përr një sasi më të vogël rrobash ose rroba me nivel papastërtie më të vogël.

Përdorimi i zbutësve

Vendoseni zbutësin në ndarësen e zbutësit të sirtarit të detergjentit.

- Mos e kaloni shenjën e nivelit ($>\max<$) në ndarësen e zbutësit.
- Nëse zbutësi nuk është i lëngshëm, hollojeni me ujë para se ta vendosni në ndarjen e zbutësit.



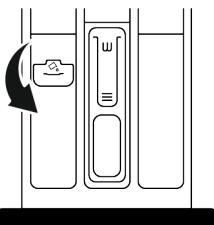
PARALAJMËRIM

Mos përdorni detergjentë të lëngshëm ose materiale të tjera me aftesi pastrimi nëse nuk janë planifikuar për përdorim në lavatriçë pér zbutjen e rrobave.

Përdorimi i detergjentëve të lëngshëm

Nëse produkti ka një aparat pér detergjent të lëngshëm

- Shtypni dhe rrotulloni aparatin siç tregohet kur dëshironi të përdorni detergjentë të lëngshëm. Pjesa që bie poshtë do të shërbejë si barrierë pér detergjentin e lëngshëm.
- Pastrojeni me ujë ose duke e hequr nga vendi përkatës kur është e nevojshme. Mos harroni ta vendosni aparatin në ndarjen e lavatriçes (ndarja nr. "2") pas pastrimit.
- Aparati duhet të jetë i drejtuar lart nëse përdorni një detergjent pluhur.



Përdorimi i detergjentëve në formë xheli dhe tablete

- Nëse detergjenti është i lëngshëm dhe nuk ka ndarje pér detergjent të lëngshëm në produktin tuaj, vendoseni detergjentin xhel në ndarjen kryesore të detergjentit në marrjen e parë të ujit. Nëse produkti juaj ka një ndarje pér detergjent të lëngshëm, mbusheni ndarjen me detergjent para se të filloni programin.
- Nëse detergjenti xhel nuk është e lëngshëm ose është në formën e kapsulës së lëngshme, futeni direkt në kazan para larjes.
- Vendoseni detergjentin tabletë në ndarjen kryesore të larjes (ndarja nr. "2") ose direkt brenda kazanit pérpara larjes.

Përdorimi i niseshësë së rrobave

- Vendosni niseshëtë të lëngshme, niseshëtë pluhur ose ngjyruesh pélhure në ndarjen e zbutësit.
- Mos përdorni zbutës dhe niseshëtë rrobash së bashku në të njëjtin program larje.
- Fshijeni pjesën e brendshme të pajisjes me leckë të njomë dhe të pastër pasi të keni përdorur niseshëtë.

Përdorimi i substancave kundër smërçit

- Kur është e nevojshme, përdorni vetëm antismërç të prodhuar pér lavatriçë.

Përdorimi i zbardhuesit dhe dekolorantëve

- Zgjidhni një program me paralarje dhe shtonit zbardhuesit në fillim të paralarjes. Mos vendosni detergjent në ndarësen e paralarjes. Si aplikim alternativ, zgjidhni një program me shpëlarje shtesë dhe shtonit zbardhuesin ndërkokë që produkti merr ujë te ndarja e detergjentit gjatë hapit të shpëlarjes së parë.
- Mos përzieni dhe përdorni zbardhuesit dhe detergjent së bashku.
- Duke qenë se zbardhuesi mund të shkaktojë acarim të lëkurës, përdorni vetëm sasi të vogla (1/2 filxhan çaji - afersisht 50 ml) dhe shpëlani mirë rrobat.
- Mos e hidhni zbardhuesin direkt mbi rroba.
- Mos përdorni zbardhuesit pér rrobat me ngjyra.
- Zgjidhni një program me larje me temperaturë të ulët kur përdorni dekolorantë me bazë oksigjeni.
- Dekolorantët me bazë oksigjeni mund të përdoren bashkë me detergjentët. Megjithatë, nëse nuk ka të njëjtin viskozitet si detergjenti, fillimi shtë vendoseni detergjentin në ndarjen nr. "2" në sirtarin e detergjentit dhe prisni që produkti të shpëlajë detergjentin gjatë marrjes së ujit. Shto dekolorantin në të njëjtën ndarje ndërkokë që pajisja vazhdon të marrë ujë.

5.7 Këshilla për larje efikase

		Rrobat			
		Ngjyra të lehta dhe të bardha	Me ngjyra	Ngjyra të zeza/të errëta	Delikate/të leshta/të mëndafshta
		(Shkalla e temperaturës së rekomanduar në bazë të nivelit të ndotjes: 40-90 °C)	(Intervali i rekomanduar i temperaturës në bazë të nivelit të papastërtisë: ftohtë -40 °C)	(Intervali i rekomanduar i temperaturës në bazë të nivelit të papastërtisë: ftohtë -40 °C)	(Intervali i rekomanduar i temperaturës në bazë të nivelit të papastërtisë: ftohtë -30 °C)
Nivel i ndotjes	Shumë të ndotura (njolla të vështira të tillasi bari, kafeja, frutat dhe gjaku.)	Mund të jetë e nevojshme që njollat të para-trajtohen ose të kryhet paralarija. Detergjentët pluhur dhe të lëngshëm të rekomanduar për rrobat e bardha mund të përdoren në dozat e rekomanduara për rrobat shumë të ndotura. Rekomandohet që të përdoren detergjentët pluhur për të pastruar njollat e baltës dhe të dheut që janë të ndjeshme ndaj zbardhuesve. Rekomandohet që të përdoren detergjentët pluhur për të pastruar njollat e baltës dhe të dheut që janë të ndjeshme ndaj zbardhuesve.	Detergjentët pluhur dhe të lëngshëm të rekomanduar për rrobat me ngjyra mund të përdoren në dozat e rekomanduara për rrobat shumë të ndotura. Rekomandohet që të përdoren detergjentët pluhur për të pastruar njollat e baltës dhe të dheut që janë të ndjeshme ndaj zbardhuesve. Detergjentët që nuk përbajnjë dekolorant nuk duhet të përdoren.	Detergjentët e lëngshëm të përshtatshëm për rrobat me ngjyra dhe të errëta/të zeza mund të përdoren në dozat e rekomanduara për rrobat shumë të ndotura.	Parapëlqeni detergjentët e lëngshëm të prodhuar për rrobat delikate. Rrobat e leshta dhe të mëndafshta duhet të lahen me detergjentë të veçantë për të leshtat.
	Me ndotje normale (Për shembull, njollat të shkaktuara nga trupi në jaka dhe mëngë)	Detergjentët pluhur dhe të lëngshëm të rekomanduar për rrobat e bardha mund të përdoren në dozat e rekomanduara për rrobat me ndotje normale.	Detergjentët pluhur dhe të lëngshëm të rekomanduar për rrobat me ngjyra mund të përdoren në dozat e rekomanduara për rrobat me ndotje normale. Detergjentët që nuk përbajnjë dekolorant nuk duhet të përdoren.	Detergjentët e lëngshëm të përshtatshëm për rrobat me ngjyra dhe të errëta/të zeza mund të përdoren në dozat e rekomanduara për rrobat mesatarisht të ndotura.	Parapëlqeni detergjentët e lëngshëm të prodhuar për rrobat delikate. Rrobat e leshta dhe të mëndafshta duhet të lahen me detergjentë të veçantë për të leshtat.
	Pak të ndotura (Nuk ka njolla të dukshme.)	Detergjentët pluhur dhe të lëngshëm të rekomanduar për rrobat e bardha mund të përdoren në dozat e rekomanduara për rrobat pak të ndotura.	Detergjentët e lëngshëm të përshtatshëm për rrobat me ngjyra mund të përdoren në dozat e rekomanduara për rrobat pak të ndotura. Detergjentët që nuk përbajnjë dekolorant nuk duhet të përdoren.	Detergjentët e lëngshëm të përshtatshëm për rrobat me ngjyra dhe të errëta/të zeza mund të përdoren në dozat e rekomanduara për rrobat pak të ndotura.	Parapëlqeni detergjentët e lëngshëm të prodhuar për rrobat delikate. Rrobat e leshta dhe të mëndafshta duhet të lahen me detergjentë të veçantë për të leshtat.

5.8 Kohëzgjatja e programit të shfaqur

Mund të shikoni kohëzgjatjen e programit në ekranin e lavatriçes, ndërsa zgjidhni një program. Në varësi të sasisë së rrobave që

keni ngarkuar në lavatriçë, shkumëzimit, kushteve të një ngarkese të pabalancuar, luhatjeve në furnizimin me energji, presionit të ujit dhe cilësimeve të programit,

kohëzgjatja e programit do të përshtatet automatikisht ndërkohë që programi është në proces.

RAST I VEÇANTE: Në fillimin e programeve Të pambuktat dhe Ekonomik për të pambuktat, ekran i tregon kohëzgjatjen e gjysmë ngarkesës. Ky është rasti më i

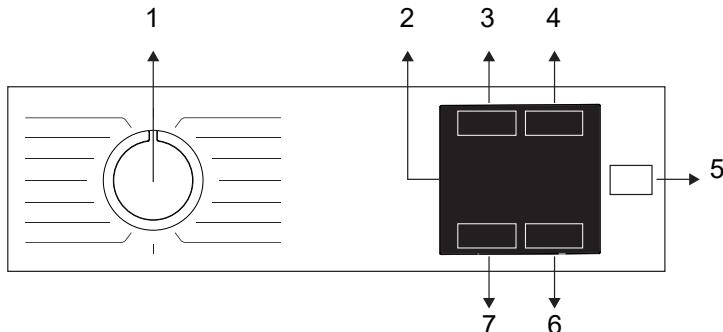
zakonshëm i përdorimit. Pas fillimit të programit, për 20-25 minuta lavatriçja do të identifikojë ngarkesën aktuale. Dhe nëse ngarkesa e identifikuar është më e madhe se gjysma e ngarkesës; programi i larjes do të përshtatet dhe kohëzgjatja e programit do të rritet automatikisht. Këtë ndryshim mund ta ndiqni në ekran.

6 Përdorimi i produktit



Ju lutemi lexoni më parë pjesën
“Udhëzime për sigurinë”!

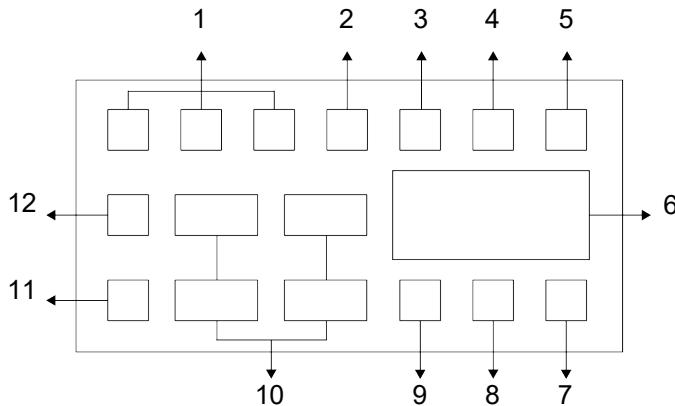
6.1 Paneli i kontrollit



- | | |
|--|--|
| 1 Butoni i zgjedhjes së programit | 2 Ekrani |
| 3 Butoni i funksionit ndihmës | 4 Butoni i cilësimit të kohës së përfundimit |
| 5 Butoni "Fillo/ndërpri" | 6 Butoni i cilësimit të temperaturës |
| 7 Butoni i rregullimit të shpejtësisë së centrifugimit | |

6.2 Simbolet në ekran

SQ



- 1 Treguesit e funksionit ndihmës
- 2 Treguesi "Nuk ka ujë"
- 3 Simboli i aktivizimit të kyçjes së derës
- 4 Simboli "Nisja e vonuar është aktivizuar"
- 5 Treguesi i nisjes / pauzës
- 6 Informacione të kohëzgjatjes
- 7 Simboli i temperaturës
- 8 Simboli "Kyçi për fëmijët është aktivizuar"
- 9 Treguesit e funksionit ndihmës
- 10 Treguesit e shpejtësisë së centrifugimit
- 11 Treguesi Pa centrifugim
- 12 Treguesi i mbajtjes së shpëlarjes

i Pamjet e përdorura për përshkrimin e makinës në këtë pjesë janë skematike dhe mund të mos përpushten saktësisht me veçoritë e makinës suaj.

6.3 Tabela e programit dhe konsumit

SQ

SQ	Programi	Temperatura °C	Ngarkesa maksimale (kg)	Konsumi i ujtit (l)	Konsumi i energjisë (kWh)	Shpejtësia maksimale	Funkzionet ndihmëse			Temperatura °C
							Fast	Kursimi ujtit	Avull	
Cottons		90	8	96	2,35	1200	•	•	•	I ftohtë - 90
		60	8	96	1,51	1200	•	•	•	I ftohtë - 90
		40	8	95	0,96	1200	•	•	•	I ftohtë - 90
Eco 40-60		40***	8	63,0	0,715	1200				40-60
		40***	4	39,0	0,435	1200				40-60
		40***	2	29,0	0,225	1200				40-60
Synthetics		60	3	70	1,15	1200	•	•	•	I ftohtë - 60
		40	3	68	0,55	1200	•	•	•	I ftohtë - 60
Cottons with Prewash		60	8	106	1,55	1200	•	•	•	I ftohtë - 90
Xpress / Super Xpress		90	9	66	2,16	1200	•	•	•	I ftohtë - 90
		60	9	66	1,14	1200	•	•	•	I ftohtë - 90
		30	9	66	0,17	1200	•	•	•	I ftohtë - 90
Xpress / Super Xpress + Fast		30	2	40	0,10	1200	•	•	•	I ftohtë - 90
Gentle Care		40	1,5	55	0,53	800				I ftohtë - 40
Mix		40	3,5	85	0,80	800	•	•		I ftohtë - 40
Drum Clean		90	-	76	2,16	600		*		90
DarkCare / Jeans		40	3,5	83	0,79	1200	•	•	*	I ftohtë - 40
StainExpert		60	4	85	1,55	1200	•			30-60
Shirts		60	3	70	1,40	800	•	•	*	I ftohtë - 60
Hygiene+		90	8	125	2,9	1200		*	*	20-90
Cold Wash		-	4	45	0,30	1200				-

• : I përzgjedhshëm.

* : Zgjidhet automatikisht, nuk mund të anulohet.

*** : Programi Ekonomik 40-60 është një program testimi sipas zgjedhjes së temperaturës 40°C, rregullorja e BE-së / 2019/2014 dhe EN 60456: 2016 / A11: Standardi i vitit 2020.

- : Shikoni përshkrimin e programit për ngarkesën maksimale.

i	Lexoni seksionin e instalimit të manualit të përdorimit përparrë përdorimit të parë.
	Funkzionet ndihmëse në tabelë mund të ndryshojnë sipas modelit të pajisjes suaj.
	Konsumi i ujit dhe energjisë mund të ndryshojë në varësi të ndryshimeve në presionin e ujit, fortësinë dhe temperaturën e ujit, temperaturën e ambientit, llojin dhe sasinë e rrobave, zgjedhjen e funksioneve ndihmëse, shpejtësinë e centrifugimit dhe ndryshimet në tensionin elektrik.
	Modelet e përzgjedhjes përfunkzionet ndihmëse mund të ndryshohen nga kompania prodhuese. Modelet e reja të zgjedhjes mund të shtohen ose ato ekzistuese mund të hiqen.
	Shpejtësia e centrifugimit të lavatriçes tuaj mund të ndryshojë sipas programit; shpejtësia e centrifugimit nuk mund ta tejkalojë shpejtësinë maksimale të centrifugimit të lavatriçes.
	Sasia e zhurmës dhe lagështisë ndryshon sipas shpejtësisë së centrifugimit; kur zgjidhet shpejtësia më e lartë e centrifugimit gjatë fazës së centrifugimit, rrobat përbajnjë më pak lagështi në fund të programit, por ka zhurmë më të lartë.

i	Mund të shihni kohëzgjatjen e larjes në ekranin e pajisjes suaj gjatë zgjedhjes së një programi. Në varësi të sasisë së rrobave që keni vënë në makinë, mund të ketë një diferencë prej 1-1,5 orësh midis kohëzgjatjes së treguar në ekran dhe kohëzgjatjes reale të ciklit të larjes. Kohëzgjatja do të përditësohet automatikisht menjëherë pasi të fillojë larja. Zgjidhni gjithmonë temperaturën më të ulët të përshtatshme. Programet më efikase për sa i përket konsumit të energjisë janë përgjithësisht ato që lajnë në temperaturat të ulëta për një kohë të gjatë. Informacionet për shpejtësinë e rrotullimit që jepen në tabelën e programeve tregojnë opsonin e shpejtësisë së rrotullimit që shfaqet në panelin e kontrollit
----------	--

Vlerat e konsumit (SQ)

	Zgjedha e temperaturës °C	Shpejtësia e rrotullimit (cikle/min)	Kapaciteti (kg)	Kohëzgjatja e programit (orë:min)	Konsumi i energjisë (kWh/cikël)	Konsumi i ujit (litra/cikël)	Temperatura e larjes (°C)	Përqindja e lagështisë së mbetur (%)
Eco 40-60	40	1151	8,0	03:38	0,715	63,0	33	52,0
	40	1151	4	02:47	0,435	39,0	30	52,5
	40	1151	2	02:47	0,225	29,0	23	57,0
Cottons	20	1200	8,0	03:30	0,390	95,0	20	53,9
Cottons with Prewash	60	1200	8,0	03:30	1,510	96,0	60	53,9

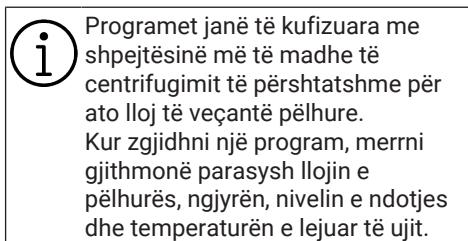
Synthetics	40	1200	3,0	02:15	0,550	68,0	40	40,0
Xpress / Super Xpress	30	1200	8,0	00:28	0,170	66,0	23	62,0

SQ

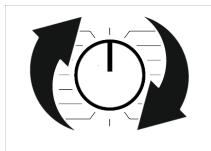
Vlerat e konsumit të dhëna për programet përvèç programit Eco 40-60 janë vetëm referuese.

6.4 Zgjedha e programit

1. Përcaktoni programin e përshtatshëm për llojin, sasinë dhe nivelin e ndotjes së rrobane në përputhje me "Tabelën e programeve dhe të konsumit".



2. Zgjidhni programin e dëshiruar me çelësin e zgjedhjes së programit.



6.5 Programet

• EnergySpin

Ajo siguron një përdorim më efektiv të detergjentit tuaj me lëvizjen e lartë mekanike gjatë larjes. Në këtë mënyrë, ajo ruan cilësinë e larjes pa pasur nevojë të zbatoni nxehtësi për rrobat tuaja për një kohë të gjatë dhe zvogëlon konsumin e energjisë.

Kjo teknologji përdoret në programet që përfshijnë simbole ose ngjyra të shfaqura në panel.

• Eco 40-60

Në programin ekonomik Eco 40-60, mund të lani rrobat e pambukta me nivel normal të papastërtisë që janë specifikuar për t'u larë së bashku në 40°C ose 60°C. Ky program është programi standard i testimit

sipas rregulloreve të BE-së për dizajnin miqësor ndaj mjedisit dhe etiketimin e energjisë.

Megjithëse ky program zgjat më shumë se programet e tjera të larjes, ai është më efikas për sa i përket konsumit të energjisë dhe ujit. Temperatura e tanishme e ujit mund të jetë e ndryshme nga temperatura e treguar e larjes. Kur e ngarkoni pajisjen me më pak rroba (p.sh. $\frac{1}{2}$ e kapacitetit ose më pak), periudhat në fazat e programit mund të bëhen automatikisht më të shkurtra. Në këtë mënyrë, konsumi i energjisë dhe ujit do të ishte shumë më i vogël.

• Cottons

Mund të lani rrobat tuaja rezistente prej pambuku (çarçafë, shtresa krevati, peshqirë, rrobdishanë, të brendshme, etj.) në këtë program. Kur shtypet butoni i funksionit të larjes së shpejtë, kohëzgjatja e programit shkurtohet goxha, por performanca efektive e larjes arrihet me lëvizje intensive të larjes. Nëse nuk përzgjidhet funksioni i larjes së shpejtë, është e garantuar një performancë efektive në larje dhe shpëlarje për rrobat tuaja shumë të ndotura.

• Synthetics

Në këtë program mund të lani rrobat tuaja (për shembull këmishët, bluzat, pëlurat me përzierje sintetike/pambuku etj.). Kur shtypet butoni i funksionit të larjes së shpejtë, kohëzgjatja e programit do të shkurtohet ndjeshëm dhe do të sigurohet performanca efektive e larjes për rrobat tuaja që nuk janë shumë të ndotura. Nëse nuk përzgjidhet funksioni i larjes së shpejtë, është e garantuar një performancë efektive në larje dhe shpëlarje për rrobat tuaja shumë të ndotura.

• Gentle Care

Përdorenë për të larë rrobat e leshta/delikate. Zgjidhni temperaturën e duhur duke iu përbajtur etiketave të rrobave tuaja. Rrobat tuaja do të lahen me një veprim larës shumë delikat në mënyrë që të mos dëmtohen.

• Cottons with Prewash

Zgjidheni këtë program vetëm për rroba pambuku shumë të ndotura. Vendosni detergjentin në ndarësen e paralarjes.

• Hygiene+

Aplikimi i një faze me avull në fillim të programit mundëson zbutjen e ndotjes lehtësisht.

Përdorni këtë program për rrobat tuaja (rroba fëmijësh, çarçafë, shtresa krevati, të brendshme, etj. artikuj pambuku) që kërkojnë një larje anti-alergjike dhe higjenike në temperaturë të lartë me cikël larjeje intensiv dhe të gjatë. Niveli i lartë i higjenës garantohet falë përdorimit të avullit para programit, nxehësisë për një kohë të gjatë dhe shpëlarjes shtesë.

• Spin+Drain

Mund ta përdorni këtë program për të hequr ujin në veshje/brenda pajisjes.

• Rinse

Përdorenë kur doni të shpëlani ose të zbardhni veçmas.

• Shirts

Ky program përdoret për të larë këmishë pambuku, sintetike dhe me përzierje sintetike së bashku. Ai pakëson rrudhat. Në fund të programit përdoret avulli për të ndihmuar funksionin e reduktimit të rrudhave. Profili i veçantë i centrifugimit dhe përdorimi i avullit në fund të programit redukton rrudhat te këmishët tuaja. Kur zgjidhet funksioni i larjes së shpejtë, aplikohet algoritmi i paratrajtimit.

- Aplikojeni lëndën kimike të paratrajtimit direkt në rrobat tuaja ose shtojeni së bashku me detergjentin nga ndarja e detergjentit pluhur. Kështu mund të keni të njëjtin rendiment si me larjen normale në periudhë shumë më të shkurtër.

Jetëgjatësia e përdorimit të këmishave tuaja rritet. Mos përdorni detergjent paralarës nëse planifikoni të përdorni funksionin e vonesës së pajisjes suaj. Detergjenti paralarës mund të derdhet mbi rrobat tuaja dhe të shkaktojë njolla.

** Rekomandohet ta përdorni ciklin me jo më shumë se 6 këmisha për të minimizuar rrudhat në këmisha kur përdorni këtë cikël. Kur lani më shumë se 6 këmisha, mund të ketë ndryshime në nivelet e rrudhave dhe lagështinë në këmisha në fund të ciklit.

• Xpress / Super Xpress

Përdorni këtë program për të larë rrobat e pambukta pak të ndotura ose pa njolla në një kohë të shkurtër, por jo për peshqirët ose rrobat e rënda prej pambuku. Kohëzgjatja e programit mund të reduktohet në 14 minuta kur zgjidhet funksioni i larjes së shpejtë. Kur përzgjidhet funksioni i larjes së shpejtë, duhen larë maksimumi 2 (dy) kg rroba.

• DarkCare / Jeans

Përdorenë këtë program për të mbrojtur ngjyrën e rrobave të errëta dhe xhinuese. Kryen larje me performancë të lartë me lëvizje të veçantë të kazanit edhe nëse temperatura është e ulët. Rekomandohet që të përdoret detergjent i lëngshëm ose shampo për të leshtat për rrobat me ngjyrë të errët. Mos lani rrobat tuaja delikate që përmbajnë lesh, etj

• Drum Clean

Pastroni rregullisht (një herë në 1 deri në 2 muaj) kazanin për të siguruar higjenën e nevojshme. Aktivizoni programin kur pajisja është plotësisht bosh. Për rezultate më të mira, përdorni pluhur kundër smërcit (materiale për pastrimin e kazanit) të përshtatshëm për lavatriçë kur zgjidhet funksioni i detergjentit pluhur. Lëreni derën e ngarkimit gjysmë të hapur pas përfundimit të programit që të thahet pjesa e brendshme e pajisjes.



Ky nuk éshtë një program larjeje. Ky éshtë një program mirëmbajtjeje. Mos e aktivizoni këtë program kur ka diçka brenda makinës. Kur përpinqeni ta përdorni, pajisja ndjen automatikisht se ka ngarkesë brenda dhe mund ta mbyllë ose rifillojë programin sipas modelit të pajisjes suaj. Nuk arrihet një pastrim efektiv nëse programi rifillon.

• Mix

Përdoren i përf t'larë bashkë rrobat tuaja t'pambukta dhe sintetike pa i seleksionuar ato.

• Cold Wash

Përdoren i përf t'larë rrobat tuaja t'papastra dhe t'forta prej pambuku/ sintetike. Falë algoritmit t'larjes t'zhvilluar posaçërisht për programin, sigurohet larje efektive pa i ekspozuar rrobat në temperaturat t' larta.

• StainExpert

Lavatrica ka një program t'veçantë për njollat i cili mundëson heqjen e llojeve t'ndryshme t' njollave në mënyrën më t'efektshme. Përdoren i këtë program vetëm përf t'pambuktat e fortat dhe që nuk u dalin ngjyrat. Mos lani me këtë program rrobat delikate dhe që lëshojnë pigment. Para larjes, sigurohuni t'kontrolloni etiketat e rrobave (rekomandohet për këmishët prej pambuku, pantallonat, pantalonat e shkurtra, bluzat, rrobat përf fëmijë, pizhamet, përparëset, mbulesat e tavolinës, çarçafët, këllëfët e jorganëve, këllëfët e jastëkëve, peshqirët e plazhit, peshqirët, çorapet, t'breндshmet prej pambuku, t'cilit janë t'përshtatshme përf larje në temperaturë t' lartë dhe përf një kohë t' gjatë). Në programin automatik t' njollave, mund t' lani 24 lloje njollash t' ndara në tre grupe t'ndryshme sipas zgjedhjes së funksionit "Larje e shpejtë". Mund t' shikoni grupet e njollave që mund t' zgjidhen me butonin "Larje e shpejtë". Në varësi t' grupit t' zgjedhur t' njollave, modifikohet një program i veçantë larjeje

përf t' cilin modifikohet kohëzgjatja e mbajtjes në shpëlarje, veprimi i larjes, kohëzgjatja e larjes dhe e shpëlarjes.

Më poshtë mund t' gjeni grupet e ndotjes që mund t' zgjidhen me butonin e parametrit "Larje e shpejtë".

Kur nuk përzgjidhet Larje e shpejtë

Djersë, papastërti në jakë, ushqim, majonezë, salcë sallate, makijazh, vaj makinash, ushqime përf foshnjë.

Kur butoni "Larje e shpejtë" shtypet një herë;

Gjak, çokollatë, puding, bar, baltë, vezë, gjalpë, kerri.

Kur butoni "Larje e shpejtë" shtypet dy herë;

Çaj, kafe, lëng, salcë domatesh, verë e kuqe, coca-cola, reçel, qymyr

1. Zgjidhni programin e njollave.
2. Zgjidhni njollat që doni t' lani duke i vendosur në grupet më sipër dhe duke zgjedhur grupin përkatës me butonin e funksionit t' shpejtë ndihmës.
3. Lexoni etiketën e copave me kujdes dhe sigurohuni që t' zgjidhen temperatura dhe shpejtësia e centrifugës e duhu.

6.6 Zgjedhja e temperaturës



Kur zgjidhet një program i ri, informacionet përf temperaturën e rekomanuar përf programin shfaqen në treguesin e kohëzgjatjes pas një periudhe t' caktuar. Është e mundur që vlera e temperaturës së rekomanuar t' mos jetë temperatura maksimale që mund t' zgjidhet përf programin aktual.

Shtypni butonin Temperature Adjustment (Regullimi i temperaturës) përf t'ndryshuar temperaturën. Temperatura ulet gradualisht.

Shtypni butonin Temperature Adjustment (Rregullimi i temperaturës) për të parë vlerën e zgjedhur aktualisht të temperaturës.



Nuk mund të bëhet asnjë ndryshim në programet ku nuk lejohet rregullimi i temperaturës.

Gjithashtu mund të ndryshoni temperaturën pasi fillon larja. Ky ndryshim mund të bëhet vetëm nëse e lejojnë hapat e larjes.

6.7 Zgjedhja e shpejtësisë të centrifugës



Kurdoherë që zgjidhet një program i ri, shpejtësia e rekonduar e centrifugës e programit të zgjedhur shfaqet në treguesin e Shpejtësisë së centrifugës. Është e mundur që vlera e shpejtësisë së rekonduar të centrifugës të mos jetë shpejtësia maksimale e centrifugës që mund të zgjidhet për programin aktual. Shtypni butonin Spin Speed Adjustment (Rregullimi i shpejtësisë së centrifugës) për të ndryshuar shpejtësinë e centrifugës. Shpejtësia e centrifugës do të ulet gradualisht.

Pastaj, në varësi të modelit të produktit, opsonet "Rinse Hold" (Mbajtja në Shpëlarje) dhe "No Spin" (Pa centrifugë) shfaqen në ekran.

Nëse nuk do t'i shkarkoni rrobat menjëherë pas përfundimit të programit, mund të përdorni funksionin Mbajtja e shpëlarjeve për të parandaluar rrudhosjen e rrobatve tuaja kur nuk ka ujë në makinë.

Ky funksion i mban rrobat në ujin e fundit të shpëlarjeve. Nëse doni të centrifugoni rrobat pas funksionit Rinse Hold (Mbajtë Shpëlarje):

1. Rregulloni Shpejtësinë e centrifugës.

2. Shtypni butonin Fillo / Pauzë. Programi do të rifillojë. Makina shkarkon ujin dhe centrifugon rrobat.

Nëse doni ta shkarkoni ujin në fund të programit pa bërë centrifugim, përdorni funksionin No Spin (Pa centrifugë).



Nuk mund të bëhet asnjë ndryshim në programet ku nuk lejohet rregullimi i shpejtësisë së centrifugës.

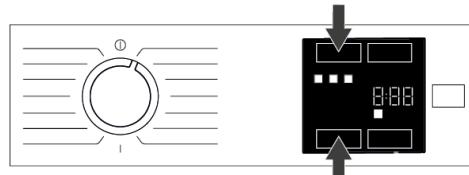
Shpejtësinë e centrifugës mund ta ndryshoni pasi të fillojë larja nëse e lejojnë fazat e larjes. Ndryshimet nuk mund të bëhen nëse fazat nuk e lejojnë.

Mbani në shpëlarje

Nëse nuk do t'i hiqni rrobat menjëherë pas përfundimit të programit, mund të përdorni funksionin e mbajtjes në shpëlarje për t'i mbajtur rrobat tuaja në ujin e shpëlarjes përfundimtare, në mënyrë që ato të mos rrudhen kur nuk ka ujë në pajisje. Shtypni butonin Fillo/Pauzë pas këtij procesi nëse doni ta shkarkoni ujin pa bërë centrifugën. Programi do të rifillojë dhe do të përfundojë pas shkarkimit të ujit.

Nëse doni të bëni centrifugën e rrobatve të lëna në ujë, rregulloni Shpejtësinë e Centrifugës dhe shtypni butonin Fillo/Pauzë. Programi do të rifillojë. Uji shkarkohet, rrobat centrifugohen dhe programi përfundon.

6.8 Zgjedhja e funksionit ndihmës



Përzgjidhni funksionet e dëshiruara ndihmëse para se të nisni programin. Sa herë që zgjidhet një program, ikonat e simbolit të funksionit ndihmës që zgjidhet bashkë me të ndriçojnë.



Kur shtypet një buton i funksionit ndihmës që nuk mund të zgjidhet me programin aktual, lavatrija do të nxjerrë një tingull paralajmérues. Disa funksione nuk mund të përzgjidhen së bashku. Nëse një funksion ndihmës i dytë që bie në konflikt me të parin përzgjidhet para vénies në punë të makinerisë, funksioni i përzgjedhur i pari do të anulohet dhe funksioni ndihmës i dytë do të mbetet aktiv. Nuk mund të përzgjidhet një funksion ndihmës i cili nuk përputhet me programin (shikoni "Tabela e programeve dhe konsumit"). Disa programe kanë funksione ndihmëse që duhen vënë në veprim njëkohësisht. Këto funksione nuk mund të anulohen.

6.8.1 Funksionet ndihmëse

- **Fast**

Kohëzgjatja e programeve mund të shkurtohet me 50% kur zgjidhet ky funksion.

Falë hapave të optimizuar të larjes, veprimit të lartë mekanik dhe konsumit optimal të ujit, performanca e lartë e larjes arrihet pavarësisht kohëzgjatjes më të shkurtër. Për të zgjedhur ose anuluar këtë funksion, shtypni njëkohësisht butonat e funksioneve në panel ose shtypni një buton ndërkohë që keni shtypur tjetrin.

- **Modaliteti i ujit**

Ky buton i funksionit ndihmës ju lejon të zgjidhni funksionet shtesë të kursimit të ujit, paralarjes, shpëlarjes shtesë ose ujit shtesë në varësi të modelit të pajisjes suaj. Mund të gjeni informacione të detajuara për zgjedhjen në përshkrimin e funksionit ndihmës përkatës.

- **Kursimi i ujit**

Zgjidhni këtë funksion duke shtypur një herë butonin e funksionit shtesë të Modalitetit të ujit për të gjitha programet e treguara si të zgjedhshme në tabelën e programeve dhe konsumit.

Ky funksion është planifikuar për rroba pak të papastrë që kërkojnë vetëm një sasi të vogël detergjenti (shikoni "Këshilla për larjen e duhur"). Ai bën të mundur larjen në mënyrë të përshtatshme për mjedisin duke zvogëluar sasinë e ujit të përdorur, pa kompromentuar performancën në larje.

- **Shpëlarje ekstra**

Mund ta përdorni këtë funksion për të gjitha programet e treguara si të zgjedhshme në tabelën e Programit dhe Konsumit. Zgjidhni këtë funksion duke shtypur dy herë butonin e Modalitetit të ujit për programet ku mund të zgjidhet funksioni shtesë i Kursimit të ujit ose duke shtypur një herë butonin e Modalitetit të ujit për programet ku nuk mund të zgjidhet funksioni shtesë i kursimit të ujit.

Ky funksion i mundëson produktit që të bëjë një shpëlarje tjetër, përvèç asaj të bërë tashmë pas larjes kryesore. Kështu, mund të pakësohet reziku që lëkurat e ndjeshme (bebët, lëkurat alergjike, etj.) të ndikohen nga mbetjet minimale të detergjentit mbi rroba.

6.8.2 Funksionet/Programet e zgjedhura duke shtypur butonat e funksioneve për 3 sekonda

- **Avull **

Ky funksion mund të zgjidhet duke mbajtur shtypur butonin përkatës të funksionit ndihmës për 3 sekonda.

Ky funksion ndihmon për reduktimin e rrudhave të rrobave tuaja të pambukut, sintetike dhe të përziera, shkurton kohën e hekurosjes dhe largon papastërtitë duke i zbutur.

*Rrobat tuaja mund të jenë më të nxeha në fund të ciklit të larjes kur aplikohet funksioni i avullit në fund të programit. Kjo është një gjendje e parashikueshme brenda kushteve të funksionimit të programit.

• Kyçja për fëmijët

Përdorni funksionin Child Lock (Kyçjen për fëmijët) për të mos i lejuar ata të ngacmojnë pajisjen. Kështu mund të shmangni ndonjë ndryshim të programit që është në punë.

i Mund të ndizni dhe të fikni lavatriçen me butonin On / Off kur Kyçja për Fëmijët është aktive. Kur e ndizni përsëri lavatriçen, programi do të rifillojë nga ku ishte ndalur. Kur Kyçja për Fëmijët është e aktivizuar, do të dëgjohet një sinjal paralajmërimi nëse shtypen butonat. Sinjali i paralajmërimit do të anulohet nëse butonat shtypen pesë herë radhazi.

Për të aktivizuar kyçjen për fëmijët:

Mbani shtypur butonin e funksionit ndihmës përkatës për 3 sekonda. Kur numërimi mbrapsh "3-2-1" në ekran përfundon, në ekran do të shfaqet simboli i Kyçjes për fëmijët. Kur shfaqet ky paralajmërim, mund ta lëshoni butonin 3 të Funksioneve ndihmëse.

Për të çaktivizuar kyçjen për fëmijët:

Mbani shtypur butonin e funksionit ndihmës përkatës për 3 sekonda. Pasi numërimi mbrapsh "3-2-1" në ekran përfundon, simboli i Kyçjes për fëmijët zhduket.

6.9 Përfundimi i programit

Shfaqja e kohës

Kur zgjidhet funksioni i kohës së përfundimit, koha e mbetur deri në fillimin e programit shfaqet në orë si p.sh. 1 orë, 2 orë dhe koha e mbetur për të përfunduar programin pasi të fillojë programi juaj shfaqet në orë dhe minuta si në shembullin 01:30.



Kohëzgjatja e programit mund të ndryshojë nga vlerat në pjesën "Tabela e programeve dhe e konsumit" në varësi të presionit të ujit, fortësisë dhe temperaturës së ujit, temperaturës së mjedisit, llojit dhe sasisë së rrobave, funksioneve ndihmëse të përgjedhura dhe ndryshimeve në tensionin elektrik. Pas një periudhe të caktuar kohe pasi është aktivizuar funksioni i kohës së përfundimit, pajisa kalon në modalitetin e gatishmërisë dhe disa drita LED në ekran fiken. Nëse ka ndonjë reagim nga përdoruesi, dritat LED do të ndizen përsëri.

Me funksionin End Time (Koha e mbarimit), koha e përfundimit të programit mund të caktohet për deri në 24 orë. Pasi shtypni butonin End Time (Koha e mbarimit), shfaqet koha e parashikuar e mbarimit të programit. Nëse End Time (Koha e mbarimit) është caktuar, treguesi i Kohës së mbarimit ndriçohet.



Që funksioni End Time (Koha e mbarimit) të aktivizohet dhe programi të përfundojë në fund të kohës së përcaktuar, duhet të shtypni butonin Start/Pause (Fillo/Pauzë) pas rregullimit të kohës.



Nëse dëshironi të anuloni funksionin End Time (Koha e përfundimit), shtypni butonin e ndezjes/fikjes për të fikur dhe ndezur pajisjen.



Kur tē keni aktivizuar funksionin Koha e mbarimit, mos shtonit detergjent tē lëngshëm nē ndarjen e detergjentit pluhur nr. 2. Ekziston rreziku i njollosjes sē rrobave.

1. Hapeni derën e mbushjes, vendosni rrobat dhe hidhni detergjent, etj
2. Zgjidhni programin e larjes, temperaturën, shpejtësinë e centrifugës, nëse kërkohet, dhe funksionet ndihmëse
3. Caktoni kohën e përfundimit që dëshironi duke shtypur butonin End Time (Koha e përfundimit). Treguesi i kohës sē mbarimit do tē ndizet.
4. Shtypni butonin Fillo / Pauzë. Fillon numërimi mbapsht i kohës.



Gjatë numërimit mbapsht tē Kohës sē mbarimit, në lavatriçë mund tē shtohen rroba shtesë. Në fund tē numërimit, treguesi i Kohës sē mbarimit fiket, fillon cikli i larjes dhe koha e programit tē zgjedhur shfaqet nē ekran.

6.10 Nisja e programit

1. Shtypni butonin Fillo/Pauzë për tē filluar programin.
2. Drita e butonit Fillo / Pauzë e cila ishte e fikur më parë, fillon tē ndriçojë nē mënyrë tē qëndrueshme tanë, duke treguar që programi ka filluar.
3. Dera e ngarkimit është e kyçur. Simboli i kyçjes sē derës shfaqet nē ekran pasi dera e ngarkimit kyçet.

6.11 Kyçja e derës sē ngarkimit

Ka një sistem kyçi nē derën e ngarkimit të lavatriçës që parandalon hapjen e derës tē ngarkimit nē rastet kur niveli i ujit është i papërshtatshëm.

Simboli i kyçjes sē derës "Door Locked" shfaqet nē ekran pasi dera e ngarkimit kyçet.



Hapja e derës sē ngarkimit nē rast ndërprerjeje tē energjisë:

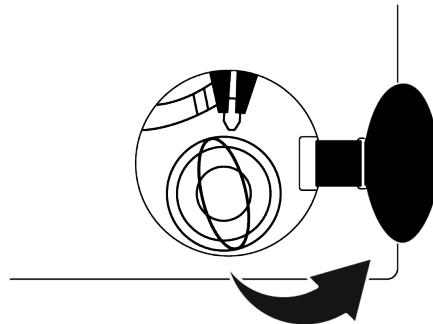


Në rast ndërprerjeje tē energjisë, mund tē përdorni dorezën e emergjencës tē derës sē ngarkimit nën kapakun e filtrit tē pompës që tē hapni manualisht derën e ngarkimit.

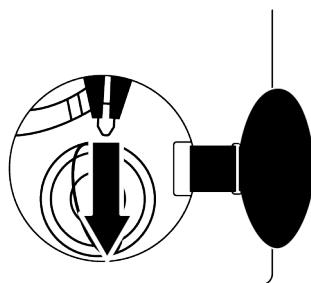


Për tē shhangur çdo tejmbushje uji përpara se tē hapni derën e ngarkimit, sigurohuni që tē mos ketë mbetur ujë brenda pajisjes.

1. Fikeni dhe hiqeni nga priza pajisjen.
2. Hapni kapakun e filtrit tē pompës.



3. Tërhiqni poshtë dorezën e emergjencës tē derës sē ngarkimit me një mjet dhe lëshojeni. Pastaj, hapni derën e ngarkimit.
4. Nëse dera e ngarkimit nuk hapet, atëherë përsëritni hapin e mëparshëm.



Ndryshimi i zgjedhes së programit pasi programi ka filluar:

Lejohet ndryshimi i programit kur po ekzekutohet programi aktual nëse nuk është aktivizuar Kycja për Fëmijët. Ky veprim do të anulojë programin aktual.



Programi i përzgjedhur do të fillojë nga e para.

Ndryshimi i funksionit ndihmës, shpejtësisë dhe temperaturës

Në varësi të fazës në të cilën ka arritur programi, mund të anuloni ose të aktivizoni funksionet ndihmëse. Shihni "Përzgjedha e funksioneve ndihmëse"

Gjithashtu mund të ndryshoni parametrat e shpejtësisë dhe temperaturës. Shihni "Përzgjedha e shpejtësisë së centrifugës" dhe "Përzgjedha e temperaturës".

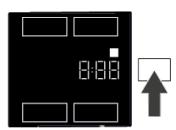
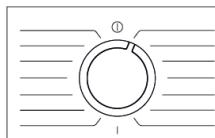


Dera e ngarkimit nuk do të hapet nëse temperatura e ujit në makinë është e lartë ose niveli i ujit është mbi vijën bazë të derës së ngarkimit.

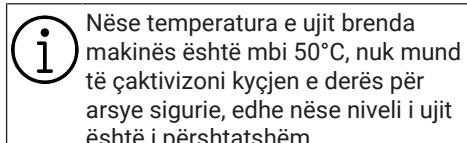
6.12 Ndryshimi i përzgjedhjeve pasi ka filluar programi

Shtimi i rrobave pasi programi ka nisur:

Nëse niveli i ujit në pajisje është i përshtatshëm kur shtypni butonin Fillo/Pauzë, kycja e derës do të çaktivizohet dhe dera do të hapet, duke ju lejuar të shtonit rroba. Ikona e kyçjes së derës në ekran fiket kur kycja e derës çaktivizohet. Pas shtimit të rrobave, mbyllni derën dhe shtypni edhe një herë butonin Start/Pause (Fillo/Pauzë) për të rifilluar ciklin e larjes.



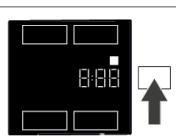
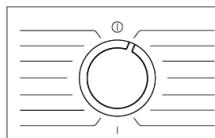
Nëse niveli i ujit në makinë nuk është i përshtatshëm kur shtypni butonin Start/Pause (Fillo/Pauzë), kycja e derës nuk mund të çaktivizohet dhe ikona e kyçjes së derës në ekran qëndron ndezur.



Nëse temperatura e ujit brenda makinës është mbi 50°C, nuk mund të çaktivizioni kyçjen e derës për arsyre sigurie, edhe nëse niveli i ujit është i përshtatshëm.

Kalimi i lavatriçes në modalitetin pauzë:

Shtypni butonin Start/Pause (Fillo/Pauzë) për ta kaluar pajisjen në modalitetin pauzë. Simboli i pauzës do të pulsojë në ekran.





Nëse e rrotulloni çelësin e përzgjedhjes së programit kur Kyçja për Fëmijët është e aktivizuar, programi nuk do të anulohet. Më parë duhet të anuloni Kyçin për fëmijët.

Nëse doni ta hapni derën e ngarkimit pasi keni anuluar programin por nuk mund ta hapni derën e ngarkimit meqenëse niveli i ujit në lavatriçë është mbi nivelin e hapjes së derës së ngarkimit, atëherë rrotullojeni çelësin e Përzgjedhjes së Programit te programi Pompë+Centrifugë dhe shkarkojeni ujin nga lavatriçja.

6.14 Përfundimi i programit

Simboli End (Mbaroi) shfaqet në ekran kur përfundon programi.

Nëse nuk shtypni asnje buton për 10 minuta, lavatriçja do të kalojë në modalitetin joaktiv. Ekrani dhe të gjithë treguesit fiken

Fazat e përfunduara të programit do të shfaqen nëse shtypni butonin On/Off.

7 Mirëmbajtja dhe pastrimi



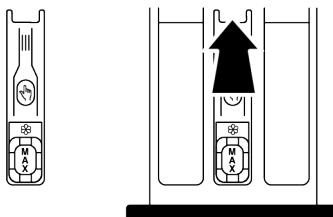
Ju lutemi lexoni më parë pjesën "Udhëzime për sigurinë"!

Jetëgjatësia e produktit do të rritet dhe problemet e ndeshura shpesh do të pakoshen nëse pastrimi kryhet në intervale të rregullta.

7.1 Pastrimi i sirtarit të detergjentit

Pastroni sirtarin e detergjentit në intervale të rregullta (një herë në 4 deri në 5 larje) siç përmendet më poshtë për të parandaluar grumbullimin e detergjentit pluhur.

Pastroni sifonin nëse sasi të tepërtë të ujit dhe përzierjes së zbutësit të rrobave mbeten në ndarjen e zbutësit.



1. Shtypni pjesën e shënuar të sifonit brenda ndarjes së zbutësit dhe më pas tërhiqeni sirtarin drejt vetes për ta nxjerrë jashtë.
2. Ngrini dhe hiqni sifonin nga pas siç tregohet.

3. Shpëlani sirtarin dhe sifonin në lavaman me shumë ujë të nrohtë. Përdorni doreza ose furçë të përshtatshme për të parandaluar kontaktin e mbetjeve në sirtar me lëkurën tuaj.

4. Rivendosni mirë sifonin dhe sirtarin pas pastrimit.

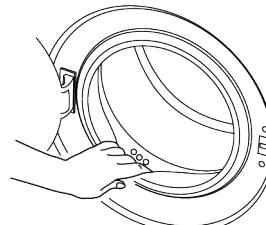
7.2 Pastrimi i derës së ngarkimit dhe i kazanit

Për produktet me programin e pastrimit të kazanit, shikoni seksionin Përdorimi i produktit.



Përsëriteni procesin Pastrimi i kazanit çdo 2 muaj.

NJOFTIM: Përdorni një substancë kundër smërçit të përshtatshëm për lavatriçet.



Pas çdo larjeje, sigurohuni që në produkt të mos kenë mbetur substanca të huaja.

Nëse bllokohen vrimat në gominën e derës që shfaqen në figurë, hapini vrimat me një kruajtëse dhëmbësh.

Substancat e huaja metalike do të shkaktojnë njolla ndryshku në kazan.

Pastroni njollat në sipërfaqen e kazanit duke përdorur substanca pastrimi përinoksin.

Mos përdorni asnjëherë rrjeta teli ose çeliku. Këto do t'i dëmtojnë sipërfaqet e lyera, të kromuara dhe plastike.

Ne ju rekomandojmë ta fshini gominën e derës me një pecetë të thatë dhe të pastër në fund të programit. Kjo do të heqë mbetjet në gominën e derës në pajisjen tuaj dhe do të parandalojë formimin e erërave të këqija.

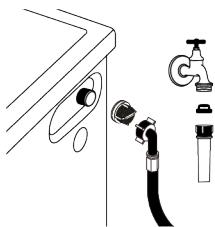
7.3 Pastrimi i trupit dhe panelit të kontrollit

Pastrojeni trupin e produktit me ujë me sapun ose me detergjentë xhel të butë dhe jogërryes sipas nevojës dhe më pas thajeni me një pecetë të butë.

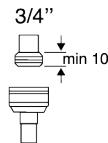
Përdorni vetëm një pecetë të butë dhe njomë për pastrimin e panelit të kontrollit. Mos përdorni produkte pastrimi që përmbajnë zbardhues.

7.4 Pastrimi i filtrave të hyrjes së ujit

Në fund të çdo valvule të hyrjes së ujit në pjesën e pasme të produktit ka një filtri, si dhe në fund të çdo tubi të hyrjes së ujit aty ku lidhen me rubinetin. Këta filtra parandalojnë futjen e substancave të huaja dhe të papastërtive të ujit në produkt. Filtrat duhet të pastrohen nëse janë të papastër.



1. Mbyllni rubinetat.



2. Hiqni tapat e tubave të hyrjes së ujit për të arritur te filtrat në valvulat e hyrjes së ujit dhe pastrojini me një furçë të përshtatshme. Nëse filtrat janë shumë të papastër, hiqini ata nga vendi i tyre me pinca dhe pastrojini në këtë mënyrë.

3. Nxirri filtrat në skajet e rrafshëta të tubave të hyrjes së ujit bashkë me gominat dhe pastrojini plotësisht me ujë të rrjedhshëm.

4. Rivendosni me kujdes gominat dhe filtrat dhe shtrëngoni tapat me dorë.

7.5 Shkarkimi i ujit të mbetur dhe pastrimi i filtrit të pompës

Sistemi i filtrave në produktin tuaj parandalon bllokimin e helikës së pompës nga artikujt e ngurtë, si p.sh. kopsat, monedhat dhe fibrat tekstile, gjatë shkarkimit të ujit të larjes. Në këtë mënyrë uji do të shkarkohet pa problem dhe jetëgjatësia e shërbimit e pompës do të jetë më e madhe.

Nëse produkti nuk arrin ta shkarkojë ujin në të, filtri i pompës është i bllokuar. Filtri duhet të pastrohet sa herë që bllokohet ose çdo 3 muaj. Për të pastruar filtrin e pompës, në fillim duhet të shkarkohet uji.

Përveç kësaj, para transportit të produktit (p.sh. kur transferoheni në një shtëpi tjeter) duhet të shkarkohet plotësisht uji.



SHËNIM:

Substancat e huaja të mbetur në filtrin e pompës mund ta dëmtojnë produktin tuaj ose mund të shkaktojnë probleme me zhurmat.

Nëse jetoni në zona me ngrica, mos harroni të mbyllni rubinetin e ujit, të shkëputni tubin kryesor dhe të shkarkoni ujin nga produkti kur ai nuk është në përdorim.

Pas çdo përdorimi, mbylli rubinetin me të cilin është lidhur tubi kryesor.

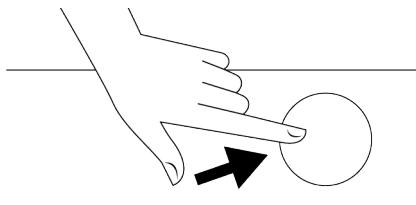
Për të pastruar filtrin e papastër dhe për të shkarkuar ujin:

1. Hiqeni produktin nga priza për të ndërprerë furnizimin me energji elektriqe.



Temperatura e ujit brenda në produkt mund të rritet deri në 90 °C. Për të shmangur rrezikun e djegies nga uji i nxehtë, pastrojeni filtrin pasi të ftohet uji në produkt.

2. Hapni kapakun e filtrit.



3. Ndiqni procedurat e mëposhtme për shkarkimin e ujit.

Nëse produkti nuk ka një tub për shkarkimin e ujit në rast urgjencë, për të shkarkuar ujin:



- Vendosni një enë të madhe në fund të tubit për të mbledhur ujin nga filtri.
 - Kur filtrit i pompës fillon të rrjedhë ujet, lirojeni atë duke e rrotulluar (në drejtim antiorar). Mbushni enën që keni vendosur përparr filtrit me ujin që rrjedh. Mbanë gati një pecetë gati për të pastruar ujin që mund të derdhet.
 - Rrotullojeni plotësisht dhe hiqni filtrin e pompës kur uji në produkt rrjedh jashtë.
1. Pastroni mbetjet në filter si dhe fibrat, nëse ka, rreth zonës së helikës së pompës.
 2. Rivendosni filtrin.
 3. Nëse kapaku i filtrit ka dy pjesë, mbylleni kapakun e filtrit duke shtypur kapësen. Nëse ai ka një pjesë, në fillim vendosni kapëset në pjesën e poshtme në vendet e tyre dhe më pas shtypni pjesën e sipërme për ta mbyllur.

8 Zgjidhja e problemeve



Ju lutemi lexoni më parë pjesën
“Udhëzime për sigurinë”!

Programet nuk fillojnë pasi është mbyllur dera e ngarkimit.

- Nuk është shtypur butoni Fillo / Pauzë / Anulo. >>> Shtypni butonin Start / Pause / Cancel (Fillo / Pauzë / Anulo).
- Mund të jetë e vështirë ta mbylli derën e ngarkimit në rast të një mbingarkese. Zvogëloni sasinë e rrobave dhe sigurohuni që dera e ngarkimit të mbylljet si duhet.

Programi nuk mund të niset apo përzgjidhet.

- Produkti ka kaluar në modalitetin e vetëmbrojtjes për shkak të një problemi me furnizimin (tensioni i linjës, presioni i

ujit, etj.). >>> Në varësi të modelit të produktit, zgjidhni një program tjetër duke rrotulluar butonin e zgjedhjes së programit ose duke shtypur dhe mbajtur butonin e ndezjes/fikjes për 3 sekonda për të anuluar programin. Programi i mëparshëm do të anulohet. Shikoni Anulimi i programit [► 32]

Ka ujë brenda produktit.

- Ka mbetur pak ujë në produkt për shkak të proceseve të kontrollit të cilësisë gjatë prodhimit. >>> Ky nuk është një defekt; uji nuk është i dëmshëm për produktin.

Produkti nuk merr ujë.

- Rubineti është i mbyllur. >>> Hapni rubinetat.

- Tubi i furnizimit të ujit është i përthyer. >>> Shtrijeni tubin.
- Filtri i hyrjes së ujit është bllokuar. >>> Pastroni filtrin.
- Dera e ngarkimit nuk është mbyllur. >>> Mbylleni derën.

Produkti nuk e shkarkon ujin.

- Tubi i shkarkimit të ujit është bllokuar ose përdredhur. >>> Pastrojeni ose shtrijeni tubin.
- Filtri i pompës është bllokuar. >>> Pastrojeni filtrin e pompës.

Produkti dridhet ose bën zhurmë.

- Produkti po qëndron i pabalancuar. >>> Rregulloni mbështetësen për të balancuar produktin.
- Një substancë e fortë ka hyrë në filtrin e pompës. >>> Pastrojeni filtrin e pompës.
- Bulonat e sigurisë së transportit nuk janë hequr. >>> Hiqni bulonat e sigurisë së transportit.
- Sasia e rrobave në produkt është shumë e vogël. >>> Shtoni më shumë rroba në produkt.
- Janë futur tepër rroba në produkt. >>> Nxirri disa prej rrobave nga produkti ose shpërndajeni ngarkesën me dorë për ta balancuar njëloj në produkt.
- Produkti po anohet mbi diçka të fortë. >>> Sigurohuni që produkti të mos anohet mbi asgjë.

Ka rrjedhje uji nga fundi i produktit.

- Tubi i shkarkimit të ujit është bllokuar ose përdredhur. >>> Pastrojeni ose shtrijeni tubin.
- Filtri i pompës është bllokuar. >>> Pastrojeni filtrin e pompës.

Produkti ndaloi pak pasi nisi programi.

- Produkti ka ndaluar përkohësisht për shkak të tensionit të ulët. >>> Produkti do të vazhdojë të punojë kur tensioni të rikthehet në nivelin normal.

Produkti e shkarkon direkt ujin që merr.

- Tubi i shkarkimit nuk është në lartësinë e duhur. >>> Lidhni tubin e shkarkimit të ujit siç tregohet në manualin e përdorimit.

Në produkt nuk duket ujë gjatë larjes.

- Uji është brenda pjesës që nuk duket të produktit. >>> Ky nuk është defekt.

Dera e ngarkimit nuk mund të hapet.

- Është aktivizuar kycja e derës së ngarkimit për shkak të nivelit të ujit në produkt. >>> Zbrazeni ujin duke vënë në punë programin e Pompës ose Centrifugimit.
- Produkti po ngroh ujin ose është në ciklin e centrifugimit. >>> Prisni derisa programi të mbarojë.
- Dera e ngarkimit mund të ngecë për shkak të presionit të ushtruar mbi të. >>> Kapeni dorezën dhe shtyjeni dhe tërhiqeni derën e ngarkimit për ta liruar dhe për ta hapur.
- Nëse nuk ka energji, dera e ngarkimit të produktit nuk do të hapet. >>> Për të hapur derën e ngarkimit, hapni kapakun e filtrit të pompës dhe ulni poshtë dorezën e emergjencës që ndodhet në anën e pasme të kapakut të lartpërmendur. Shikoni Kyçja e derës së ngarkimit [► 31]

Larja kërkon më shumë kohë nga sa tregohet në manualin e përdorimit. (*)

- Presioni i ujit është i ulët. >>> Produkti pret derisa të marrë sasinë e duhur të ujit për të parandaluar cilësinë e dobët të larjes për shkak të sasisë të pakët të ujit. Prandaj, koha e larjes zgjat më shumë.
- Tensioni është i ulët. >>> Koha e larjes zgjatet për të shmangur rezultate të dobëta të larjes kur tensioni është i ulët.
- Temperatura e ujit që hyn është e ulët. >>> Koha që kërkohet për të ngrohur ujin zgjat më shumë në stinët e ftohta. Gjithashtu, koha e larjes mund të zgjatet për të shmangur rezultate të dobëta të larjes.
- Numri i shpëlarjeve dhe/ose sasia e ujit për shpëlarje është rritur. >>> Produkti rrit sasinë e ujit të shpëlarjes kur nevojitet shpëlarje e mirë dhe shton një hap ekstra shpëlarjeje nëse është e nevojshme.

- Krijohet shkumë e tepërt dhe aktivizohet sistemi automatik i thithjes të shkumës për shkak të përdorimit të tepërt të detergjentit. >>> Përdorni sasinë e rekomanduar të detergjentit.

Kohëzgjatja e programit nuk ecën mbrapsh. (Në modelet me ekran) (*)

- Kohëmatësi mund të ndalojë gjatë marrjes së ujit. >>> Treguesi i kohëmatësit nuk do të numërojë së prapthi derisa produkti të marrë sasinë e përshtatshme të ujit. Produkti do të presë derisa të ketë sasi të mjafaueshme uji për të shmangur rezultatet e dobëta të larjes për shkak të mungesës së ujit. Pas kësaj treguesi i kohëmatësit do të rifillojë numërimin së prapthi.
- Kohëmatësi mund të ndalojë gjatë hapit të ngrohjes. >>> Treguesi i kohëmatësit nuk do të numërojë së prapthi derisa produkti të ketë arritur temperaturën e përzgjedhur.
- Kohëmatësi mund të ndalojë gjatë fazës të centrifugimit. >>> Sistemi i gjurmimit automatik të ngarkesës së pabalancuar vihet në punë për shkak të shpërndarjes së pabalancuar të rrobave në produkt.

Kohëzgjatja e programit nuk ecën mbrapsh. (*)

- Ka ngarkesë të pabalancuar në produkt. >>> Sistemi i gjurmimit automatik të ngarkesës së pabalancuar vihet në punë për shkak të shpërndarjes së pabalancuar të rrobave në produkt.

Produkti nuk kalon në hapin e centrifugimit. (*)

- Ka ngarkesë të pabalancuar në produkt. >>> Sistemi i gjurmimit automatik të ngarkesës së pabalancuar vihet në punë për shkak të shpërndarjes së pabalancuar të rrobave në produkt.
- Produkti nuk e bën centrifugimin nëse uji nuk zbrasitet plotësisht. >>> Kontrolloni filtrin dhe tubin e shkarkimit.

- Krijohet shkumë e tepërt dhe aktivizohet sistemi automatik i thithjes të shkumës për shkak të përdorimit të tepërt të detergjentit. >>> Përdorni sasinë e rekomanduar të detergjentit.

Rendimenti i larjes është i dobët: Rrobat bëhen gri. ()**

- Është përdorur sasi e pamjaftueshme detergjenti për një kohë të gjatë. >>> Përdorni sasinë e rekomanduar të detergjentit të përshtatshme për fortësinë e ujit dhe llojin e rrobave.
- Larja është bërë në temperaturat e ulëta për kohë të gjatë. >>> Zgjidhni temperaturën e duhur për larjen e rrobave.
- Është përdorur sasi e pamjaftueshme detergjenti me ujë të fortë. >>> Përdorimi i sasisë së pamjaftueshme të detergjentit me ujë të fortë bën që njollat të ngjiten në rroba dhe kjo i bën rrobat gri me kallimin e kohës. Pasi kjo ndodh, është e vështirë të eliminohet ngjyra gri. Përdorni sasinë e rekomanduar të detergjentit të përshtatshme për fortësinë e ujit dhe llojin e rrobave.
- Është përdorur sasi e tepërt detergjenti. >>> Përdorni sasinë e rekomanduar të detergjentit të përshtatshme për fortësinë e ujit dhe llojin e rrobave.

Rendimenti i larjes është i dobët: Njollat nuk hiqen ose rrobat nuk zbardhen. ()**

- Është përdorur sasi e pamjaftueshme detergjenti. >>> Përdorni sasinë e rekomanduar të detergjentit të përshtatshme për fortësinë e ujit dhe llojin e rrobave.
- Është ngarkuar një sasi e tepërt rrobash. >>> Mos e mbushni produktin më shumë se ç'duhet. Ngarkoni sasitë e rekomanduara në "Tabela e programeve dhe konsumit".
- Është zgjedhur programi dhe temperatura e gabuar. >>> Zgjidhni programin dhe temperaturën e duhur për rrobat që do të lahen.
- Është përdorur lloji i gabuar i detergjentit. >>> Përdorni detergjent original të përshtatshëm për produktin.

- Është përdorur sasi e tepërt detergjenti.
- >>> Vendoseni detergjentin në ndarësen e duhur. Mos e përzieni agjentin zbardhues dhe detergjentin me njëri-tjetrin.

Rendimenti i larjes është i dobët: Në rroba janë shfaqur njolla yndyre. (**)

- Nuk është bërë pastrimi i zakonshëm i kazanit. >>> Pastrojeni kazanin rregullisht. Për këtë procedurë, shikoni Pastrimi i derës së ngarkimit dhe i kazanit [► 33]

Rendimenti i larjes është i dobët: Rrobat kanë erë të pakëndshme. (**)

- Në kazan formohen erëra dhe shtresa të tilla bakteresh, si rrjedhojë e larjes së vazhdueshme në temperaturat e ulëta dhe/ose programe të shkurtra. >>> Lëreni sirtarin e detergjentit si dhe derën e mbushjes pak të hapur pas çdo larjeje. Kështu, në makinën larëse nuk krijohet një ambient i lagësht i favorshëm për bakteret.

Ngjyra e rrobave është zbehur. (**)

- Është ngarkuar një sasi e tepërt rrobash. >>> Mos e mbushni produktin më shumë se ç'duhet.
- Detergjenti i përdorur është njomur. >>> Mbajini detergjentët në ambiente pa lagështi dhe mos i ekspozoni në temperaturat ekstreme.
- Është zgjedhur një temperaturë më e lartë. >>> Zgjidhni programin dhe temperaturën e duhur sipas llojit dhe shkallës së ndotjes së rrobave.

Lavatriçja nuk shpëlan mirë.

- Sasia, marka dhe kushtet e ruajtjes së detergjentit të përdorur janë të papërshtatshme. >>> Përdorni një detergjent të përshtatshëm për larjen në lavatriçë dhe për llojin e rrobave. Mbajini detergjentët në ambiente pa lagështi dhe mos i ekspozoni në temperaturat ekstreme.
- Detergjenti është vendosur në ndarësen e gabuar. >>> Nëse detergjenti është vendosur në ndarësen e paralarjes, edhe pse nuk është përgjedhur cikli i paralarjes, produkti mund ta marrë këtë detergjent gjatë hapit të shpëlarjes ose zbutjes. Vendoseni detergjentin në ndarësen e duhur.

paralarjes, produkti mund ta marrë këtë detergjent gjatë hapit të shpëlarjes ose zbutjes. Vendoseni detergjentin në ndarësen e duhur.

- Filtri i pompës është bllokuar. >>> Kontrolloni filtrin.
- Tubi i shkarkimit është palosur. >>> Kontrolloni tubin e shkarkimit.

Rrobat bëhen të ngurta pas larjes. (**)

- Është përdorur sasi e pamjaftueshme detergjenti. >>> Përdorimi i një sasie të pamjaftueshme detergjentit përfortësinë e ujit mund të shkaktojë që rrobat të bëhen të ngurta me kalimin e kohës. Përdorni sasinë e duhur të detergjentit sipas fortësisë së ujit.
- Detergjenti është vendosur në ndarësen e gabuar. >>> Nëse detergjenti është vendosur në ndarësen e paralarjes, edhe pse nuk është përgjedhur cikli i paralarjes, produkti mund ta marrë këtë detergjent gjatë hapit të shpëlarjes ose zbutjes. Vendoseni detergjentin në ndarësen e duhur.
- Detergjenti është përzier me zbutës. >>> Mos e përzieni zbutësin me detergjentin. Lani dhe pastroni sirtarin me ujë të nxehËtë.

Rrobat nuk vijnë erën e zbutësit. (**)

- Detergjenti është vendosur në ndarësen e gabuar. >>> Nëse detergjenti është vendosur në ndarësen e paralarjes, edhe pse nuk është përgjedhur cikli i paralarjes, produkti mund ta marrë këtë detergjent gjatë fazës së shpëlarjes ose zbutësit. Lani dhe pastroni sirtarin me ujë të nxehËtë. Vendoseni detergjentin në ndarësen e duhur.
- Detergjenti është përzier me zbutës. >>> Mos e përzieni zbutësin me detergjentin. Lani dhe pastroni sirtarin me ujë të nxehËtë.

Mbetje detergjenti në sirtarin e detergjentit. (**)

- Detergjenti është vendosur në sirtar të njomë. >>> Thajeni sirtarin e detergjentit para se të hidhi detergjent.

- Detergjenti është njomur. >>> Mbajini detergjentët në ambiente pa lagështi dhe mos i ekspozoni në temperaturë ekstreme.
- Presioni i ujit është i ulët. >>> Kontrolloni presionin e ujit.
- Detergjenti në ndarësen kryesore të larjes është njomur kur ka marrë ujin për paralarje. Vrimat në ndarësen e detergjentit janë bllokuar. >>> Kontrolloni vrimat dhe pastrojini nëse janë bllokuar.
- Ka një problem me valvulat e sirtarit të detergjentit. >>> Telefononi agjentin e shërbimit të autorizuar.
- Detergjenti është përzier me zbutës. >>> Mos e përzieni zbutësin me detergjentin. Lani dhe pastroni sirtarin me ujë të nxeh të.
- Nuk është bërë pastrimi i zakonshëm i kazanit. >>> Pastrojeni kazanin rregullisht. Për këtë procedurë, shikoni Pastrimi i derës së ngarkimit dhe i kazanit [► 33]

Brenda produktit formohet shkumë e tepërt. (**)

- Janë përdorur detergjentë të papërshtatshëm për lavatriçë. >>> Përdorni detergjentë të përshtatshëm për lavatriçë.
- Është përdorur sasi e tepërt detergjenti. >>> Përdorni vetëm sasi të mjaftueshme detergjenti.
- Detergjenti është ruajtur në kushte të papërshtatshme. >>> Ruajeni detergjentin në vend të mbyllur dhe të thatë. Mos e ruani në vende tepër të nxeh ta.
- Disa rroba me rrjetë si tylet mund të shkaktojnë shumë shkumë për shkak të përbërjes së tyre. >>> Përdorni sasi më të vogla detergjenti për këta lloj artikuqish.
- Detergjenti është vendosur në ndarësen e gabuar. >>> Sigurohuni ta vendosni detergjentin në ndarësen e duhur.

9 DEKLARATË / PARALAJMËRIM

Disa defekte (të thjeshta) mund të trajtohen në mënyrë të përshtatshme nga përdoruesi pa lindur ndonjë problem sigurie ose përdorimi të pasigurt, me kusht që ato të

- Zbutësi merret shumë herët nga produkti. >>> Mund të ketë një problem në valvulat ose në sirtarin e detergjentit. Thërrisni Agjentin e Shërbimit të Autorizuar.

Po del shkumë nga sirtari i detergjentit.

- Është përdorur më tepër detergjent sesa duhet. >>> Përzieni 1 lugë gjelle zbutës dhe $\frac{1}{2}$ l ujë dhe hidheni në ndarësen e larjes kryesore të sirtarit të detergjentit. >>> Vendosni në produkt detergjent të përshtatshëm me programet dhe ngarkesat maksimale të dhëna në tabelën "Tabela e programeve dhe konsumit". Kur përdorni kimikate shtesë (heqës njollash, zbardhues e kështu me radhë), pakësoni sasinë e detergjentit.

Rrobat mbeten të lagura në fund të programit. (*)

- Krijohet shkumë e tepërt dhe aktivizohet sistemi automatik i thithjes të shkumës për shkak të përdorimit të tepërt të detergjentit. >>> Përdorni sasinë e rekomanduar të detergjentit.

(*) Produkti nuk kalon në fazën e centrifugimit nëse rrobat nuk janë shpërndara njëtrajtshërisht në kazan për të parandaluar ndonjë dëmtim të produktit dhe mjedisit përreth. Rrobat duhet të rregullohen dhe të shtrydhen sërisht.

(**) Nuk është bërë pastrimi i zakonshëm i kazanit. Pastrojeni kazanin rregullisht. Shikoni Pastrimi i derës së ngarkimit dhe i kazanit [► 33]



Nëse nuk mund ta eliminoni problemin megjithëse keni ndjekur udhëzimet në këtë seksion, konsultohuni me shitësin ose Agjentin e Shërbimit të Autorizuar. Mos u përpinqi asnjëherë të rregulloni vetë një produkt që nuk funksionon.

kryhen brenda kufijve dhe në përputhje me udhëzimet e mëposhtme (shih pjesën "Vetëriparimi").

Prandaj, përvçese nëse autorizohet ndryshe në seksionin e mëposhtëm "Vetëriparimi", riparimet duhet të kërkohet të bëhen nga riparues profesionistë të regjistruar në mënyrë që të shmangen problemet e sigurisë. Një riparues profesionist i regjistruar është një riparues profesionist të cilët i është dhënë qasje nga prodhuesi në udhëzimet dhe listën e pjesëve të këmbimit të këtij produkti në përputhje me metodat e pëershruara në aktet legjislative në përputhje me Direktivën 2009/125/KE.

Gjithsesi, vetëm agjenti i shërbimit (d.m.th. riparuesit profesionistë të autorizuar) që mund të kontaktoni përmes numrit të telefonit të treguar në manualin e përdorimit/kartën e garancisë ose përmes shitësit tuaj të autorizuar, mund të ofrojë shërbim sipas kushteve të garancisë. Prandaj, kini parasysh që riparimet nga riparues profesionistë (të cilët nuk janë të autorizuar nga Beko) do ta bëjnë të pavlefshme garancinë.

Vetë-Riparimi

Vetëriparimi mund të bëhet nga përdoruesi në lidhje me pjesët e mëposhtme të këmbimit: dera, mentesha e derës dhe guarnicionet, guarnicionet e tjera, grapi i kyçjes së derës dhe pajisjet periferike plastike siç janë shpërndarësit e detergjentit (një listë e përditësuar disponohet edhe në support.beko.com që nga data 1 mars 2021).

Për më tepër, për të garantuar sigurinë e produktit dhe për të parandaluar rrezikun e lëndimeve serioze, vetëriparimi i përmendur duhet të bëhet duke ndjekur udhëzimet në manualin e përdorimit për vetë-riparim ose që janë të disponueshme

nësupport.beko.com. Për sigurinë tuaj, hiqni produktin nga priza përpëra se të provoni ndonjë vetëriparim.

Riparimi dhe përpjekjet për riparim nga përdoruesit i pjesëve që nuk përfshihen në një listë të tillë dhe/ose duke mos ndjekur udhëzimet në manualët e përdorimit për vetë-riparimin ose të cilat janë të disponueshme në support.beko.com, mund të ngrenë çështje sigurie që nuk i atribuohen support.beko.com dhe do ta bëjnë të pavlefshme garancinë e produktit.

Prandaj, rekomandohet shumë që përdoruesit të mos përpilen të kryejnë riparime që nuk përfshihen në listën e përmendur të pjesëve të këmbimit, duke kontaktuar në raste të tillë riparues profesionistë të autorizuar ose riparues profesionistë të regjistruar. Përkundrazi, përpjekje të tillë nga përdoruesit fundore mund të shkaktojnë probleme sigurie dhe të dëmtojnë produktin dhe më pas të shkaktojnë zjarr, përblytje, goditje elektrike dhe lëndime të rënda personale.

Si shembuj, por pa u kufizuar në to, riparimet e mëposhtme duhet t'u adresohen riparuesve profesionistë të autorizuar ose riparuesve profesionistë të regjistruar: motori, grapi i pompës, skeda kryesore, skeda e motorit, skeda e ekranit, ngrohësit etj.

Prodhuesi/shitësi nuk mund të mbajë përgjegjësi në asnjë rast kur përdoruesit nuk veprojnë në përputhje me sa më sipër. Disponueshmëria e pjesëve të këmbimit të lavatriçes ose makinës larëse-tharëse që keni blerë është 10 vjet. Gjatë kësaj periudhe do të ketë në dispozicion pjesë këmbimi origjinale që lavatriçja ose makina larëse-tharëse të funksionojnë siç duhet.

Kur pajisja është e fikur, nëse butonat e funksioneve ndihmëse 1 dhe 2 shtypen për një kohë të gjatë, shfaqet një numërim mbrapsh 3-2-1 dhe shfaqen ciklet totale të larjes të kryera nëpërmjet pajisjes. Pasi shfaqen ciklet totale të larjes, shfaqen edhe kodet e gabimeve, nëse ka. Kontrolloni informacionin në ekran nëpërmjet tabelës së mëposhtme.

Informacioni në ekran	Shkaku	Zgjidhja
Gabimi	Algoritmi i sigurisë ekzekutohet në pajisje.	Pritni derisa të kalojë teksti. Pasi të shtypni butonat e funksioneve ndihmëse 1 dhe 2, kontrolloni informacionin në ekran.
SC	Ankesa juaj nuk u zgjidh gjatë kontrollit.	Telefononi agjentin e servisit të autorizuar.
E5	Filtri i pompës mund të jetë i blokuar.	Pastroni filtrin e pompës. Shihni seksionin "Shkarkimi i ujit të mbetur dhe pastrimi i filtrit të pompës". Provoni në ciklin e centrifuges. Nëse problemi nuk zgjidhet, telefononi servisin.
E8	Pajisja mund të mos marrë ujë.	<ul style="list-style-type: none"> • Hapni rubinetat. • Sigurohuni që nuk ka ndërprerje të ujit. • Kontrolloni lëdhjen e zorrës së hyrjes së ujit; nëse ka ndonjë palosje në zorrë, drejtogeni. • Pastroni filtrin e pompës. Shihni seksionin "Shkarkimi i ujit të mbetur dhe pastrimi i filtrit të pompës". • Mbyllni kapakun e përpamë të pajisjes. Sigurohuni që kapaku të jetë i kyçur. <p>Vëreni edhe një herë në punë pajisjen. Nëse problemi nuk zgjidhet, telefononi servisin.</p>
E29	Produkti ka kaluar në modalitetin e vetëmbrojtjes për shkak të një problemi me furnizimin (tensioni i linjës, presioni i ujit, etj.).	Për të anuluar programin, rrotulloni çelësin e Përzgjedhjes së Programit për të përzgjedhur një program tjeter. Programi i mëparshëm do të anulohet. Shihni seksionin "Anulimi i programit". Nëse problemi vazhdon, telefononi servisin.
E17	Në pajisje ka shkumë të tepërt pas përfundimit të ciklit.	<ul style="list-style-type: none"> • Ruajeni detergjentin në një vend të mbyllur dhe të thatë. Mos e ruani në vende tëpër të nxehta. • Përdorni sasi më të vogla detergjenti përra poroze siç është tili. • Përdorni sasi detergjenti të përshtatshme me sasinë e rrobave dhe nivelin e njollave. • Përdorni vetëm sasi të mjafqueshme detergjenti. • Sigurohuni ta vendosni detergjentin në ndarës e duhur. • Ekzekutoni programin e Pastrimit të kazanit me pajisjen bosh. Shihni programin e Pastrimit të kazanit Nëse pajisja juaj nuk përfshin programin e Pastrimit të kazanit, mund të përdorni Pambuk 90C. • Pasi të ekzekutoni një program të shkurtër përdor detgjent, kontrolloni pajisjen. Nëse problemi vazhdon, telefononi servisin.
E18	Cikli i centrifuges nuk fillon për shkak të një çekuilibri të pajisjes.	Kontrolloni rrobat në pajisje. Sasia e rrobave mund të mos jetë e mjafqueshme. Provoni duke e shtuar sasinë e rrobave. Rrobat mund të jenë duke shkaktuar një çekuilibër; seleksionojni rrobat me dorë dhe shpërndajini në ményrë të një trajtshme brenda pajisjes. Provoni përsëri në ciklin e centrifuges.
E12	Mund të ketë ujë brenda pajisjes.	Hiqni pajisjen nga priza. Mund të ketë ujë poshtë pajisjes. Pastroni ujin poshtë pajisjes. Vëreni pajisjen në prizë përsëri. Provoni të ekzekutoni një cikël të shkurtër. Nëse problemi vazhdon ose shihni se po rrjedh ujë nga një prej zorrëve, mbyllni valvulat dhe telefononi servisin.
E27	Kontrolloni shkarkimin e ujit nga pajisja.	Shihni seksionin "Lidhja e zorrës së shkarkimit me tubacionet shkarkuese".
E84	Lidhja BLE nuk mund të vendoset.	Kontrollojeni, përiquni ta lidhni. Shihni seksionin "Veçoria e HomeWhiz dhe Funksioni i Kontrollit në largësi". Nëse problemi vazhdon, telefononi servisin.



Veš mašina

Korisnički priručnik



BM3WFSU38213WPBB

BS

Prvo pročitajte ovaj korisnički priručnik!

Poštovani korisnici,

Hvala na odabiru proizvoda Beko product. Nadamo se da ćete na najbolji mogući način iskoristiti svoj proizvod koji je napravljen s visokim kvalitetom i vrhunskom tehnologijom. Iz tog razloga, pročitajte ovaj kompletan korisnički priručnik i sve druge prateće dokumente pažljivo prije korišćenja proizvoda.

Slijedite sva upozorenja i informacije iz korisničkog priručnika. Na taj način štitite sebe i svoj proizvod od mogućih opasnosti.

Sačuvajte korisnički priručnik. Ako ovaj proizvod predate trećem licu, priložite i ovaj korisnički priručnik. Uslovi garancije, načini upotrebe i rješavanja problema za vaš proizvod navedeni su u ovom uputstvu.

Simboli i definicije

Sljedeći simboli se koriste u korisničkim priručnicima:

	Opasnost koja može za rezultat imati smrt ili ozljedu.
	Važne informacije ili korisni savjeti za upotrebu.
	Pročitajte korisnički priručnik.
	Materijali koji se mogu reciklirati.
	Upozorenje na vruću površinu.
UPOZORENJE	Opasnost koja može dovesti do oštećenja imovine proizvoda ili okoline

Sadržaj

1 Sigurnosna uputstva	44	
1.1 Predviđena namjena	44	
1.2 Sigurnost djece, ugroženih osoba i kućnih ljubimaca.....	44	
1.3 Sigurnost od električnih instalacija.....	45	
1.4 Sigurnost pri rukovanju	46	
1.5 Sigurnost pri ugradnji.....	46	
1.6 Sigurnost pri radu.....	48	
1.7 Sigurnost pri održavanju i čišćenju	49	
2 Važna uputstva za okoliš	50	
2.1 Usklađenost sa WEEE direktivom	50	
2.2 Informacija o ambalaži	50	
3 Tehničke specifikacije	51	
4 Ugradnja	52	
4.1 Prikladno mjesto ugradnje.....	52	
4.2 Montaža poklopca donje ploče	52	
4.3 Uklonite sigurnosne vijke za transport	53	
4.4 Prikључivanje na dovod vode	53	
4.5 Prikључivanje drenažnog crijeva na odvod	54	
4.6 Podešavanje postolja.....	54	
4.7 Priklučak na napajanje električnom energijom	54	
4.8 Pokretanje.....	55	
5 Uvodna priprema	55	
5.1 Razvrstavanje rublja	55	
5.2 Pripremanje rublja za pranje	55	
5.3 Savjeti za uštedu energije	56	
5.4 Punjenje mašine rubljem	56	
5.5 Ispravan kapacitet punjenja.....	56	
5.6 Korištenje deterdženta i omekšivača.....	56	
5.7 Savjeti za efikasno pranje	58	
5.8 Trajanje prikazanog programa	59	
6 Rukovanje proizvodom	59	
6.1 Upravljačka ploča	60	
6.2 Simboli na ekranu.....	61	
6.3 Tabela programa i potrošnje	62	
6.4 Odabir programa	64	
6.5 Programi	64	
6.6 Odabir temperature	66	
6.7 Odabir brzine obrtanja	66	
6.8 Odabir pomoćne funkcije	67	
6.8.1 Pomoćne funkcije	67	
6.8.2 Funkcije/Programi odabrani pritiskom funkcijskih tastera na 3 sekunde	68	
6.9 Vrijeme završetka	68	
6.10 Pokretanje programa	69	
6.11 Brava vrata za punjenje	70	
6.12 Mijenjanje odabira nakon što je program pokrenut	70	
6.13 Otkazivanje programa	71	
6.14 Kraj programa	71	
7 Održavanje i čišćenje	71	
7.1 Čišćenje ladice za deterdžent	71	
7.2 Čišćenje vrata za punjenje i bubnja	72	
7.3 Čišćenje tijela i upravljačke ploče.	72	
7.4 Čišćenje filtera za ulaz vode	72	
7.5 Ispuštanje preostale vode i čišćenje filtra pumpe	72	
8 Otklanjanje smetnji	73	
9 ODRICANJE ODGOVORNOSTI / UPOZORENJE	78	

BS



1 Sigurnosna uputstva

Ovo poglavlje sadrži sigurnosne upute potrebne da bi spriječili rizik od fizičke ozljede i materijalne štete.

Naša kompanija ne snosi odgovornost za štetu koja može nastati ako se ove upute ne poštaju.

- Postupke instalacije i popravke uvjek mora obavljati ovlašćeni servis.
- Koristite samo originalne rezervne djelove i pribor.
- Ne popravljajte i ne mijenjajte nijednu komponentu proizvoda ako to nije jasno naznačeno u korisničkom priručniku.
- Ne modifikujte proizvod.

1.1 Predviđena namjena

- Ovaj proizvod je dizajniran za upotrebu u domaćinstvu. Nije za komercijalne svrhe niti se smije koristiti izvan svoje namijenjene upotrebe.
- Proizvod mora biti korišten samo za pranje i ispiranje veša koje je označeno u skladu s tim.
- Uređaj je namijenjen za korištenje u domaćinstvu i sličnu primjenu. Na primjer;

- Kuhinjama za osoblje prodavnica, kancelarija i drugih radnih okruženja;
- Rančevi,
- Za goste u hotelima, motelima i drugim sličnim objektima koji nude usluge smještaja
- Noćenje s doručkom, okružnjima nalik hostelu
- Zajedničkim prostorima stambenih blokova ili praonica



1.2 Sigurnost djece, ugroženih osoba i kućnih ljubimaca

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina i starija, i osobe sa ograničenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima, osobe koje nemaju dovoljno znanja ili iskustva ako su pod nadzorom ili su im date upute koje se tiču upotrebe uređaja na siguran način proizvoda i opasnosti koje uključuju.
- Djecu mlađu od 3 godine bi trebalo držati podalje osim u slučaju da su pod neprestanim nadzorom.
- Električni proizvodi su opasni za djecu i kućne ljubimce. Djeca ili kućni ljubimci ne smiju

BS

se igrati, penjati se ili ulaziti u proizvod. Prije upotrebe provjerite unutrašnjost proizvoda.

- Koristite dječju bravu da biste spriječili djecu da se na bilo koji način miješaju oko proizvoda.
- Nemojte zaboraviti zatvoriti vrata za punjenje kada napuštate prostoriju gdje je proizvod smješten. Djeca i kućni ljubimci mogu se zaključati unutra i utopiti.
- Djeca ne bi trebala obavljati aktivnosti čišćenja i održavanja bez nadzora odrasle osobe.
- Materije za pakiranje držite dalje od djece. Opasnost od ozljede i gušenja.
- Sve deterdžente i aditive koji se koriste za proizvod držite dalje od dohvata djece.
- Odrežite kabel za napajanje i polomite i deaktivirajte mehanizam za zaključavanje vrata za punjenje prije odlaganja proizvoda radi sigurnosti djece.

1.3 Sigurnost od električnih instalacija

- Proizvod bi trebao biti isključen za vrijeme ugradnje, održavanje, postupaka čišćenja i popravke. Isključite proizvod ili isključite osigurač.
- Oštećene kablove za napajanje treba zamijeniti ovlašteni servis kako bi se spriječila moguća opasnost.
- Ne stavljamte kabl za napajanje ispod proizvoda ili na stražnju stranu proizvoda. Ne stavljamte teške predmete na kabel za napajanje. Nemojte previše savijati, gnječiti i postavljati kabl za napajanje uz izvor topline.
- Koristite samo originalni kabel. Ne koristite presječene ili oštećene kabele.
- Za upravljanje proizvodom ne koristite produžni kabel, višestruku priključnicu ili adapter.
- Produžni kabeli, utičnice s više utičnica, adapteri ili prijenosni izvori napajanja mogu se pregrijati i izazvati požar. Pazite da utičnice i prijenosne izvore napajanja ne postavljate blizu ili iza proizvoda.
- Utikač mora biti lako dostupan. Ako to nije moguće, na električnoj instalaciji bit će dostupan mehanizam koji

ispunjava zakone o električnoj energiji i koji isključuje sve priključke iz mreže (osigurač, prekidač, glavni prekidač itd.).

- Ne dodirujte utikač mokrim rukama.
- Kad isključujete uređaj, ne držite kabl za napajanje, već utikač.
- Provjerite da utikač nije mokar, prljav ili prašnjav.
- Nikada ne spajajte svoj proizvod na uređaje za uštedu električne energije. Takvi sustavi su štetni za proizvod.

1.4 Sigurnost pri rukovanju

- Isključite proizvod prije premještanja, uklonite izlaz za vodu i glavne priključke za vodu. Ispustite vodu koja je ostala unutar proizvoda.
- Ovaj je proizvod težak, nemojte sami sa njim postupati. Ako proizvod padne na vas, to može uzrokovati ozljede. Nemojte udarati i ispuštatи proizvod dok ga nosite.
- Za podizanje ili pomicanje proizvoda ne držite dijelove poput vrata proizvoda. Gornji pladanj treba da bude čvrsto pričvršćen prilikom pomjeranja.

- Nosite proizvod u uspravnom položaju. Ako se ne može nositi uspravno, nagnite ga na desnu stranu u pogledu sprijeda.
- Vodite računa da crijeva za dovod i odvod vode, kao i napojni kabl ne budu savijeni, stisnuti ili zgnježđeni prilikom postavljanja proizvoda na njegovo mjesto nakon postupaka ugradnje ili čišćenja.

1.5 Sigurnost pri ugradnji

- Provjerite informacije u priručniku i uputama za instalaciju kako biste pripremili proizvod za instalaciju i provjerite jesu li električna mreža, dovod čiste vode i utičnica za vodu prikladni. Ako nisu, pozovite električara i vodoinstalatera da prilagode instalacije po potrebi. Ove radnje su odgovornost kupca.
- Prije početka instalacije obavezno isključite osigurač kako biste deaktivirali napajanje za vod na koji će se proizvod spojiti.
- Ovaj proizvod je namijenjen za korištenje na visinama koje ne prelaze 2000 metara nadmorske visine.

- Prije instaliranja provjerite ima li oštećenja na proizvodu. Nemojte instalirati proizvod ako je oštećen.
- Uvijek nosite osobnu zaštitnu opremu (rukavice, itd.) tijekom instalacije, održavanja i popravka proizvoda. Postoji opasnost od ozljeda.
- Može doći do povreda ako ruke stavite u nezaštićene proreze. Zatvorite rupe na sigurnosnim vijcima za transport plastičnim čepovima.
- Nemojte ugrađivati niti ostavljati proizvod na mjestima gdje bi mogao biti izložen vanjskim uvjetima okoline.
- Nemojte instalirati proizvod na mjestima na kojima temperatura može pasti ispod 0 °C.
- Proizvod nikada ne stavljajte na pod prekriven tepihom ili na sličnu podlogu. To može stvoriti opasnost od požara jer sprječava protok zraka odozdo.
- Stavite proizvod na ravnu i tvrdnu površinu i iznivelišite ga pomoću podesivog postolja.
- Uređaj povežite na uzemljenu utičnicu zaštićenu osiguračem sa voltažom navedenom na tipskoj naljepnici. Provjerite je li uzemljenje izvršio stručni električar. Nemojte koristiti proizvod bez odgovarajućeg uzemljenja prema lokalnim/nacionalnim propisima.
- Uključite proizvod u utičnicu s vrijednostima napona i frekvencije koje odgovaraju onima navedenim na tipskoj naljepnici.
- Ne stavljajte proizvod u olabavljene, slomljene, prljave, masne utičnice ili utičnice koje su ispale iz svog ležišta ili utičnice s rizikom od dodira s vodom.
- Koristite novi set crijeva koji ste dobili uz proizvod. Ne koristite ponovo stare komplete crijeva. Nemojte prespajati crijeva.
- Priklučite crijevo za dovod vode direktno na slavinu za vodu. Pritisak iz slavevine treba da bude najmanje 0,1 MPa (1 bar) i maksimalno 1 MPa (10 bara). 10 do 80 litara vode bi trebalo da teče iz slavevine u minuti da bi proizvod ispravno funkcionisao. Ako je pritisak vode iznad 1 MPa (10 bara), treba postaviti ventil za smanjenje pritiska. Maksimalna dozvoljena temperatura je 25 °C.

- Postavite kraj crijeva za ispuštanje vode na odvod za prljavu vodu, umivaonik ili kadu.
- Strujni kabel i crijeva postavite tako da ne predstavljaju opasnost od spoticanja.
- Nemojte ugrađivati proizvod iza vrata, kliznih vrata ili na neko drugo mjesto koje će spriječiti potpuno otvaranje vrata.
- Ako na proizvod treba postaviti sušilicu, popravite ga odgovarajućim priključnim aparatom nabavljenim u ovlaštenom servisu.
- Postoji opasnost od kontakta s električnim dijelovima kada se uklone gornje posude. Nemojte rastavljati gornju ladicu proizvoda.
- Postavite proizvod najmanje 1 cm od rubova namještaja.

1.6 Sigurnost pri radu

- Kada koristite aparate, koristite samo deterdžente, omekšivače i dodatke za pranje veša.
- Na proizvodu nemojte koristiti kemijska otapala. Ovi materijali sadrže opasnost od eksplozije.
- Nemojte koristiti pokvaren ili oštećen proizvod! Isključite proizvod s napajanja (ili isključite osigurač na koji je povezan), zatvorite slavinu za vodu i pozovite ovlašteni servis.
- Ne stavljamte izvore paljenja (zapaljene svijeće, cigarete, itd.) ili izvore topline (pegle, peći, pećnice, itd.) na ili blizu proizvoda. Ne stavljamte zapaljive/eksplozivne materijale blizu proizvoda.
- Ne penjite se na proizvod.
- Isključite proizvod i zatvorite slavinu ako nećete koristiti proizvod duži vremenski period.
- Deterdžent/materijal za održavanje može prskati iz fioke za deterdžent ako je otvorena dok mašina radi. Kontakt deterdženta sa kožom i očima je opasan.
- Vodite računa da se kućni ljubimci ne penju u proizvod. Prije upotrebe provjerite unutrašnjost proizvoda.
- Nemojte prisilno otvarati zaključana vrata za punjenje. Vrata će se otvoriti kada se pranje završi. Ako se vrata ne otvore, primijenite rješenja koja su data u slučaju greške „Vrata za punjenje se ne otvaraju“ u odjeljku za rješavanje problema.
- Nemojte prati elemente kontaminirane benzinom, kerozinom, benzenom,

reduktorima, alkoholom ili drugim zapaljivim ili eksplozivnim materijalima i industrijskim hemikalijama.

- Nemojte direktno koristiti deterdžent za kemijsko čišćenje i nemojte prati, ispirati ili centrifugirati veš kontaminiran deterdžentom za kemijsko čišćenje.
- Ne stavljajte ruke u rotirajući bubanj. Sačekajte dok se bubanj prestane okretati.
- Ako perete veš na visokim temperaturama, ispuštena voda za pranje bi mogla izgoreti vašu kožu ako dođe u kontakt sa kožom, na primjer kada je odvodno crijevo spojeno na slavinu. Ne dirajte vodu koja se ispušta iz uređaja.
- Poduzmite sljedeće mјere opreza kako biste spriječili stvaranje biofilma i neugodnih mirisa:
 - Vodite računa da je prostorija u kojoj se nalazi mašina za pranje veša dobro provjetrena.
 - Obrišite gumu na vratima i staklo vrata za punjenje suhom i čistom krpom na kraju programa.
- Staklo vrata za punjenje postaje previše vruće tokom pranja pri višim

temperaturama. Stoga ne dirajte staklo vrata za punjenje tokom pranja, posebno djecu.

- Prije odlaganja istrošenih i neupotrebljivih predmeta:
 1. Isključite utikač i izvadite ga iz utičnice.
 2. Odrežite kabel za napajanje i izvucite ga s utikačem iz uređaja.
 3. Razbijte mehanizam za zaključavanje vrata za punjenje kako biste ih učinili neispravnim.
 4. Ne dopustite djeci da se igraju sa zastarjelim proizvodom.



1.7 Sigurnost pri održavanju i čišćenju

- Prije čišćenja ili servisiranja perilice odspojite je iz utičnice ili prekinite napajanje na osiguraču.
- Ako trebate pomaknuti proizvod radi čišćenja, nemojte povlačiti poklopac. Poklopac se može slomiti i uzrokovati ozljede!
- Ne stavljajte ruke, noge i metalne predmete ispod ili iza proizvoda. To može prouzročiti zaglavljivanje, a svaki oštar rub može prouzročiti osobnu ozljedu.

- Čistom, suhom krpom obrišite strane materijale ili prašinu s krajeva utikača. Prilikom čišćenja utikača nemojte koristiti mokru ili vlažnu krpu. U protivnom postoji opasnost od požara ili strujnog udara.
- Nemojte prati proizvod visokotlačnim peraćima, prskanjem pare, vode ili polivanjem vodom. Postoji opasnost od strujnog udara.
- Za čišćenje proizvoda ne koristite oštре ili abrazivne alate. Prilikom čišćenja nemojte koristiti sredstva za čišćenje u domaćinstvu, sapun, deterdžent, plin, benzin, razrjeđivač, alkohol, lak, itd.
- Sredstva za čišćenje koja sadrže rastvarače mogu stvarati otrovna isparenja, npr. rastvori za čišćenje). Ne koristite sredstva za čišćenje koja sadrže rastvarače.
- U ladici za deterdžent može biti ostataka deterdženta kada je otvorite za potrebe čišćenja.
- Nemojte rastavljati filter pumpe za pražnjenje dok proizvod radi.
- Temperatura u mašini može porasti do 90 °C. Očistite filter nakon što se voda u mašini ohladi kako biste izbjegli rizik od opekotina.

2 Važna uputstva za okoliš

2.1 Usklađenost sa WEEE direktivom



Ovaj proizvod je usklađen s Direktivom EU WEEE (2012/19/EU). Ovaj proizvod nosi simbol klasifikacije za odlaganje električne i elektronske opreme (WEEE).

Ovaj proizvod je proizveden od visokokvalitetnih dijelova i materijala koji se mogu ponovno koristiti i pogodni su za recikliranje. Na kraju njegovog vijeka trajanja ne zbrinjavajte ovaj otpadni proizvod s ostalim redovnim otpadom iz domaćinstva. Odnesite ga u sabirni centar za recikliranje električne i elektroničke opreme. Konsultujte svoje lokalne vlasti da saznate više o ovim sabirnim centrima.

Proizvod koji ste kupili je usklađen s Direktivom EU RoHS (2011/65/EU). On ne sadrži štetne i zabranjene materijale navedene u Direktivi.

2.2 Informacija o ambalaži

Materijali za pakiranje proizvoda su proizvedeni od sekundarnih sirovina u skladu s našim nacionalnim propisima za zaštitu okoliša. Ne odlažite ambalažne materijale sa kućnim ili drugim otpadom. Odnesite je do sabirnih centara za ambalažu koje su odredile lokalne vlasti.

Usklađenost sa RoHS direktivom:

3 Tehničke specifikacije

BS

Ime dobavljača ili komercijalni brend	Beko
Naziv modela	BM3WFSU38213WPBB 7004440005
Nazivna Kapacitet (kg)	8
Maksimalna brzina centrifuge (ciklus/min)	1200
Ugradbeni	No
Visina (cm)	84,5
Širina (cm)	60
Dubina (cm)	54,6
Jednostruki dovod vode / Dvostruki dovod vode	+ / -
Priklučak na napajanje električnom energijom (V/Hz)	230 V / 50Hz
Ukupna struja (A)	10
Ukupna snaga napajanja (W)	2200
Glavni kod modela	1820



Tabela simbola

	Predpranje		Brzo		Brzo+		Dodatno ispiranje		Dodatna voda		Protiv gužvanja		Uklanjanje dlačka kućnih ljubimaca		Para		Noći režim rada		Kvašenje		Ispiranje zadržano		Potapanje
	Automatsko doziranje		Izbor tečnog deterdženta		Izbor omešivača		Ispiranje		Centrifuga+cijeđenje		Cijeđenje		Temperatura		Centrifuga		Ne Centrifuga		Voda iz slavine (Hladna)		Nema vode		Vremenska odgoda
	Zaključavanje brava		Dječja brava		Uklj/isklj		Start/pauza		Nivo zaprljanja		Dodaj odjeću		Preuzeti program		Pranje		Ok (Kraj)		Otkazati		Protiv gužvanja+		Sušenje
	Ekstra suho		Suho za ormari		Sušenje za pegljanje		Vremenski programirano sušenje		Operi i obuci		Intenzivno		Režim vode		Ušteda vode								

4 Ugradnja

BS



Prvo pročitajte odjeljak "Sigurnosne upute"!



Kada bira program, vaša perilica rublja automatski detektuje količinu veša stavljenog unutra.

Prilikom ugradnje proizvoda, prije prve upotrebe, potrebno je izvršiti kalibraciju kako bi se osiguralo da se količina veša detektuje na najprecizniji način.

Da biste to učinili, odaberite program Čišćenje bubnja* i otkažite funkciju centrifuge. Pokrenite program bez veša. Sačekajte da se program završi, što će trajati oko 15 minuta.

*Naziv programa može se razlikovati ovisno o modelu. Za odgovarajući odabir programa, pogledajte odjeljak opisa programa.

- Za pripremu lokacije i električnih i vodovodnih instalacija te instalacija za otpadne vode na mjestu instalacije odgovoran je kupac.
- Uvjerite se da crijeva za ulaz i odvod vode, kao i napojni kabal ne budu savijeni, stisnuti ili zgnjećeni prilikom postavljanja proizvoda na njegovo mjesto nakon postupaka ugradnje ili čišćenja.
- Prije ugradnje, vizualno provjerite da li proizvod ima ikakvih nedostataka na sebi. Nemojte instalirati proizvod ako je oštećen. Oštećeni proizvodi predstavljaju opasnost za vašu sigurnost.

4.1 Prikladno mjesto ugradnje

- Stavite proizvod na tvrdu i ravnu površinu. Nemojte ga stavljati na tepih ili druge slične površine. Postavljanje na neodgovarajući pod će uzrokovati probleme sa bukom i vibracijama.
- Ukupna težina mašine za pranje i sušenje veša - sa punim opterećenjem - kada se postave jedna na drugu doseže približno

180 kilograma. Postavite proizvod na čvrsti i ravan pod koji ima dovoljan kapacitet nosivosti!

- Ne stavljamte proizvod na napojni kabal.
- Nemojte instalirati proizvod na mjestima na kojima temperatura može pasti ispod 0°C. Zamrzavanje može oštetiti vaš proizvod.
- Ostavite najmanje 1 cm prostora između proizvoda i namještaja.
- Ako ćete proizvod instalirati na površinu sa stepenicama, nikada ga ne postavljajte blizu ivice.
- Ne stavljamte proizvod na bilo kakvu platformu.
- Ne stavljamte izvore toplove kao što su šporeti, pegle, pećnice, grijači itd. na mašinu za pranje veša i nemojte ih koristiti na proizvodu.

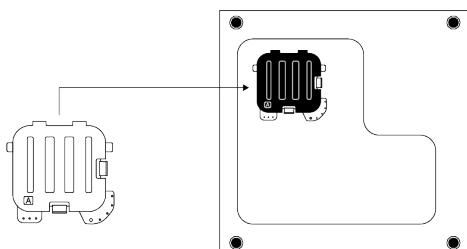
4.2 Montaža poklopca donje ploče



Kod nekih modela su osnovni dijelovi proizvoda potpuno zatvoreni. Ovi proizvodi nemaju utikače i poklopce.

- Kako biste povećali ugodnost zvuka koji proizvodi proizvod, pričvrstite poklopac A nakon uklanjanja pjene iz pakovanja.

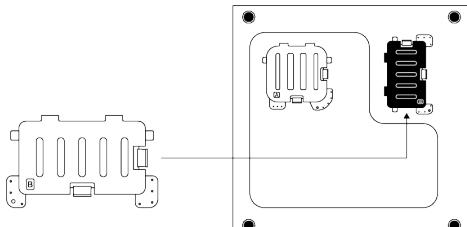
Poklopac A



Lagano nagnite mašinu unazad. Prislonite jezičke poklopca A na donju ploču. Završite montažu okretanjem poklopca.

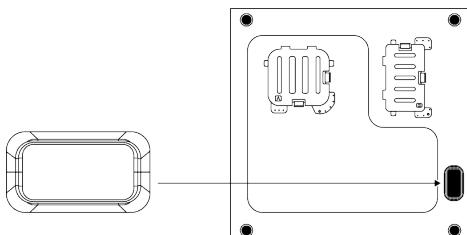
- Poklopac B i zatvarač su opcioni. Ako je dostupno, pričvrstite poklopac B i zatvarač.

Poklopac B



Prislonite jezičke poklopca B na donju ploču. Završite montažu okretanjem poklopca.

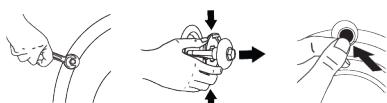
Zatvarač



Umetnите zatvarač gurajući ga prstom.

4.3 Uklonite sigurnosne vijke za transport

1. Olabavite sve sigurnosne vijke za transport odgovarajućim ključem sve dok se ne mognu slobodno okretati.
2. Savijte unutrašnji dio pritiskom na područja za hvatanje i izvucite dio.
3. Pričvrstite plastične poklopce isporučene u vrećici korisničkog priručnika u rupe na stražnjoj ploči.



NAPOMENA

Uklonite transportne sigurnosne vijke prije puštanja u rad proizvoda. U suprotnom, proizvod će se oštetiti.



NAPOMENA

Držite sigurnosne vijke za transport na sigurnom mjestu kako biste ih ponovo koristili ako bi se proizvod trebao pomjerati u budućnosti.

Postavite transportne sigurnosne vijke obrnutim redom postupka rastavljanja.

Nikada nemojte pomjerati proizvod ako sigurnosni vijci za transport nisu pričvršćeni na svom mjestu.

BS

4.4 Priklučivanje na dovod vode

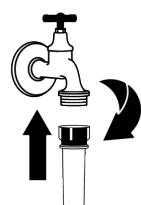


NAPOMENA

Modeli s jednim ulazom za vodu ne bi trebali biti priključeni na slavinu s vrućom vodom. U tom slučaju rublje će biti oštećeno ili će se proizvod prebaciti na režim zaštite i neće raditi.

Na novom proizvodu nemojte koristiti stara ili korišćena dovodna crijeva za vodu. To može uzrokovati curenje vode iz vaše mašine i zaprljati vaš veš.

1. Rukom pritegnite sve navrtke crijeva. Nikada nemojte koristiti alat kada pritežete navrtke.
2. Nakon povezivanja crijeva potpuno otvorite slavine kako biste provjerili curili voda na priključnim mjestima. Ako se desi curenje, isključite slavinu i uklonite navrtku. Provjerite brtvu i ponovo pažljivo zategnjte navrtku. Da biste spriječili curenje vode i oštećenja, držite slavine zatvorenim kada ne koristite proizvod.



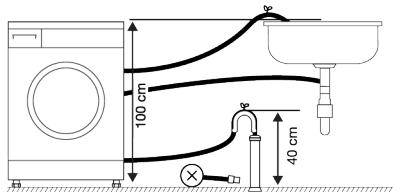
4.5 Priključivanje drenažnog crijeva na odvod

- Priklučite kraj odvodnog crijeva direktno na odvod otpadne vode, nužnik ili kadu.



Kuća će vam biti poplavljena ako se odvodno crijevo za vodu pomjeri tijekom ispuštanja vode. Također postoji opasnost od opekotina zbog visokih temperatura pranja. Da biste spriječili takve situacije i osigurali da proizvod vrši proces primanja i ispuštanja vode bez ikakvih problema, dobro pričvrstite odvodno crijevo.

- Priklučite crijevo za odvod na minimalnu visinu od 40 cm i maksimalnu visinu od 100 cm.
- Postavljanje crijeva za odvod vode na nivou tla ili blizu poda (40 cm ispod), a zatim podizanje otežava ispuštanje vode i rublje može izići izuzetno mokro. Stoga, pridržavajte se visina navedenih na slici.



- Da biste spriječili da se otpadna voda ponovo vrati u proizvod i da biste osigurali lak odvod vode, ne uranajte kraj crijeva u otpadnu vodu niti ga ubacujte u odvod dulji od 15 cm. Ako je predugo, skratite ga.
- Kraj crijeva ne bi smio biti povijen, ne bi smio biti nagažen i crijevo ne smije biti priklešteno između odvoda i proizvoda. U suprotnom, mogu se pojavit problemi s ispuštanjem vode.
- Ako je dužina crijeva previše kratka, koristite ga uz dodatak originalnog produžnog crijeva. Ukupna dužina crijeva ne smije biti duža od 3,2 m. Kako

biste spriječili curenje vode, spoj između produžnog crijeva i odvodnog crijeva proizvoda uvijek osigurajte odgovarajućom stezaljkom kako se ne bi odvojila i prouzročila curenje.

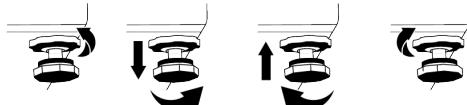
4.6 Podešavanje postolja



UPOZORENJE

Da biste osigurali da proizvod radi tiše i bez vibracija, on mora stajati ravno i balansirano na svojim nožicama. Vodite računa da stabilizirate proizvod podešavanjem nožica. U suprotnom, proizvod se može pomjeriti sa svog mesta i uzrokovati tresak, zvukove i probleme s vibriranjem. Kako biste izbjegli oštećenje matica za zaključavanje, nemojte koristiti nikakve alate za otpuštanje matica.

- Rukom olabavite matice na nožicama.
- Podesite nožice dok proizvod ne bude stajao ravno i uravnoteženo.
- Rukom ponovno pritegnite sve sigurnosne navrtke.



4.7 Priključak na napajanje električnom energijom

Spojite proizvod na vod za uzemljenje zaštićen osiguračem od 16 A. Naša kompanija neće biti odgovorna za štetu koja može nastati zbog upotrebe uređaja bez uzemljenja postavljenog u skladu sa lokalnim propisima.

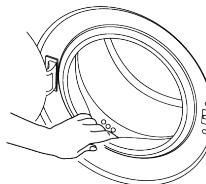
- Povezivanje mora biti usklađeno s državnim propisima.
- Infrastruktura kabela za električni priključak proizvoda mora biti odgovarajuća i primjerena zahtjevima proizvoda. Preporučuje se upotreba uređaja rezidualne struje.

- Utikač napojnog kabla mora biti lako dokućiv nakon ugradnje.
- Ako je sadašnje napajanje osigurača ili sklopke u kući manje od 16 ampera, neka vam kvalifikovani električar ugradi osigurač od 16 ampera.
- Napon koji je specificiran u odjeljku "Tehničke specifikacije" mora biti jednak vašem mrežnom naponu.
- Nemojte vršiti priključivanje preko produžnih kablova ili višestrukih utikača. Može doći do pregrijavanja i paljenja zbog priključnog kabela.



Oštećene kablove za napajanje treba zamijeniti ovlašteni servis kako bi se sprječila moguća opasnost.

zaštitu okoliša" i „Instalacija“. Da biste pripremili proizvod za pranje rublja, obavite prvo postupak u programu za čišćenje bubenja. Ako ovaj program nije dostupan kod vašeg proizvoda, primijenite metod koji je opisan u odjeljku „Čišćenje vrata za punjenje i bubenja“.



Nešto vode je ostalo u proizvodu zbog postupaka kontrole kvaliteta u proizvodnji. To nije štetno za proizvod.

4.8 Pokretanje

Prije nego što počnete da koristite proizvod, pobrinite se da izvršite pripremne radnje opisane u odjeljku „Uputstva za

5 Uvodna priprema



Prvo pročitajte odjeljak "Sigurnosne upute"!

5.1 Razvrstavanje rublja

- Razvrstajte rublje prema vrsti tkanine, boji i stepenu zaprljanja i prema dopuštenoj temperaturi vode.
- Uvijek se pridržavajte uputstava za njegu datih na etiketama odjeće.

5.2 Pripremanje rublja za pranje

- Rublje s metalnim dodacima kao što su žice u grudnjacima, kopče na pojasevima ili metalna dugmad će ošteti proizvod. Uklonite metalne dijelove ili takvu odjeću perite tako što ćete je staviti u vreću za rublje ili u jastučnicu.
- Izvadite sve iz džepova kao npr. kovanice, olovke i spajalice, te izvratite džepove i očetkajte ih. Takvi predmeti mogu oštetiti proizvod ili prouzrokovati probleme s bukom.

- Stavite malu odjeću poput čarapica za bebe i najlon čarapa u vreću za rublje ili u jastučnicu.
- Zavjesu postavite bez sabijanja. Uklonite sve predmete sa zavjesa. Elementi za pričvršćivanje zavjesa mogu uzrokovati povlačenje i cijepanje zavjese.
- Zatvorite zatvarače, prišijte olabavljenu dugmad i popravite rascjepe i poderana mjesta.
- Perite proizvode s oznakom „Perivo u mašini“ ili „Perivo ručno“ samo uz odgovarajući program.
- Nemojte prati zajedno obojeno i bijelo rublje. Novi, tamno obojeni pamuk otpušta mnogo boje. Perite to odvojeno.
- Tvrđokorne mrlje moraju biti ispravno tretirane prije pranja.
- Hlače i osjetljivo rublje perite tako što ćete ih izvratiti.
- Rublje koje je intenzivno izloženo stvarima kao što su brašno, prašina kreča, mlijeko u prahu itd. moraju se dobro protresti prije stavljanja u proizvod.

Te naslage i prah na rublju se mogu nagomilati u unutrašnjim dijelovima proizvoda tokom vremena i može doći do oštećenja.

5.3 Savjeti za uštedu energije

Pridržavanje informacija će vam pomoći da koristite ovaj proizvod na ekološki i energetski efikasan način.

- Proizvod pustite u rad na najvišem dopuštenom kapacitetu punjenja za program koji ste odabrali, ali nemojte pretrpavati. Pogledajte „Tabelu programa i potrošnje“.
- Pratite uputstva za temperaturu na pakovanju deterdženta.
- Lagano zaprljano rublje perite na niskoj temperaturi.
- Koristite brže programe za manje količine blago zaprljanog rublja.
- Nemojte koristiti prepranje i visoke temperature za rublje koje nije teško zaprljano ili zamrljano.
- Ako planirate vaše rublje sušiti u sušilici, odaberite najvišu brzinu okretaja koja je preporučena tokom procesa pranja.
- Nemojte koristiti više deterdženta nego što je to preporučeno na pakovanju deterdženta.

5.4 Punjenje mašine rubljem

1. Otvorite vrata za punjenje.
2. Stavite rublje u proizvod tako da bude rastresito.
3. Pritisnite vrata za punjenje da ih zatvorite sve dok ne čujete zvuk da su vrata zaključana. Uvjericite se da nema zaglavljenih stvari u vratima. Vrata za punjenje su zaključana dok se program izvršava. Brava na vratima će se otvoriti kada se program završi. Potom možete otvoriti vrata za punjenje. Ako se vrata ne otvore, primijenite rješenja koja su data u slučaju greške „Vrata za punjenje nije moguće otvoriti“ u odjeljku za rješavanje problema.

5.5 Ispravan kapacitet punjenja

Maksimalan kapacitet punjenja ovisi o vrsti rublja, stepenu zaprljanja i željenog programa pranja.

Ovaj proizvod automatski podešava količinu vode u skladu s težinom rublja koje se stavi unutra.



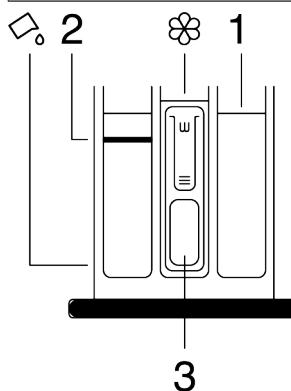
Pridržavajte se uputa u odjeljku „Tablica programa i potrošnje“. Kada je mašina pretrpana, performanse pranja proizvoda će se smanjiti. Pored toga, problemi s bukom i vibracijama se mogu pojaviti.

5.6 Korištenje deterdženta i omešivača



UPOZORENJE

Pročitajte upute proizvođača koje se nalaze na pakiranju kada koristite deterdžente, omešivače, štirk, izbjeljivače i sredstva za uklanjanje boja, sredstva protiv vodenog kamenca te se pridržavajte navedenih informacija o doziranju. Koristite mjericu, ako postoji.



Ladica ze deterdžent se sastoji od tri odjeljka:

- (1) za prepranje,
- (2) za glavno pranje,
- (3) za omešivač,

(⊗) tu je dio sifona u odjeljku za omekšivač,

(☞) tu je aparat za tečni deterdžent za upotrebu tečnog deterdženta u odjeljku za glavno pranje.

Deterdžent, omekšivač i druga sredstva za čišćenje

- Dodajte deterdžent i omekšivač prije nego pokrenete program pranja.
- Nikada nemojte ostaviti ladicu za deterdžent otvorenom dok se izvršava program pranja!
- Ako koristite program bez pretpranja, nemojte stavljati deterdžent u odjeljak za pretpranje (odjeljak br. „1“).
- Ako koristite program sa pretpranjem, pokrenite mašinu nakon dodavanja praška deterdženta u odjeljke za pretpranje i glavno pranje (odeljci 1 i 2).
- Nemojte birati program s pretpranjem ako koristite deterdžent u kapsuli ili dozirane kuglice. Stavite deterdžent u kapsuli ili dozirane kuglice direktno među rublje u proizvod.
- Ako koristite tečni deterdžent, sljedite upute iz odjeljka „Upotreba tekućeg deterdženta“ i ne zaboravite da postavite uređaj za tečni deterdžent u ispravan položaj.

Odabir tipa deterdženta

Tip deterdženta koji će se koristiti zavisi od vrste tkanine i boje.

- Koristite različite deterdžente za šareno i za bijelo rublje.
- Vaše osjetljivo rublje perite samo pomoću posebnih deterdženata (tečni deterdžent, šampon za vunu itd.) koji su namijenjeni isključivo za osjetljivu odjeću.
- Kada perete tamno obojenu odjeću i jorgane, prepričljivo je koristiti tečni deterdžent.
- Perite vunenu robu sa posebnim deterdžentom napravljenim posebno za vunenu robu.
- Pogledajte dio opisa programa za predloženi program za različite tekstile.
- Sve preporuke o deterdžentima vrijede za odabir raspona temperatura programa.



Treba koristiti samo deterdžente, omekšivače i aditive prikladne za mašine za pranje veša.
Nemojte koristiti sapun u prahu.

Podešavanje količine deterdženta

Količina deterdženta za pranje koja će se koristiti zavisi od količine rublja, stepena zaprljanja i tvrdoće vode.

- Nemojte prekoracići vrijednosti doziranja preporučene na pakovanju deterdženta kako biste eliminirali prekomernu pjenu i probleme s lošim ispiranjem, uštedjeli novac i zaštitali okoliš.
- Koristite manje količine deterdženta za manje rublja ili manje zaprljano rublje.

Korištenje omekšivača

Uspite omekšivač u odjeljak za omekšivač u ladicu za sredstva za pranje.

- Nemojte premašivati oznaku za (>maksimalan<) nivo u odjeljku za omekšivač.
- Ako omekšivač nije tečan, razblažite ga vodom prije stavljanja u odjeljak za omekšivač.



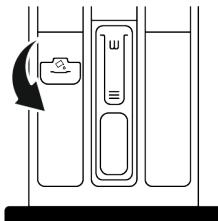
UPOZORENJE

Nemojte koristiti tečne deterdžente ili druge materijale sa svojstvima čišćenja osim ako su namijenjeni za upotrebu u mašinama za pranje rublja za omekšavanje rublja.

Korištenje tečnih deterdženata

Ako proizvod ima aparatuру za tečni deterdžent

- Pritisnite i rotirajte aparat na mjestu gdje je prikazano kada želite koristiti tečne deterdžente. Dio koji se spušta služit će kao prepreka za tečni deterdžent.
- Očistite vodom dok je na svom mjestu ili uklonite sa mjesta po potrebi. Ne zaboravite staviti aparatuру u glavni odjeljak za pranje (odjeljak br.„2“) nakon čišćenja.
- Aparat bi trebao biti podignut ako ćete koristiti deterdžent u prahu.



Upotreba deterdženata u vidu gela i tableta

- Ako je deterdžent tečan i u vašem proizvodu nema odjeljka za tečni deterdžent, stavite deterdžent u vidu gela u odjeljak za deterdžent za glavno pranje na prvom ulazu za dovod vode. Ako vaš proizvod ima posudu za tečni deterdžent, napunite posudu deterdžentom prije pokretanja programa.
- Ako deterdžent u vidu gelu nije tečan ili je u obliku kapsule tečne tablete, stavite je direktno u bubanj prije pranja.
- Stavite deterdžent u tableti u odjeljak za glavno pranje (odjeljak br. „2“) ili direktno u bubanj prije pranja.

Korištenje štirke

- Stavite tečnu štirku, štirku u prahu ili bojilo za tkanine u odjeljak za omešivač.
- Ne koristite omešivač i štirku zajedno u programu pranja.
- Obrišite unutrašnjost proizvoda vlažnom i cistom krpom nakon korištenja štirke.

5.7 Savjeti za efikasno pranje

Odjeća	Svijetle boje i bijelo rublje	Boje	Crne/tamne boje	Osjetljive tkanine/Vuna/Svila
	(Preporučeni raspon temperature zasnovan na nivou zaprljanja: 40-90 °C)	(Preporučeni opseg temperature baziran na nivou zaprljanja: hladno -40 °C)	(Preporučeni opseg temperature baziran na nivou zaprljanja: hladno -40 °C)	(Preporučeni opseg temperature baziran na nivou zaprljanja: hladno -30 °C)

Upotreba sredstva protiv kamenca

- Kada je potrebno, koristite samo sredstvo protiv kamenca proizvedeno za mašine za pranje veša.

BS

Korištenje izbjeljivača i dekoloratora

- Odaberite program sa prepranjem i dodajte izbjeljivač na početku prepranja. Nemojte stavljati deterdžent u odjeljak za prepranje. Kao alternativu odaberite program s dodatnim ispiranjem i dodajte izbjeljivač dok proizvod prima vodu iz odjeljka za deterdžent tokom prvog koraka ispiranja.
- Nemojte miješati i koristiti izbjeljivač i deterdžent zajedno.
- Pošto izbjeljivač može izazvati iritaciju kože koristite samo male količine (1/2 šoljice čaja - otprilike 50 ml i dobro isperite rublje.
- Ne sipajte izbjeljivač direktno na rublje.
- Ne koristite izbjeljivač za obojenu odjeću.
- Odaberite program sa pranjem na niskim temperaturama dok koristite sredstva za bojenje na bazi kisika.
- Izbjeljivač na bazi kisika može se koristiti zajedno s deterdžentima. Međutim, ako nema isti viskozitet kao deterdžent, provjerite da li je izbjeljivač u fazi za deterdžent i sačekajte da proizvod spere deterdžent tokom dotoka vode. Dodajte sredstvo za bojenje u isti odjeljak dok mašina nastavlja primati vodu.

Nivo zaprljanja	Jako zaprljano (teške mrlje kao što su od trave, kafe, voća i krvi.)	Možda će biti neophodno da prethodno tretirate mrlje ili izvršiti pretrpanje. Praškasti i tečni deterdženti preporučeni za bijelo rublje mogu se koristiti u dozama preporučenim za teško zaprljanu odjeću. Preporučuje se da se koriste praškasti deterdženti za uklanjanje mrlja od gline i zemlje i mrlje koje su osjetljive na izbjeljivače.	Deterdženti u prahu i tečni deterdženti koji se preporučuju za boje mogu biti korišteni u dozama koje su preporučene za teško zaprljanu odjeću. Preporučuje se da se koriste praškasti deterdženti za uklanjanje mrlja od gline i zemlje i mrlje koje su osjetljive na izbjeljivače. Trebali bi se koristiti deterdženti koji ne sadrže dekoloratore.	Tečni deterdženti koji su odgovarajući za boje i crne/tamne boje mogu biti korišteni u dozama koje su preporučene za teško zaprljanu odjeću.	Preferirajte tečne deterdžente proizvedene za osjetljivu odjeću. Vunena i svilena odjeća se mora prati specijalnim deterdžentima za vunu.
Normalno zaprljana (Na primjer, mrlje od tijela na kragni ili manžetama)	Praškasti i tečni deterdženti preporučeni za bijelo rublje mogu se koristiti u dozama preporučenim za normalno zaprljanu odjeću.	Deterdženti u prahu i tečni deterdženti koji se preporučuju za boje mogu biti korišteni u dozama koje su preporučene za normalno zaprljanu odjeću. Trebali bi se koristiti deterdženti koji ne sadrže dekoloratore.	Deterdženti u prahu i tečni deterdženti koji se preporučuju za boje mogu biti korišteni u dozama koje su preporučene za blago zaprljanu odjeću. Trebali bi se koristiti deterdženti koji ne sadrže dekoloratore.	Tečni deterdženti koji su odgovarajući za boje i crne/tamne boje mogu biti korišteni u dozama koje su preporučene za blago zaprljanu odjeću.	Preferirajte tečne deterdžente proizvedene za osjetljivu odjeću. Vunena i svilena odjeća se mora prati specijalnim deterdžentima za vunu.
Blago zaprljana (Ne postoje vidljive mrlje.)	Praškasti i tečni deterdženti preporučeni za bijelo rublje mogu se koristiti u dozama preporučenim za blago zaprljanu odjeću.	Deterdženti u prahu i tečni deterdženti koji se preporučuju za boje mogu biti korišteni u dozama koje su preporučene za blago zaprljanu odjeću. Trebali bi se koristiti deterdženti koji ne sadrže dekoloratore.	Deterdženti u prahu i tečni deterdženti koji se preporučuju za boje mogu biti korišteni u dozama koje su preporučene za blago zaprljanu odjeću. Trebali bi se koristiti deterdženti koji ne sadrže dekoloratore.	Tečni deterdženti koji su odgovarajući za boje i crne/tamne boje mogu biti korišteni u dozama koje su preporučene za blago zaprljanu odjeću.	Preferirajte tečne deterdžente proizvedene za osjetljivu odjeću. Vunena i svilena odjeća se mora prati specijalnim deterdžentima za vunu.

5.8 Trajanje prikazanog programa

Možete vidjeti vrijeme trajanja programa na displeju vaše mašine dok vršite odabir programa. Ovisno o količini rublja koju stavljate u mašinu, pjene, uslova neuravnoteženog punjenja, fluktuacija u napajanju, pritska vode i postavkama programa, vrijeme trajanja programa se podešava automatski tokom rada programa.

POSEBAN SLUČAJ: Na početku programa Cottons i Cotton Eco, displej prikazuje vrijeme trajanja za punjenje do pola. To predstavlja najčešći slučaj korištenja. Nakon pokretanja programa, za 20-25 minuta mašina će detektovati stvarnu količinu punjenja. Ako je detektovana količina punjenja veća od punjenja do pola, program pranja će se prilagoditi u skladu s tim i vrijeme trajanja programa će se automatski povećati. Ovu promjenu možete pratiti na displeju.

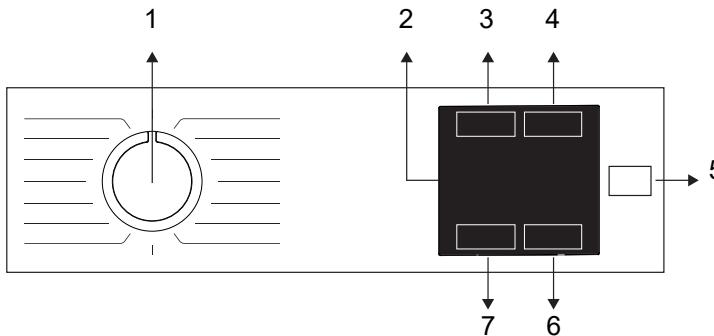
6 Rukovanje proizvodom



Prvo pročitajte „Sigurnosna uputstva“!

6.1 Upravljačka ploča

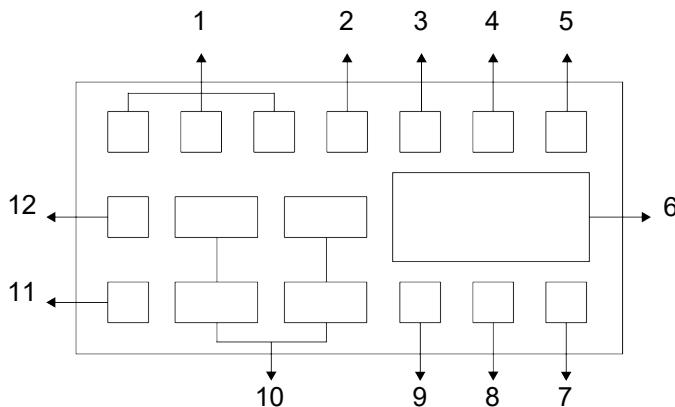
BS



- 1 Dugme odabira programa
- 2 Ekran
- 3 Gumb za pomoćnu funkciju
- 4 Dugme podešavanja vremena završetka
- 5 Dugme Start / pauza
- 6 Dugme podešavanja temperature
- 7 Dugme za postavljanje brzine centrifuge

6.2 Simboli na ekranu

BS



- | | |
|---|--|
| 1 Indikatori pomoćnih funkcija | 2 Indikator nestanka vode |
| 3 Simbol omogućenog zaključavanja vrata | 4 Indikator aktivirane odgode početka rada |
| 5 Indikator pokretanja/pauze | 6 Informacije o trajanju |
| 7 Simbol temperature | 8 Simbol za aktiviranje blokade za djecu |
| 9 Indikator pomoćne funkcije | 10 Indikator brzine centrifuge |
| 11 Indikator programa bez centrifugiranja | 12 Indikator obustavljanja ispiranja |



Vizualni prikazi koji se upotrebljavaju za opis uređaja u ovom dijelu šematski su i možda ne odgovaraju u potpunosti svojstvima vašeg uređaja.

6.3 Tabela programa i potrošnje

BS

BS						Pomoćne funkcije				
Program	Temperatura °C	Max. opterećenje (kg)	Potrošnja vode (l)	Potrošnja električne energije (kWh)	Max. brzina	Fast	Ušteda vode	Para (Steam)	Dodatno ispiranje (Extra Rinse)	Temperatura °C
Cottons	90	8	96	2,35	1200	•	•	•	•	Hladno - 90
	60	8	96	1,51	1200	•	•	•	•	Hladno - 90
	40	8	95	0,96	1200	•	•	•	•	Hladno - 90
Eco 40-60	40***	8	63,0	0,715	1200					40-60
	40***	4	39,0	0,435	1200					40-60
	40***	2	29,0	0,225	1200					40-60
Synthetics	60	3	70	1,15	1200	•	•	•	•	Hladno - 60
	40	3	68	0,55	1200	•	•	•	•	Hladno - 60
Cottons with Prewash	60	8	106	1,55	1200	•	•	•	•	Hladno - 90
Xpress / Super Xpress	90	9	66	2,16	1200	•		•	•	Hladno - 90
	60	9	66	1,14	1200	•		•	•	Hladno - 90
	30	9	66	0,17	1200	•		•	•	Hladno - 90
Xpress / Super Xpress + Fast	30	2	40	0,10	1200	•		•	•	Hladno - 90
Gentle Care	40	1,5	55	0,53	800				•	Hladno - 40
Mix	40	3,5	85	0,80	800	•		•		Hladno - 40
Drum Clean	90	-	76	2,16	600			*		90
DarkCare / Jeans	40	3,5	83	0,79	1200	•		•	*	Hladno - 40
StainExpert	60	4	85	1,55	1200	•				30-60
Shirts	60	3	70	1,40	800	•	•	*	•	Hladno - 60
Hygiene+	90	8	125	2,9	1200			*	*	20-90
Cold Wash	-	4	45	0,30	1200					-

• : Po izboru.

* : Automatski odabрано, ne može se otkazati.

*** : Program Eco 4060 je testni program prema izboru temperature od 40°C, EU regulativi EU/2019/2014 i EN 60456: 2016 / A11: Standard 2020.

- : O maksimalnom opterećenju informirajte se u opisu programa.



Pročitajte odjeljak za ugradnju u korisničkom priručniku prije prvog korištenja.

Dodatne funkcije u tabeli mogu da se razlikuju prema modelu Vaše mašine.

Potrošnja vode i struje može da bude različita, što zavisi od promjena u pritisku vode, tvrdoći vode i temperaturi vode, temperaturi okoline, vrsti i količini veša, izboru pomoćnih funkcija i brzine centrifuge, kao i promjena napona električne mreže.

Kompanija proizvođač može promijeniti obrascce izbora dodatnih funkcija. Mogu se dodati novi obrasci odabira ili ukloniti postojeći.

Brzina centrifuge vaše mašine može varirati u zavisnosti od programa; brzina centrifuge ne smije prelaziti maksimalnu brzinu centrifuge na vašoj mašini.

Količina buke i vlažnosti variraju u zavisnosti od brzine centrifuge; kada je odabrana veća brzina centrifuge tokom faze centrifuge, rublje sadrži manje vlage na kraju programa ali se javlja veća buka.



Vrijeme trajanja pranja možete vidjeti na displeju mašine prilikom odabira programa Zavisno od količine veša kojeg ste stavili u svoju mašinu, može se pojaviti razlika od 1-1,5 sat između vremena trajanja pokazanog na displeju i stvarnog vremena trajanja ciklusa pranja. Vrijeme trajanja će se automatski ažurirati ubrzano nakon što pranje započne.

Uvijek odaberite najnižu odgovarajuću temperaturu.

Najučinkovitiji programi u pogledu potrošnje energije uglavnom su oni koji peri na nižim temperaturama i duže traju.

Podaci o brzini centrifuge navedeni u tabeli programa označavaju opciju brzine centrifuge prikazanu na upravljačkoj ploči.

Vrijednosti potrošnje (BOS)

	Odabir temperatur e °C	Brzina centrifuge (ciklus/ min)	Kapacitet (kg)	Trajanje programa (h:min)	Potrošnja energije (kWh/ ciklus)	Potrošnja vode (litar/ ciklus)	Temperatura rublja (°C)	Procenat preostale vlage (%)
Eco 40-60	40	1151	8,0	03:38	0,715	63,0	33	52,0
	40	1151	4	02:47	0,435	39,0	30	52,5
	40	1151	2	02:47	0,225	29,0	23	57,0
Cottons	20	1200	8,0	03:30	0,390	95,0	20	53,9
Cottons with Prewash	60	1200	8,0	03:30	1,510	96,0	60	53,9
Synthetics	40	1200	3,0	02:15	0,550	68,0	40	40,0
Xpress / Super Xpress	30	1200	8,0	00:28	0,170	66,0	23	62,0

Vrijednosti potrošnje date za programe koji nisu program Eko 40-60 su samo indikativne.

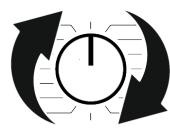
6.4 Odabir programa

1. Odaberite program koji odgovara vrsti, količini i zaprljanosti veša u skladu s „Tabelom programa i potrošnje“.



Programi su ograničeni najvišom brzinom okretanja prikladnom za tu konkretnu vrstu tkanine.
Kada birate program, uvijek vodite računa o vrsti tkanine, boji, stepenu zaprljanja i dozvoljenoj temperaturi vode.

2. Odaberite željeni program uz pomoć ručice za odabir programa.



6.5 Programi

• EnergySpin

Osigurava efikasnije korištenje vašeg deterdženta uz visoko mehaničko kretanje tokom pranja. Na taj način čuva kvalitet vašeg pranja bez potrebe za dugotrajnim zagrijavanjem rublja i smanjuje potrošnju energije.

Ova tehnologija se koristi u programima koji sadrže simbole ili boje prikazane na ploči.

• Eco 40-60

U programu Eco 40-60 možete prati normalno zaprljani pamučni veš za koji je navedeno da se pere zajedno na 40°C ili 60°C. Ovaj program je standardni program testiran u skladu sa propisima EU o ekološki prihvatljivom dizajnu i energetskom označavanju.

Iako ovaj program pere duže od ostalih programa pranja, efikasniji je u pogledu potrošnje energije i vode. Aktualna temperatura vode može biti različita od navedene temperature pranja. Kad napunite mašinu manjom količinom veša (npr. $\frac{1}{2}$ kapaciteta ili manje), vrijeme trajanja

programa može automatski postati kraće. Na taj način bi potrošnja energije i vode bila znatno manja.

BS

• Cottons

U ovom programu možete prati svoj pamučni veš koji nije osjetljiv (plahte, posteljinu, peškire, kućne ograče, donji veš itd). Kada se pritisne dugme funkcije brzog pranja, trajanje programa postaje znatno kraće, ali efikasne performanse pranja osiguravaju se intenzivnim pokretima pranja. Ako funkcija za brzo pranje nije odabrana, omogućit će se efektivan učinak pranja i ispiranja za jako prljavo rublje.

• Synthetics

U ovom programu možete prati vaš veš (poput košulja, bluza, tkanina s mješavinom sintetike/pamuka itd). Kada se pritisne dugme za funkciju brzog pranja, trajanje programa će se značajno skratiti, a efektivno pranje će biti obezbijeđeno za vaš veš koji nije mnogo prljav. Ako funkcija za brzo pranje nije odabrana, omogućit će se efektivan učinak pranja i ispiranja za jako prljavo rublje.

• Gentle Care

Upotrebljavajte za pranje vunene/osjetljive odjeće. Odaberite odgovarajuću temperaturu u skladu s etiketom na vašoj odjeći. Vaše rublje će biti oprano nježnjom aktivnošću pranja kako se odjeće ne bi oštetila.

• Cottons with Prewash

Odaberite ovaj program samo za jako zaprljano pamučno rublje. Stavite deterdžent u odjeljak za prepranje.

• Hygiene+

Primjena koraka s parom na početku ovog programa omogućava lako omekšavanje prljavštine.

Koristite ovaj program za svoj veš (odjeća za bebe, posteljinu, plahte, donji veš itd. pamučni predmeti) kojem je potrebno antialergijsko i higijensko pranje na visokoj temperaturi s intenzivnim i dugim ciklusom pranja. Osiguran je visok nivo higijene

zahvaljujući primjeni pare prije programa, dugom razdoblju zagrijavanja i dodatnom koraku ispiranja.

• Spin+Drain

Ovaj program možete koristiti za cijeđenje vode s odjeće/ unutar mašine za pranje.

• Rinse

Upotrebljavajte ovaj program za odvojeno ispiranje ili dodavanje štirke.

• Shirts

Ovaj program se koristi za pranje pamučnih i sintetičkih košulja, te košulje s mješavinom pamuka i sintetike. On smanjuje nabore. Para se primjenjuje na kraju programa da pomogne funkciju smanjenja nabora. Poseban profil okretanja i pare koja se primjenjuje na kraju programa smanjuju nabore na košuljama. Kada je odabrana funkcija za brzo pranje, izvršava se algoritam prepranja.

- Nanесите хемикалију за претходну обраду директно на одјећу или је додјавте zajедно с deterdžентом у одјелjak за deterdžент у працу. Тако можете постићи исти учинак као и код уобичајеног прanja за доста краће vrijeme. Производ ће се рок трајања вашим кошулјама. Немојте користити deterdžent за претпрanje ако планирате да користите функцију одговарајуће своје машине. Deterdžent за претпрanje може се излити на вашу одјећу и узроковати мрље.

** Preporučljivo је да користите циклус са највише 6 мајица како бисте смањили наборе на мајицама користећи овај циклус. Када перете више од 6 мајица, могу се појавити различити нивои набора и влаžnosti на мајицама на kraju ciklusa.

• Xpress / Super Xpress

Ovaj program koristite за pranje manje zaprljanog ili neisflekanog pamučnog rublja za kratko vrijeme, али не за peškire ili одјећu od debelog pamuka. Када се изабере функција brzog pranja, trajanje programa se може skratiti на 14 minuta. Ако одaberete funkciju za brzo pranje, smijete prati највише 2 (два) kg rublja.

• DarkCare / Jeans

Koristite ovaj program kako biste заштитili svoju tamnu odjeću ili farmerice. Иma visoku performansu s posebnim pokretima bubenja čak i pri niskoj temperaturi.

Preporučuje se da koristite tečni deterdžent ili šampon за вunu за тамно оbojen веš. Nemojte прати вашу осjetljivu одјећу која садржи вуну и сл.

• Drum Clean

Redovno чистите (једном у 1 до 2 мјесеца) бубањ како бисте осигурали потребну хигијену. Укључите програм кад је машина потпуно празна. За боље резултате користите прах против каменца (материјали за чишћење бубња) прикладан за машине за прanje када је одабрана функција deterdženta u prahu. Ostavite врат за пунjenje напола затворена након завршетка програма како би се unutrašnjost машине осушила.



Ovo nije program za pranje. То је program za održavanje.

Nemojte укључивати овај програм ако у машини има нечега. Када покушате да је укључите, машина аутоматски детектује да је unutra opterećenje и може да затвори или nastavi program prema modelu ваше машине. Efikasno чишћење се не постиže ако се програм nastavi.

• Mix

Koristite да перете вашу pamučnu i sintetičku odjeću zajedno, bez razvrstavanja.

• Cold Wash

Koristite за прanje вашег средње запрљаног i издрžljivog pamučног/ sintetičког rublja. Zahvaljujući алгоритму прanja posebno развијеном за овај програм, efikasno прanje је осигурено без излагања rublja visokim temperaturama.

• StainExpert

Машина има посебан програм који omogućava uklanjanje raznih vrsta mrlja na најефикаснији начин. Koristite овај програм само за издрžljiv pamučни веš постојаних боја. Ne perite osjetljivu i pigmentiranu

odjeću i veš u ovom programu. Prije pranja provjerite oznaku na odjeći (preporučeno za pamučne košulje, hlače, kratke hlače, majice, odjeću za bebe, pidžame, pregače, stolnjake, posteljinu, navlakе за jorgane, jastučnice, peškire za plažu i kupatilo, čarape, pamučni donji veš koje se može dugo prati na visokoj temperaturi). U automatskom programu za uklanjanje mrlja možete prati 24 vrste mrlja podijeljenih u tri različite grupe s obzirom na odabranu funkciju „Brzog pranja“. Prikazane su grupe mrlja koje možete izabrati korišćenjem tipke za podešavanje „Brzo pranje“ Ovisno o odabranom nivou mrlja, poseban program pranja za koji su izmijenjeni trajanja zadržavanja ispiranja, aktivnost pranja, trajanje pranja i ispiranja.

Niže možete naći grupe fleka koje mogu biti izabrane dugmetom za podešavanje „Brzo pranje“:

Ako nije odabrana funkcija „Brzo pranje“:

Znoj, prljavština na ovratniku, hrana, majonez, preliv za salatu, šminka, mašinsko ulje, hrana za bebe.

Kada se jednom pritisne dugme „Brzo pranje“

Krv, čokolada, puding, trava, blato, jaja, puter, kari.

Kada se dvaput pritisne dugme „Brzo pranje“

Čaj, kafa, sok, kečap, crno vino, kola, džem, ugalj

1. Odaberite program za mrlje.
2. Izaberite mrlju koju želite da operete tako što ćete je postaviti u neku od grupa navedenih gore i izabrati dotičnu grupu pomoću dugmeta za brzu pomoćnu funkciju.
3. Pročitajte pažljivo etiketu s odjevnog predmeta i pobrinite se da odaberete ispravnu temperaturu i brzinu obrtaja.

6.6 Odabir temperature



Kad god se odabere novi program, nakon određenog vremena na indikatoru trajanja pojavit će se informacije o preporučenoj temperaturi za program. Moguće je da vrijednost preporučene temperature ne predstavlja najvišu vrednost temperature koja se može izabrati za odgovarajući program.

Pritisnite dugme za Podešavanje temperature da promijenite temperaturu. Temperatura se postupno smanjuje.

Pritisnite gumb za podešavanje temperature kako biste vidjeli trenutno odabranu vrijednost temperature.



Nijedna promjena se ne može izvršiti u programima u kojima podešavanje temperature nije dozvoljeno.

Možete također da promijenite temperaturu nakon početka pranja. Promjena je moguća ako to dopuštaju koraci pranja.

6.7 Odabir brzine obrtanja



Kod odabira novog programa, preporučena brzina centrifuge odabranog programa prikazana je na indikatoru za brzinu centrifuge. Moguće je da vrijednost preporučene brzine centrifuge ne predstavlja najvišu vrijednost brzine centrifuge koja se može izabrati za trenutni program.

Pritisnite dugme za Podešavanje brzine obrtanja da biste promijenili brzinu obrtanja. Brzina obrtanja se postupno smanjuje.

Zatim se, zavisno od modela ovog proizvoda, na displeju prikazuju opcije

„Zadržavanje ispiranja” i „Bez centrifuge”.

Ako ne želite izvaditi odjeću odmah nakon završetka programa, možete se koristiti funkcijom zadržavanja ispiranja, čime ćete spriječiti gužvanje vaše odjeće do kojeg dolazi kada mašina ispusti vodu.

Ova funkcija zadržava veš u vodi za konačno ispiranje. Ako želite centrifugirati rublje nakon funkcije zadržavanja ispiranja:

1. Podesite brzinu obrtanja.
2. Pritisnite tipku Početak/Pauza. Program će se nastaviti. Mašina ispušta vodu i veš se stavlja na centrifugu.

Ako želite ispuštitи vodu na kraju programa bez korištenja centrifuge tada koristite funkciju bez centrifuge.



U programima u kojima nije dopuštena promjena brzine centrifuge ništa se ne može promijeniti.

Možete promijeniti brzinu centrifuge nakon početka pranja ako to dopuštaju koraci pranja. Promjene nisu moguće ako to koraci ne dopuštaju.

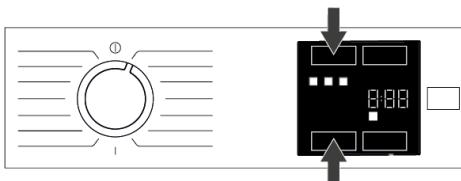
Zadržavanje ispiranja

Ako ne želite izvaditi odjeću odmah nakon završetka programa, možete se koristiti funkcijom zadržavanja ispiranja i zadržati vodu u posljednjem ispiranju, čime ćete spriječiti gužvanje odjeće do kojeg dolazi kada mašina ispusti vodu. Pritisnite taster Početak/Pauza nakon ovog procesa ako želite izbaciti vodu bez centrifuge. Program će se nastaviti i završiti nakon ispuštanja vode.

Ako želite staviti na centrifugu veš koji je u vodi, prilagodite brzinu centrifuge i pritisnite dugme za početak/pauzu.

Program će se nastaviti. Voda se ispušta, veš se centrifugira i program je završen.

6.8 Odabir pomoćne funkcije



Odaberite željene funkcije prije nego što pokrenete program. Kada odaberete program, zajedno s njim zasvjetlit će ikone simbola pomoćne funkcije koja je odabrana.



Kada se pritisne dugme pomoćne funkcije koja se ne može odabrati s trenutnim programom, tada će mašina za pranje veša ispuštitи zvučni signal upozorenja.

Neke se funkcije ne mogu zajedno odabrati. Ako je druga pomoćna funkcija u sukobu s prvoj, ranije odabranoj prije pokretanja perilice, opozvat će se prva odabrana funkcija, a druga pomoćna funkcija ostat će uključena.

Nije moguće odabrati pomoćnu funkciju koja nije kompatibilna s programom (pogledajte „Tablicu programa i potrošnje“)

Neki programi imaju pomoćne funkcije koje moraju raditi istovremeno. Te funkcije ne mogu biti otakzane.

6.8.1 Pomoćne funkcije

• Fast

Trajanje programa skraćuje se za 50% kada je odabrana ova funkcija.

Zahvaljujući optimiziranim koracima pranja, visokoj mehaničkoj agilnosti i optimalnoj potrošnji vode postiže se visoka učinkovitost pranja iako je trajanje kraće.

Za odabir ili poništavanje ove funkcije istovremeno pritisnite funkcione tipke označene na ploči ili pritisnite jednu dok je druga pritisnuta.

• Režim vode

Ova pomoćna funkcionalna tipka omogućava vam da odaberete dodatne funkcije uštade vode, prepranja i dodatnog ispiranja ili dodatne vode ovisno o modelu vaše mašine. Detaljne informacije o odabiru možete pronaći u opisu odgovarajuće pomoćne funkcije.

• Ušteda vode

Odaberite ovu funkciju pritiskom na dodatnu funkcionalnu tipku WaterMode jednom za sve programe označene kao izborne u tablici programa i potrošnje. Ova funkcija je namijenjena za lagano zaprljano rublje za koje je potrebna samo mala količina deterdženta (pogledajte "Savjeti za pravilno pranje"). Omogućava ekološki prihvratljivo pranje smanjenjem količine vode, bez ugrožavanja performansi pranja.

• Dodatno ispiranje

Ovu funkciju možete koristiti za sve programe koji su označeni kao izborni u tabeli programa i potrošnje. Odaberite ovu funkciju dvaput pritiskom na tipku Vodeni način rada za programe u kojima se može odabrati dodatna funkcija za uštedu vode ili pritiskom na tipku Vodeni način rada jednom za programe u kojima se ne može odabrati dodatna funkcija uštede vode.

Ova funkcija omogućava proizvodu da izvrši dodatno ispiranje kao dodatak onom koje je već završeno nakon glavnog pranja. Tako se može smanjiti rizik od utjecaja minimalnih ostataka deterdženta na rublju na osjetljivu kožu (bebe, alergiji sklopa koža itd.).

6.8.2 Funkcije/Programi odabrani pritiskom funkcionalnih tastera na 3 sekunde

• Steam (Para) 3"

Ova funkcija se može odabrati pritiskom i držanjem odgovarajuće dugmeta za pomoćnu funkciju 3 sekunde.

Ova funkcija pomaže u smanjenju nabora na pamučnom, sintetičkom i miješanom rublju, skraćuje vrijeme glaćanja i uklanja mrlje omekšavanjem.

*Vaše rublje može biti vruće na kraju ciklusa pranja kada se funkcija pare primjeni na kraju programa. Ovo je očekivano stanje u okviru radnih uslova programa.

• Zaštita od djece 3"

Koristite funkciju zaštite za djecu da biste spriječili djecu da se igraju mašinom. Na taj način možete spriječiti bilo kakve izmjene programa koji je u toku.



Možete uključiti i isključiti mašinu pomoću dugmeta za uključivanje/isključivanje kada je aktivno zaključavanje zbog djece. Kada ponovo uključite mašinu, program će se nastaviti tamo gdje je zaustavljen.

Kada je zaključavanje zbog djece omogućeno, zvučno upozorenje će se oglasiti ako se pritisnu tasteri. Ovo zvučno upozorenje će biti otkazano ako se dugmad pritisne pet puta uzastopno.

Da biste aktivirali zaključavanje zbog djece:

Pritisnite i držite odgovarajuće dugme za pomoćnu funkciju 3 sekunde. Kada završi odbrojavanje „3-2-1“ na ekranu, prikazuje se simbol Zaključavanje zbog djece. Kada se ovo upozorenje prikaže, možete otpustiti dugme pomoćne funkcije 3.

Da deaktivirate dječju bravu:

Pritisnite i držite odgovarajuće dugme za pomoćnu funkciju 3 sekunde. Kada završi odbrojavanje „3-2-1“ na ekranu, nestaje simbol Zaključavanje zbog djece.

6.9 Vrijeme završetka

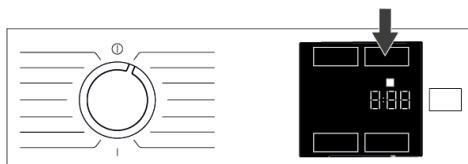
Prikaz vremena

Kada je odabrana funkcija vremena završetka, preostalo vrijeme do početka programa prikazano je u satima kao što su 1h, 2h, a preostalo vrijeme za završetak

programa nakon što vaš program počne prikazano je u satima i minutama kao u primjeru 01:30.

i Trajanje programa se može razlikovati od vrijednosti navedenih u odjeljku „Tabela programa i potrošnje“ u zavisnosti od pritiska vode, tvrdoće vode i temperature, temperature okoline, vrste i količine veša, izbora dodatnih funkcija i promjena električnog napona. Nakon određenog perioda nakon aktiviranja funkcije vremena završetka, uređaj prelazi u način rada pripravnosti te neka LED svjetla na ekranu više ne svijetle. Ako korisnik izvrši neki unos, tada će LED svjetla ponovno zasvijetliti.

Pomoću funkcije Vrijeme završetka, pokretanje programa može biti odloženo i do 24 sata. Nakon pritiska na dugme Vrijeme završetka, prikazaće se procijenjeno vrijeme završetka programa. Ako je podešeno Vrijeme završetka indikator, Vrijeme završetka svijetli.



Da bi se aktivirala funkcija End Time i program završio na kraju određenog vremena, nakon podešavanja vremena morate pritisnuti dugme Start/Pauza.



Ako želite da otkažete funkciju Vremena završetka, okrećite dugme u položaj za uključivanje i isključivanje mašine.

i Kada aktivirate funkciju Vrijeme završetka, nemojte dodavati tečni deterdžent u odjeljak za deterdžent u prahu br. 2. Postoji opasnost od fleka na odjeći.

1. Otvorite vrata za stavljanje veša, stavite veš i deterdžent, itd.
2. Odaberite program pranja, temperaturu, brzinu okretaja i, ako je to potrebno, pomoćne funkcije.
3. Podesite vrijeme završetka po vašem izboru pritiskom na dugme Vrijeme završetka. Indikator Vremena završetka svijetli.
4. Pritisnite tipku Početak/Pauza. Počinje odbrojavanje za vrijeme završetka.

i Dodatni veš se može dodati u mašinu tokom odbrojavanja vremena završetka. Na kraju odbrojavanja, indikator Vremena završetka se gasi, ciklus pranja počinje i vrijeme odabranog programa se pojavljuje na displeju.

6.10 Pokretanje programa

1. Pritisnite taster početak / pauzu da biste pokrenuli program.



2. Lampica dugmeta Start /Pauza koja je ranije bila isključena počinje da svijetli neprekidno, što ukazuje na to da je program pokrenut.
3. Vrata za punjenje veša su zaključana. Simbol brave za vrata pojavljuje se na ekranu nakon zaključavanja vrata za punjenje.

6.11 Brava vrata za punjenje

Na vratima za punjenje mašine postoji sistem za zaključavanje koji sprečava otvaranje vrata za punjenje kada nivo vode nije odgovarajući.

Simbol za zaključana vrata pojavljuje se na ekranu nakon zaključavanja vrata za punjenje.

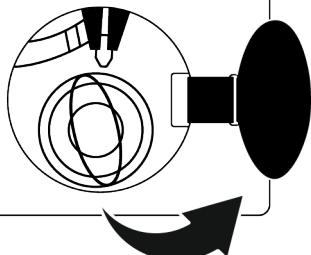


Otvaranje vrata za punjenje u slučaju nestanka struje:

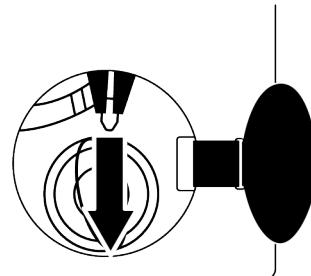
i U slučaju nestanka struje, ručku vrata za punjenje za slučaj nužde ispod poklopca filtra pumpe možete koristiti za ručno otvaranje vrata za punjenje.

! Kako biste izbjegli prelivanje vode prije otvaranja vrata za punjenje, uvjerite se da u mašini nema vode.

1. Ugasite i isključite uređaj iz utičnice.
2. Otvorite poklopac filtera pumpe.



3. Alatkom povucite i otpustite ručku za slučaj nužde na vratima za punjenje. Zatim, otvorite vrata za punjenje.
4. Ako se vrata za punjenje ne otvore, ponovite prethodni korak.



6.12 Mijenjanje odabira nakon što je program pokrenut

Dodavanje rublja nakon početka programa:

Ako je razina vode u uređaju odgovarajuća kad pritisnete gumb početak/pauza tada će se deaktivirati zaključavanje vrata, vrata će se otvoriti i vi ćete moći dodati rublje. Ikona za zaključavanje vrata na ekranu isključit će se kad se zaključavanje vrata deaktivira. Nakon dodavanja veša zatvorite vrata i ponovo pritisnite dugme početak/pauza za nastavak ciklusa pranja.



Ako nivo vode u uređaju nije odgovarajuć kada pritisnete dugme početak/pauza, tada se zaključavanje vrata ne može deaktivirati te ikona zaključavanja vrata na ekranu i dalje svijetli.

i Ako je temperatura vode unutar mašine viša od 50°C, ne možete deaktivirati zaključavanje vrata zbog sigurnosnih razloga, čak i ako je nivo vode odgovarajuć.

Prebacivanje mašine u režim pauze
Pritisnite dugme početak/pauza i prebacite uređaj u način prekinutog rada. Znak za pauzu bljeskat će na ekranu.



Promjena odabira programa nakon početka programa:

Promjena programa je dozvoljena kada je trenutni program pokrenut, osim ako nije omogućeno Zaključavanje zbog djece. Ta radnja će otkazati trenutni program.



Odabrani program će iznova početi.

Promjena pomoćne funkcije, brzine i temperature

Ovisno o korak do kojeg je program došao možete poništiti ili aktivirati dodatne funkcije. Pogledajte „Izbor dodatne funkcije“.

Također možete promijeniti postavke brzine i temperature. Vidite „Odabir brzine obrtaja“ i „Odabir temperature“.



Vrata za punjenje se neće otvoriti ako je temperatura vode u mašini visoka ili je nivo vode iznad osnovne linije vrata za punjenje.

6.13 Otkazivanje programa

Program se otkazuje kada se dugme za izbor programa okreće na drugi program ili se mašina isključi i ponovo uključi pomoću dugmeta za izbor programa.

7 Održavanje i čišćenje



Prvo pročitajte odjeljak "Sigurnosne upute"!

Vijek trajanja vašeg proizvoda se produžava, a česti problemi će se smanjiti ako se čisti u redovnim intervalima.

7.1 Čišćenje ladice za deterdžent

Čistite fioku za deterdžent u redovnim intervalima (jednom na svaka 4 do 5 pranja) kao što je navedeno u nastavku kako biste spriječili nakupljanje deterdženta u prahu.

Očistite sifon ako višak vode i mješavine omekšivača ostane u odjeljku za omekšivač.



Ako okrenete dugme za izbor programa kada je omogućeno zaključavanje zbog djece, program se neće otkazati. Trebali biste prvo otkazati dječju bravu.

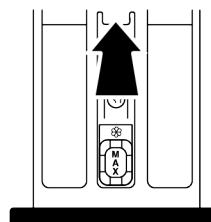
Ako želite da otvorite vrata za punjenje pošto ste otkazali program, ali nije moguće otvoriti vrata za punjenje zbog toga što je nivo vode u mašini iznad osnove vrata za punjenje, onda okrenite dugme za izbor programa na program Pumpanje + centrifuga i iscjedite vodu iz mašine.

6.14 Kraj programa

Simbol završetka pojavljuje se na ekranu kada se program završi.

Ako ne pritisnete bilo koje dugme tokom 10 minuta, mašina će se prebaciti na režim ISKLJUČENO. Disples i svi indikatori će se ugasiti.

Koraci završenog programa prikazaće se ako pritisnete dugme za uključivanje/isključivanje.

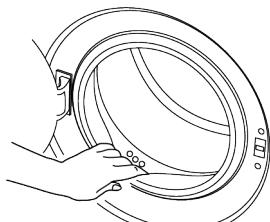
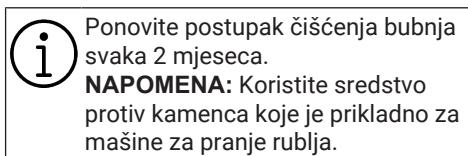


1. Pritisnite označeni dio sifona u odjeljku za omekšivač, a zatim povucite ladicu prema sebi da biste je izvadili.
2. Podignite i uklonite sifon straga kao što je prikazano.

3. Isperite ladici i sifon u sudoperi sa dosta tople vode. Koristite rukavice ili odgovarajuću četku kako biste spriječili kontakt ostataka u ladici s kožom.
4. Čvrsto postavite sifon i fioku nazad nakon čišćenja.

7.2 Čišćenje vrata za punjenje i bubnja

Za proizvode sa programom za čišćenje bubnja, pogledajte odjeljak Upravljanje proizvodom



Nakon svakog pranja obratite pozornost da u proizvodu ne ostane stranih tvari.

Ako su začepljene rupe na gumi na vratima koje su prikazane na slici u nastavku, odblokirajte rupe pomoću čačkalice.

Strane tvari će uzrokovati mrlje od hrđe u bubnju. Očistite mrlje sa površine bubnja koristeći sredstva za čišćenje za nerđajući čelik.

Nikada nemojte koristiti čeličnu vunu ili žicu za suđe. One će oštetiti obojene, hromirane i plastične površine.

Preporučujemo da na kraju programa obrišete gumu bubnja suhom i čistom krpom. Tako ćete ukloniti ostatke na gumi bubnja u vašoj mašini i spriječiti stvaranje neprijatnih mirisa.

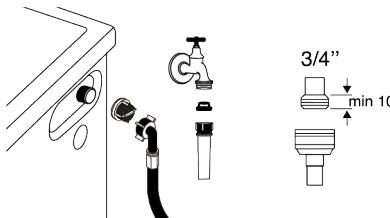
7.3 Čišćenje tijela i upravljačke ploče

Prebrišite tijelo proizvoda sapunjavom vodom ili nekorozivnim blagim gel deterdžentima ako je potrebno, te posušite mekanom krpom.

Koristite samo mekane i vlažne krpe da čistite upravljačku ploču. Ne koristite sredstva za čišćenje koja sadrže izbjeljivača

7.4 Čišćenje filtera za ulaz vode

Na kraju svakog ventila za dovod vode na stražnjoj strani proizvoda nalazi se filter, kao i na kraju svakog crijeva za ulaz vode gdje su priključeni na slavinu. Ovi filteri sprječavaju da strane tvari i prljavština iz vode ulazi u proizvod. Filtere treba čistiti ako su zaprljani.



1. Zatvorite slave.
2. Uklonite navrtke sa crijeva za dovod vode kako biste pristupili filterima na ventilima za ulaz vode i očistite ih odgovarajućom četkom. Ako su filteri previše prljavi, uklonite ih s njihovih mesta pomoću kliješta i očistite na ovaj način.
3. Izvadite filtere na ravnim krajevima crijeva za dovod vode zajedno sa zaptivačima i temeljito ih očistite pod mlazom vode.
4. Zamjenite zaptivače i filtere pažljivo i ručno pritegnite navrtke crijeva.

7.5 Ispuštanje preostale vode i čišćenje filtra pumpe

Sistem filtera u vašem proizvodu sprječava da čvrsti predmeti, kao što su dugmad, kovanice i vlakna tkanine blokiraju rotor

pumpe tokom pražnjenja vode za pranje. Stoga, voda će se cijediti bez ikakvih problema i vijek trajanja pumpe će se produžiti.

Ako proizvod ne uspije isprazniti vodu, filter pumpe je začepljen. Filter se mora očistiti kad god je začepljen ili svaka 3 mjeseca. Prvo se mora isprazniti voda da bi se očistio filter pumpe.

Osim toga, prije transporta proizvoda (npr. pri preseljenju u drugu kuću) vodu treba potpuno isprazniti.



NAPOMENA:

Strane tvari koje ostanu u filteru pumpe mogu oštetiti vaš proizvod ili mogu izazvati probleme s bukom.

Ako živate u područjima podložnim mrazu, ne zaboravite zatvoriti slavinu za vodu, odvojiti glavno crijevo i ispustiti vodu iz proizvoda kada nije u upotrebi.

Nakon svake upotrebe, isključite slavinu na koju je priključeno mrežno crijevo.

Da biste očistili prljav filter i ispustili vodu:

1. Isključite proizvod da biste prekinuli napajanje.



Temperatura vode u unutrašnjosti proizvoda može rasti i do 90 °C. Kako biste izbjegli rizik od opekotina, očistite filter nakon što se voda u proizvoda ohladi.

2. Otvorite poklopac filtera.

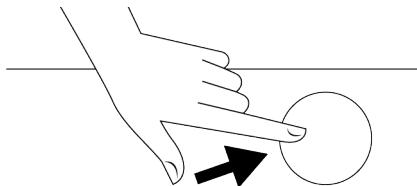
8 Otklanjanje smetnji



Prvo pročitajte odjeljak "Sigurnosne upute"!

Programi se ne pokreću nakon zatvaranja vrata za punjenje.

- Dugme Start / Pauza / otkaživanje nije pritisnuta. >>> Pritisnite dugme Start / Pauza / otkaživanje.



3. Slijedite donje procedure kako biste ispustili vodu.

Ako proizvod nema crijevo za ispuštanje vode u slučaju nužde, za ispuštanje vode:



- Postavite veliku posudu na kraj crijeva da biste pokupili vodu iz filtera.
- Kada iz filtera pumpe počne da curi voda, olabavite ga okretanjem (u suprotnom smjeru kazaljke na satu). Pokupite vodu koja ističe u posudu koju ste postavili ispred filtera. Držite krpu spremnom za čišćenje vode koja se može proliti.
- Potpuno okrenite i uklonite filter pumpe kada voda iz uređaja iscuri.

1. Očistite sve ostatke unutar filtera kao i vlakna, ako ih ima, oko područja rotora pumpe.
2. Zamjenite filter.
3. Ako se poklopac filtera sastoji od dva dijela, zatvorite poklopac filtera pritiskom na jezičak. Ako ima jedan dio, prvo postavite jezičke u donjem dijelu na njihova mjesta, a zatim pritisnite gornji dio da se zatvori.

- Možda će biti teško zatvoriti vrata za punjenje u slučaju prekomernog punjenja. >>> Smanjite količinu rublja i uvjerite se da su vrata za punjenje ispravno zatvorena.

Program se ne može pokrenuti niti odabrati.

- Proizvod za pranje rublja se prebacio na režim samozaštite zbog problema s napajanjem (linijski napon, pritisak vode, itd). >>> U zavisnosti od modela proizvoda, izaberite drugi program okretanjem dugmeta za izbor programa ili pritiskom i držanjem dugmeta za uključivanje/isključivanje 3 sekunde da biste otkazali program. Prethodni program će biti otkazan. Vidjeti Otkazivanje programa [▶ 71]

Voda u proizvodu.

- Nešto vode je ostalo u proizvodu zbog postupaka kontrole kvaliteta u proizvodnji. >>> Ovo nije greška; voda ne šteti proizvodu.

Proizvod ne prima vodu.

- Slavina je isključena. >>> Uključite slavine.
- Crijevo za ulaz vode je povijeno >>> Ispravite crijevo.
- Filter za ulaz vode je začepljen. >>> Očistite filter.
- Vrata za punjenje nisu zatvorena. >>> Zatvorite vrata.

Proizvod ne ispušta vodu.

- Crijevo za vodu je začepljeno ili uvrnuto. >>> Očistite ili ispravite crijevo.
- Filter pumpe je začepljen. >>> Očistite filter pumpe.

Proizvod vibrira ili pravi buku.

- Proizvod stoji neuravnoveženo. >>> Podesite stalke da izbalansirate proizvod.
- Tvrde tvari su ušle u filter pumpe. >>> Očistite filter pumpe.
- Sigurnosni vijci za transport nisu uklonjeni. >>> Uklonite sigurnosne vijke za transport.
- Količina rublja u proizvodu je možda premala. >>> Dodajte još rublja u proizvod.
- Previše rublja je stavljen u proizvod. >>> Izvadite nešto rublja iz proizvoda ili razaberite rukom da balansirate ravnomjerno u proizvodu.

- Proizvod je naslonjen na kruti predmet. >>> Uvjerite se da proizvod nije naslonjen ni na šta.

Pojavilo se curenje vode na dnu proizvoda.

- Crijevo za vodu je začepljeno ili uvrnuto. >>> Očistite ili ispravite crijevo.
- Filter pumpe je začepljen. >>> Očistite filter pumpe.

Proizvod se zaustavio ubrzano nakon što je program počeo.

- Proizvod se možda zaustavio privremeno zbog pada napona. >>> Proizvod će nastaviti s radom kada se napon vrati na normalan nivo.

Proizvod direktno prazni vodu koju primi.

- Crijevo za odvod nije na adekvatnoj visini. >>> Priklučite crijevo za pražnjenje vode kao što je opisano u priručniku za korisnika.

Ne može se vidjeti voda u proizvodu tokom pranja.

- Voda se nalazi u nevidljivom dijelu proizvoda. >>> To nije greška.

Vrata za punjenje nije moguće otvoriti.

- Brava vrata za punjenje je aktivirana zbog nivoa vode u proizvodu. >>> Ispraznite vodu pokretanjem pumpe ili programa obrtanja.
- Proizvod zagrijava vodu ili je u ciklusu obrtanja. >>> Sačekajte dok se program završi.
- Vrata za punjenje se mogu zaglaviti uslijed pritiska kojem mogu biti izložena. >>> Uhvatite za ručku te gurnite i povucite vrata za punjenje da ih oslobođite i otvorite.
- Ako nema napajanja, vrata za punjenje proizvoda se neće otvoriti. >>> Da biste otvorili vrata za punjenje, otvorite poklopac filtera pumpe i povucite prema dolje ručku za slučaj nužde koja je smještena na stražnjoj strani pomenutog poklopca. Vidjeti Brava vrata za punjenje [▶ 70]

Pranje traje duže nego što je to specificirano u priručniku za korisnika. (*)

- Pritisak vode je slab. >>> Proizvod čeka dok primi adekvatnu količinu vode da bi se sprječio loš kvalitet pranja zbog smanjene količine vode. Zbog toga je vrijeme pranja produženo.
- Napon je nizak. >>> Vrijeme pranja je produženo da bi se izbjegli loši rezultati pranja kada je napon napajanja nizak
- Ulazna temperatura vode je niska. >>> Zahtijevano vrijeme za zagrijavanje vode se produžava tokom hladnih sezona. Također, vrijeme pranja je možda produženo da bi se izbjegli loši rezultati pranja.
- Broj ispiranja i/ili količina vode za ispiranje je povećana. >>> Proizvod povećava količinu vode za ispiranje kada je potrebno dobro ispiranje i dodaje još jedan korak ispiranja ako je potrebno.
- Prekomjerno pjenjenje se pojavljuje i sistem za automatsku apsorpciju pjene se aktivira zbog korištenja prevelike količine deterdženta. >>> Koristite preporučenu količinu deterdženta.

Vrijeme programa se ne odbrojava. (Na modelima s displejom) (*)

- Programator se može zaustaviti prilikom primanja vode. >>> Indikator programatora neće odbrojavati dok proizvod prima adekvatnu količinu vode. Proizvod će sačekati dok ne primi dovoljnu količinu vode kako bi se izbjegli loši rezultati pranja zbog nedostatka vode. Indikator programatora će početi sa odbrojavanjem nakon ovoga.
- Programator se može zaustaviti prilikom faze zagrijavanja. >>> Indikator programatora neće odbrojavati dok proizvod ne dosegne odabranu temperaturu.
- Programator se može zaustaviti prilikom faze obrtanja. >>> Sistem za automatsku detekciju nebalansiranog punjenja je aktiviran zbog nebalansirane raspoređenosti rublja u proizvodu.

Vrijeme programa se ne odbrojava. (*)

- U proizvodu nije balansirano punjenje. >>> Sistem za automatsku detekciju nebalansiranog punjenja je aktiviran zbog nebalansirane raspoređenosti rublja u proizvodu.

Proizvod ne prebacuje na korak obrtanja. (*)

- U proizvodu nije balansirano punjenje. >>> Sistem za automatsku detekciju nebalansiranog punjenja je aktiviran zbog nebalansirane raspoređenosti rublja u proizvodu.
- Proizvod neće obrnati ako voda nije potpuno ispraznjena. >>> Provjerite filter i crijevo za pražnjenje.
- Prekomjerno pjenjenje se pojavljuje i sistem za automatsku apsorpciju pjene se aktivira zbog korištenja prevelike količine deterdženta. >>> Koristite preporučenu količinu deterdženta.

Performanse pranja su loše: Rublje postaje sivo. ()**

- Nedovoljna količina deterdženta je korištena tokom dugog perioda vremena. >>> Koristite preporučenu količinu deterdženta koja je prikladna za tvrdoču vode i rublje.
- Pranje je obavljeno na niskoj temperaturi dugo vremena. >>> Odaberite pravilnu temperaturu za rublje koje treba prati.
- Nedovoljna količina deterdženta je korištena s tvrdom vodom. >>> Korištenje nedovoljne količine deterdženta s tvrdom vodom uzrokuje da prljavština prianja na tkaninu, a to pretvara tkaninu u sivu tokom vremena. Teško je eliminisati sivilo jednom kada se dogodi. Koristite preporučenu količinu deterdženta koja je prikladna za tvrdoču vode i rublje.
- Korištena je prekomjerna količina deterdženta. >>> Koristite preporučenu količinu deterdženta koja je prikladna za tvrdoču vode i rublje.

Performanse pranja su loše: Mrlje traju ili rublje ne postaje bijelo. (**)

- Korištena je nedovoljna količina deterdženta. >>> Koristite preporučenu količinu deterdženta koja je prikladna za tvrdoču vode i rublje.
- Stavljeni je prevelika količina veša. >>> Nemojte previše puniti sušilicu za veš. Punite mašinu količinama koje su preporučene u „Tabeli programa i potrošnje“.
- Pogrešan program i temperatura su odabranii. >>> Odaberite pravilan program i temperaturu za rublje koje treba prati.
- Korištena je pogrešna vrsta deterdženta. >>> Koristite originalan deterdžent koji je prikladan za proizvod.
- Korištena je prekomjerna količina deterdženta. >>> Stavite deterdžent u ispravan odjeljak. Nemojte miješati sredstvo za izbjeljivanje i deterdžent jedno s drugim.

Performanse pranja su loše: Masne mrlje su se pojavile na rublju. (**)

- Nije se obavljalo redovno čišćenje bubenja. >>> Čistite bubanj redovno. Informacije o ovoj proceduri pogledajte u Čišćenje vrata za punjenje i bubenja [► 72]

Performanse pranja su loše: Odjeća ima neugodan miris. (**)

- Mirisi i slojevi bakterija se formiraju na bubenju kao rezultat kontinuiranog pranja na nižim temperaturama i/ili u kratkim programima. >>> Ostavite ladicu za deterdžent kao i vrata za punjenje proizvoda otvorene nakon svakog pranja. Tako se vlažna okolina koja je pogodna za bakterije neće moći pojavit u mašini.

Boja na odjeći blijedi. (**)

- Stavljeni je prevelika količina veša. >>> Nemojte previše puniti sušilicu za veš.
- Deterdžent koji se koristi je vlažan. >>> Držite deterdžent zatvoren u okruženju u kojem nema vlage i nemojte ga izlagati prevelikim temperaturama.

- Odabrana je viša temperatura. >>> Odaberite pravilan program i temperaturu u skladu s vrstom i stepenom zaprljanja rublja.

Rublje ne inspiriše dobro.

- Količina, marka i uslovi skladištenja deterdženta koji se koristi nisu prikladni. >>> Koristite deterdžent koji je prikladan za mašinu za pranje rublja i za vaše rublje. Držite deterdžent zatvoren u okruženju u kojem nema vlage i nemojte ga izlagati prevelikim temperaturama.
- Deterdžent je stavljen u pogrešan odjeljak. >>> Ako je deterdžent stavljen u odjeljak za pretpranje iako ciklus pretpranja nije odabran, proizvod može uzeti ovaj deterdžent tokom koraka inspiranja ili omekšavanja. Stavite deterdžent u ispravan odjeljak.
- Filter pumpe je začepljen. >>> Provjerite filter.
- Crijevo za odvod je povijeno. >>> Provjerite crijevo za odvod.

Rublje je postalo kruto nakon pranja. (**)

- Korištena je nedovoljna količina deterdženta. >>> Korištenje nedovoljne količine deterdženta za tvrdoču vode može uzrokovati da rublje postane kruto tokom vremena. Koristite prikladnu količinu deterdženta u skladu s tvrdočom vode.
- Deterdžent je stavljen u pogrešan odjeljak. >>> Ako je deterdžent stavljen u odjeljak za pretpranje iako ciklus pretpranja nije odabran, proizvod može uzeti ovaj deterdžent tokom koraka inspiranja ili omekšavanja. Stavite deterdžent u ispravan odjeljak.
- Deterdžent je pomiješan s omekšivačem. >>> Nemojte miješati omekšivač s deterdžentom. Operite i očistite ladicu vrućom vodom.

Rublje ne miriše kao omekšivač. (**)

- Deterdžent je stavljen u pogrešan odjeljak. >>> Ako je deterdžent stavljen u odjeljak za pretpranje iako ciklus pretpranja nije odabran, proizvod može uzeti ovaj deterdžent tokom koraka

- Ispiranja ili omešavanja. Operite i očistite ladicu vrućom vodom. Stavite deterdžent u ispravan odjeljak.
- Deterdžent je pomiješan s omešivačem. >>> Nemojte miješati omešivač s deterdžentom. Operite i očistite ladicu vrućom vodom.

Ostaci deterdženta u ladici za deterdžent. ()**

- Deterdžent je stavljen u mokru ladicu. >>> Posušite ladicu za deterdžent prije stavljanja deterdženta.
- Deterdžent je postao vlažan. >>> Držite deterdžent zatvoren u okruženju u kojem nema vlage i nemojte ga izlagati prevelikim temperaturama.
- Pritisak vode je slab. >>> Provjerite pritisak vode.
- Deterdžent u odjeljku glavnog pranja je postao mokar tokom uzimanja vode za pretpranje. Rupice u odjeljku za deterdžent su začepljene. >>> Provjerite rupice i očistite ih ako su začepljene.
- Javio se problem s ventilima ladice za deterdžent. >>> Pozovite ovlaštenog servisnog zastupnika.
- Deterdžent je pomiješan s omešivačem. >>> Nemojte miješati omešivač s deterdžentom. Operite i očistite ladicu vrućom vodom.
- Nije se obavljalo redovno čišćenje bubnja. >>> Čistite bubenj redovno. Informacije o ovoj proceduri pogledajte u Čišćenje vrata za punjenje i bubenj [▶ 72]

Previše pjene se formira u proizvodu.

(**)

- Nepriladni deterdženti su korišteni za mašinu za pranje rublja. >>> Koristite deterdžente koji su prikladni za mašinu za pranje rublja.
- Korištena je prekomjerna količina deterdženta. >>> Koristite samo dovoljnu količinu deterdženta.
- Deterdžent je skladišten u nepodesnim uslovima. >>> Skladište deterdžent u zatvorenom i suhom mjestu. Nemojte skladištiti u previše toplim mjestima.

- Neko mrežasto rublje poput tila može pjeniti previše zbog svoje strukture. >>> Koristite manje količine deterdženta za ovu vrstu stvari.
- Deterdžent je stavljen u pogrešan odjeljak. >>> Obavezno stavite deterdžent u odgovarajući odjeljak.
- Proizvod uzima rano omešivač. >>> Možda je problem u ventilima ili u ladicu za deterdžent. Pozovite ovlaštenog servisnog zastupnika.

Pjena se prelijeva van iz ladice za deterdžent.

- Korišteno je previše deterdženta. >>> Pomiješajte 1 kašiku omešivača sa ½ l vode i uspite u glavni odjeljak ladice za deterdžent. >>> Stavite deterdžent u proizvod prikladno programima i maksimalnom punjenju naznačenim u "Tabeli programa". Kada koristite dodatne hemikalije (odstranjuvачi mrlja, izbjeljivači itd), smanjite količinu deterdženta.

Rublje ostaje mokro po završetku programa. (*)

- Prekomjerno pjenjenje se pojavljuje i sistem za automatsku apsorpciju pjene se aktivira zbog korištenja prevelike količine deterdženta. >>> Koristite preporučenu količinu deterdženta.

(*) Proizvod ne prebacuje na fazu obrtanja kada rublje nije jednako raspoređeno u bubenju da bi se spriječilo bilo kakvo oštećenje proizvoda i njegovog okruženja. Rublje bi trebalo biti ponovo raspoređeno i okretnuto.

(**) Nije se obavljalo redovno čišćenje bubnja. Čistite bubenj redovno. Vidjeti Čišćenje vrata za punjenje i bubenj [▶ 72]



Ako ne možete eliminisati problem iako se pridržavate uputstava iz ovog odjeljka, обратите se svom trgovcu ili zastupniku ovlaštenog servisa. Nikada ne pokušavajte sami popraviti proizvod koji ne funkcioniše.

9 ODRICANJE ODGOVORNOSTI / UPOZORENJE

Krajnji korisnik može neke (jednostavne) kvarove na adekvatan način riješiti bez ikakvog sigurnosnog problema ili nesigurne upotrebe, pod uslovom da se to izvrši u granicama i u skladu sa sljedećim uputstvima (pogledajte odjeljak „Lično izvršena popravka“).

Prema tome, ukoliko drugačije nije dozvoljeno u odjeljku „Lično izvršena popravka“ u nastavku, popravke će biti upućene registrovanim profesionalnim serviserima kako bi se izbjegli sigurnosni problemi. Registrovani profesionalni serviser je profesionalni serviser kome je proizvođač odobrio pristup uputstvima i listi rezervnih dijelova ovog proizvoda prema metodama opisanim u zakonodavnim aktima prema Direktivi 2009/125/EZ.

Međutim, samo servisni agent (tj. ovlašćeni profesionalni serviseri) do kog možete doći putem telefonskog broja navedenog u korisničkom priručniku / garantnom listu ili preko vašeg ovlašćenog trgovca može pružiti uslugu koja zadovoljava uslove garancije. Stoga, imajte na umu da popravke profesionalnih servisera (koje Beko nije ovlastio) poništavaju garanciju.

Lično izvršena popravka

Krajnji korisnik može da izvrši popravku lično u pogledu sljedećih rezervnih dijelova: vrata, šarke i zaptivke vrata, druge zaptivke, sklop zaključavanja vrata i plastične periferne jedinice kao što su dozatori deterdženta (ažurirana lista dostupna je na support.beko.com od 1. marta 2021.). Pored toga, da bi se omogućila sigurnost proizvoda i spriječio rizik od ozbiljnih povreda, navedena lično izvršena popravka

treba da se obavi prema uputstvima u korisničkom priručniku za lično izvršenu popravku ili koja su dostupna na support.beko.com. Radi vaše sigurnosti, isključite proizvod prije pokušaja samopopravke.

Popravke i pokušaji popravke od strane krajnjih korisnika za dijelove koji nisu na navedenoj listi i/ili se ne pridržavaju uputstava u korisničkim priručnicima za lično izvršenu popravku ili koja su dostupna na support.beko.com, mogli bi pokrenuti sigurnosna pitanja koja se ne mogu pripisati odgovornosti kompanije support.beko.com, a koja će poništiti garanciju na proizvod.

Zbog toga se preporučuje da se krajnji korisnici uzdrže od pokušaja popravke koja nije u skladu s navedenom listom rezervnih dijelova, kontaktirajući u takvim slučajevima ovlaštene profesionalne servisere ili registrovane profesionalne servisere. Naprotiv, takvi pokušaji krajnjih korisnika mogu uzrokovati sigurnosne probleme i oštetiti proizvod i nakon toga uzrokovati požar, poplavu, strujni udar i ozbiljne tjelesne ozljede.

Na primjer (ovim nisu pokrivene sve situacije), za popravke sljedećeg moraju se kontaktirati ovlašteni profesionalni serviseri ili registrovani profesionalni serviseri: motor, sklop pumpe, glavna ploča, motorna ploča, ekran, grijaci, itd.

Proizvođač/trgovac ne može biti odgovoran ni u kom slučaju kada krajnji korisnici ne postupe u skladu s navedenim. Dostupnost rezervnih dijelova mašine za pranje ili mašine za pranje i sušenje veša koju ste kupili je 10 godina. Tokom ovog perioda biće dostupni originalni rezervni dijelovi za pravilno rukovanje mašinom za pranje ili mašinom za pranje i sušenje veša.

Kad je aparat isključen, nakon dugog pritiska na tipke 1 i 2 pomoćnih funkcija, odbrojavanje 3-2-1 i ukupni završen ciklusi pranja prikazuju se na uređaju.

Nakon prikaza ukupnog ciklusa pranja, prikazuju se kodovi kvarova, ako ih ima. Provjerite informacije na ekranu u donjoj tablici.

Informacije na ekranu	Uzrok	Rješenje
Grešk	Na uređaju se pokreće sigurnosni algoritam.	Pričekajte da tekst nestane. Nakon pritiska tipki pomoćnih funkcija 1 i 2, provjerite informacije na ekranu.
SC	Vaš prigovor nije riješen tijekom provjere.	Pozovite ovlaštenog servisnog agenta.
E5	Filter pumpu je možda začepljjen.	Očistite filter pumpu. Pogledajte odjeljak „Ispuštanje preostale vode i čišćenje filtra pumpe“. Pokušajte sa ciklусom centrifugiranja. Ako problem nije riješen, nazovite servis.
E8	Uređaj možda nema dotok vode.	<ul style="list-style-type: none">• Otvorite slavine.• Provjerite da li ima dotoka vode.• Provjerite priključak crijeva za dovod vode, ako je cijev preklopljena, ispravite je.• Očistite filter pumpu. Pogledajte odjeljak „Ispuštanje preostale vode i čišćenje filtra pumpe“.• Zatvorite prednji poklopac mašine. Provjerite je li poklopac zatvoren. Uključite mašinu još jednom. Ako problem nije riješen, nazovite servis.
E29	Proizvod za pranje rublja se prebacio na režim samozasištne zbog problema s napajanjem (linijski napon, pritisak vode, itd).	Za opoziv programa okrenite tipku za odabir programa te odaberite drugi program. Prethodni program će se opozvati. Pogledajte odjeljak „Opoziv programa“ Ako se problem nastavi, nazovite servis.
E17	Višak pjene u mašini se pojavio nakon završenog ciklusa.	<ul style="list-style-type: none">• Deterdžent čuvajte na zatvorenom i suvom mjestu. Nemojte skladištiti u previše toplim mjestima.• Koristite manje količine deterdženta za porozno rublje poput tila.• Koristite količinu deterdženta koja odgovara količini rublja i njivoj mrijja.• Koristite samo dovoljnu količinu deterdženta.• Obavezno stavite deterdžent u odgovarajući odjeljak.• Pokrenite program za čišćenje bubnja sa praznom mašinom. Pogledajte program „Čišćenje bubnja“ Ako vaš uređaj ne uključuje program za čišćenje bubnja, možete koristiti pamuk 90C.• Nakon pokretanja kratkog programa bez deterdženta, provjerite uređaj. Ako se problem nastavi, nazovite servis.
E18	Ciklus centrifuge se ne pokreće zbog neravnoteže mašine.	Provjerite rublje u mašini. Količina veša možda nije dovoljna. Pokušajte povećavanjem količine rublja. Rublje može uzrokovati neravnotežu; ručno razvrstajte rublje i ravnomjerno rasporedite unutar uređaja. Pokušajte ponovo sa ciklусom centrifugiranja.
E12	U mašini može biti vode.	Isključite uređaj. Ispod mašine može biti vode. Očistite vodu ispod mašine. Ponovo uključite mašinu. Pokušajte pokrenuti kratki ciklus. Ako se problem nastavi ili vidite da voda curi iz jednog od crijeva, zatvorite ventile i nazovite servis.
E27	Provjerite odvod vode iz mašine.	Pogledajte odjeljak „Spajanje odvodne cijevi na odvod“.
E84	BLE (Bluetooth sa niskom potrošnjom energije) veza se ne može uspostaviti.	Provjerite, pokušajte se povezati. Pogledajte odjeljak „Funkcija HomeWhiz i funkcija daljinskog upravljanja“. Ako se problem nastavi, nazovite servis.